

DÉCÈS DU BRIGADIER DE POLICE  
HOUARI ABDERRAHIM

**Le Président  
Tebboune présente  
ses condoléances**

P. 24

HISTOIRE DE LA RÉVOLUTION

**Bataille d'Ait Yahia Moussa,  
une des premières ripostes  
au Général De Gaulle  
(chercheur)**

P. 3

PUBLICATION DE LA REVUE EL DJEICH

**2023: L'ANP animée par  
"la même détermination"  
pour l'édification de la  
nouvelle Algérie**

P. 24

LOI DE FINANCES 2023

## Un budget de 350 mds DA alloué aux revalorisations salariales de la Fonction publique (DGB)

Un budget de 350 milliards de dinars (mds DA) a été affecté, dans le cadre de la loi de finances 2023, à la prise en charge des augmentations salariales des travailleurs de la Fonction publique, a indiqué jeudi à Alger, le directeur général du Budget au ministère des Finances, Abdelaziz Fayed. S'exprimant à la presse en marge de la cérémonie de remise des affectations budgétaires aux différents départements ministériels et entreprises publiques au titre de la Loi de finances 2023, M. Fayed a affirmé qu'un budget de l'ordre de 350 mds DA a été alloué à la prise en charge des augmentations des salaires de 2,8 millions de travailleurs de la Fonction publique.

P. 6



**INDUSTRIE**

**Le chiffre d'affaires du  
groupe public "Ferrovial"  
enregistre une hausse  
de 3% en 2022**

P. 2

SCHÉMA NATIONAL  
D'AMÉNAGEMENT DU  
TERRITOIRE

**Vers une  
prochaine révision  
(ministre)**

P. 4

SÉTIF

**80 % des cas de cancer  
du poumon sont  
diagnostiqués à des stades  
avancés (rencontre)**

P. 9

**SANTÉ**

TORTICOLIS

**On détend la  
contracture**

Pp 12-13

F   T B A L L

CHAN-2022

**L'Algérie,  
la Mecque du  
football africain,  
33 ans après**

Pp 21-22



THÉÂTRE  
NATIONAL ALGÉRIEN

**60 ans au  
service du  
4ème art**

P. 16

BATNA  
**Les huit  
victimes  
de l'accident  
de Daya  
sont issues  
d'une même  
famille**

P. 8

## HADJ 2023

## Prolongation des délais de dépôt des candidatures pour les agences de tourisme jusqu'au 15 janvier (ONPO)



L'Office national du pèlerinage et de la Omra (ONPO) a annoncé, samedi dans un communiqué, la prolongation, jusqu'au 15 janvier en cours, des délais de dépôt des dossiers de candidature pour les agences de tourisme et de voyages désirant participer à l'organisation de la saison du hadj 1444/2023.

Cette prolongation intervient "en réponse aux demandes des agences de tourisme et de voyages désirant présenter leurs candidatures pour participer à l'organisation du hadj, et afin de permettre à ces agences de bien préparer leurs dossiers administratifs", ajoute le communiqué.

L'ONPO a précisé que ses services "recevront les dossiers durant les jours fériés (12, 13 et 14 janvier 2023), de 8h du matin jusqu'à 16h:30".

## EDUCATION

## M. Belaabed reçoit l'ambassadrice des Etats Unis à Alger



Le ministre de l'Education nationale, Abdelhakim Belaabed, a reçu, jeudi, l'ambassadrice des Etats-Unis en Algérie, Elizabeth Moore Aubin, avec laquelle il a évoqué les moyens d'élargissement de la coopération bilatérale dans ce secteur, indique un communiqué du ministère.

Lors de cette rencontre, qui s'est déroulée au siège du ministère, "les deux parties ont évoqué les moyens et les mécanismes d'établissement et d'élargissement de la coopération dans le domaine de l'éducation entre les deux pays, outre l'échange d'expériences dans le domaine des nouvelles technologies en vue du renforcement des compétences professionnelles et du développement des ressources pédagogiques, en sus d'autres questions y afférentes", lit-on dans le communiqué.

## INDUSTRIE PHARMACEUTIQUE

## M. Aoun examine avec l'ambassadrice turque la coopération bilatérale

Le ministre de l'Industrie Pharmaceutique, Ali Aoun, a reçu l'ambassadrice de la République de Turquie à Alger, Mahinur Ozdemir Gokta, accompagnée d'une délégation du Holding Abdi Brahim conduite par son P-DG Baris Guven, avec lesquels il a abordé les voies de développer la coopération dans le secteur, a indiqué vendredi un communiqué du ministère.

Au cours de cette rencontre, qui a eu lieu jeudi au siège du ministère, les discussions ont porté notamment sur "la volonté de laboratoires Abdi Brahim de renforcer les investissements (en Algérie) à travers la production de médicaments à forte valeur ajoutée et leurs exportations notamment vers les marchés africains".

## EL OUED

## Des aides au profit des familles nécessiteuses dans les zones frontalières de la wilaya



Une campagne de solidarité (hiver 2023) a été lancée jeudi, pour distribuer des aides au profit de quelque 200 familles nomades nécessiteuses à travers les zones frontalières de la wilaya d'El Oued, a-t-on appris auprès des organisateurs.

Cette initiative (5-6 janvier) organisée par l'association "Al-Nibras" de volontariat et de solidarité sociale, a permis au cours de sa première journée, la remise de 90 aides à travers trois regroupements de nomades jouxtant le village "Douelet" relevant de la commune frontalière de Ben Guecha (130 km nord du chef lieu de wilaya), a indiqué le président de l'association, El Aich Bousbie Salah.

## BATNA

## Huit personnes, dont des enfants, décédées dans un accident de la circulation près de Bitam

Huit (8) personnes, dont des enfants, sont décédées dans un accident de la circulation, survenu vendredi soir dans la zone de Daya, relevant de la commune de Bitam, wilaya de Batna, a-t-on appris auprès de la direction de la protection civile.

L'accident s'est produit suite à une collision violente entre un camion remorque et un véhicule de tourisme, a précisé à l'APS le chargé de l'information et de la communication de ce corps constitué le lieutenant Zoheir Nekaâ.

L'opération d'évacuation des victimes se poursuit toujours, a fait savoir le même responsable, ajoutant que le bilan est provisoire.

Une enquête a été diligentée par les services de sécurité territorialement compétents afin d'identifier les circonstances exactes de ce drame.

## Démantèlement d'un réseau de faussaires de billets de banque

Les éléments de la brigade de la gendarmerie nationale de la commune de Tilatou, wilaya de Batna, ont réussi à démanteler un réseau de faussaires de billets de banque, ils ont saisi 32 faux billets de 2.000 dinars, soit un montant de 64.000 DA, et ont déjoué une tentative de transport et d'écoulement de cette fausse monnaie, indique un communiqué du groupement territorial de la gendarmerie nationale dont une copie a été remise jeudi, à l'APS.

La fouille des bagages d'un passager âgé de 26 ans, voyageant à bord d'un taxi, a permis de mettre la main sur des billets de 2.000 DA, totalisant la somme de 54.000 DA en fausses coupures.

## Saisie de 84,5 gr de cocaïne

Les éléments de lutte contre le trafic illicite de drogues de Batna ont saisi 84,5 grammes de cocaïne, a indiqué jeudi un communiqué de la cellule de communication de la sûreté de wilaya.

L'opération est intervenue après l'arrestation de deux personnes âgées de 29 et 32 ans à la cité Z'mala et à la cité Route de Tazoult de Batna pour trafic de drogues dures, selon le communiqué.

Après obtention d'une autorisation de perquisition de leurs domiciles, la quantité de cocaïne a été trouvée, a ajouté le même source qui a précisé que les mis en cause ont été déférés au terme des procédures légales devant le parquet.

## RELIZANE

## Deux morts et un blessé dans deux accidents de la circulation



Deux personnes(2) sont mortes et une autre a été blessée dans deux accidents de la circulation distincts, survenus dans la wilaya de Relizane, a-t-on appris vendredi des services de la protection civile de la wilaya.

Le premier accident s'est produit vendredi au niveau de la RN 90 dans la zone dite "El Braïjia", sise entre les communes de Hmadna et Sidi El Khettab, suite à une collision entre un camion et un cyclomoteur, à bord duquel se trouvaient deux personnes dont un qui est mort âgé de 30 ans et son compagnon (20 ans) qui s'en est sorti avec des fractures.

L'autre accident s'est produit jeudi soir sur le CW 14 dans le territoire de la localité de Ouled Yaïche, suite à une collision entre un camion et un cyclomoteur, causant la mort, sur place, du conducteur de la moto âgé de 17 ans, selon la même source.

## CONSTANTINE

## Sept blessés suite à une collision entre deux véhicules

Sept (7) personnes ont été blessées, suite à une collision entre deux véhicules l'un de transport de travailleurs et l'autre de tourisme, survenu au chef-lieu de wilaya de Constantine, a-t-on appris vendredi auprès de la direction de la Protection civile.

Les éléments de ce corps constitué de l'unité secondaire de la commune de Constantine et ceux du poste avancé Abderahmane Monsef sont intervenus pour cet accident qui s'est produit plus exactement à la zone industrielle Palma, à proximité de la cité Boussouf, a précisé la cellule de l'information et de la communication de la direction de la Protection civile.

## OUM EL-BOUAGHI

## Saisie de près de 188 kg de kif traité



Les éléments du groupement territorial de la Gendarmerie nationale d'Oum El-Bouaghi ont procédé à la saisie de près de 188 kilogrammes de kif traité, a indiqué jeudi un communiqué du même corps sécuritaire.

Cette opération a été menée "sur la base d'informations faisant état de l'existence d'une importante quantité de stupéfiants en voie d'acheminement".

Après exploitation optimale de l'information, un plan bien ficelé consistant en la fermeture de tous les accès a été mis en place, de même qu'une formation chargée du contrôle du territoire".

"Un véhicule touristique a été intercepté à l'entrée de la ville de Meskiana, provenant de la ville d'Ain Beïda en direction de la ville de Tébessa.

Après une fouille minutieuse du véhicule en question, une quantité considérable de kif traité dissimulé dans le coffre arrière du véhicule et une autre quantité soigneusement dissimulée dans la cage du chauffeur ont été trouvées, après avoir fait appel à la brigade cynotechnique". Ainsi, le total des drogues saisies s'élève à 187,8 Kg", conclut la même source.

## HISTOIRE DE LA RÉVOLUTION

# Bataille d'Ait Yahia Moussa, une des premières ripostes au Général De Gaulle (chercheur)

La bataille d'Ait Yahia Moussa, au Sud-ouest de Tizi-Ouzou, les 6 et 7 janvier 1959, était l'une des premières ripostes à la politique du Général De Gaulle à son arrivée au pouvoir en mai 1958, soutient Youcef Sahel, enseignant chercheur au département d'Histoire de l'Université Mouloud Mammeri de Tizi-Ouzou.

"De Gaulle qui était venu avec «La paix des braves» et «Le plan de Constantine», n'avait pas, pour autant abandonné l'option militaire pour écraser la révolution algérienne et cette bataille était l'une des premières expressions et ripostes", a affirmé l'universitaire.

Ce jour-là, le 6 janvier, une réunion, qui devait regrouper des responsables de la révolution de différentes régions du pays, était prévue au domicile de la famille de Krim Belkacem au village Thizra Aissa. Ce qui avait provoqué un branle-bas de combat inouï de la part de l'armée française.

Il y avait, entre autres, le Colonel Amirouche et son compagnon d'armes Ahcen Mahiouz de la wilaya III, le Colonel M'hamed Bougara et Lakhdhar Bouregga de la wilaya IV Historique et Si El Houès de la wilaya VI Historique, et aussi le commandant Azeddine (Rabah Zerari) et Omar Oussedik qui étaient en route vers la Tunisie. Dès l'après midi du 5 janvier, les sentinelles de l'armée de libération nationale (ALN), postées sur toutes les crêtes de la région, ont com-

mencé à signaler des passages inhabituels des hélicoptères H21, appelés les "bananes volantes", qui servaient au transport des troupes. Des éléments de reconnaissance, parachutés pour repérer la présence et les positions des combattants de l'ALN, ont été, également, signalés au sol, par la suite, à plusieurs endroits de la région. Très vite, l'ordre a été donné de coller à ces éclaireurs dans leur retraites pour éviter un déluge précoce d'artillerie et d'exploiter les responsables politiques et militaires de la Révolution présents dans la région vers une ferme à Bordj Menaïel, dans l'actuelle wilaya de Boumerdes, limitrophe de la région.

Le 6 janvier, vers 3h du matin, eu lieu le premier accrochage au village Thizra Aissa, village de Krim Belkacem. Vers 10h du matin, une dizaine (10) d'avions T6 font leur apparition et commencent à déverser des bidons de napalm, des roquettes et à balayer la région par des tirs de mitrailleuse 12/7.

Les troupes françaises commandées par le général Jacques Faure, de la 27e division de l'infanterie Alpine, avaient engagé dans cette bataille plus de 32.000 hommes, dont 10 bataillons et un commando spécialisé des grottes. En face, quatre (4) compagnies de l'ALN, celles du Djurdjura, de Maatkas, d'Ait Yahia Moussa et de Lakhdharia, dans l'actuelle wilaya de Bouira, totalisant 600 combattants et un groupe commando de la zone autonome de Tizi-Ouzou, composé de 25 hommes menés par Moh Djerdjir Mitiche, auxquels s'ajoutent l'appui des populations civiles de la région. "Nous étions à forces inégales sur le terrain, mais, nous



avons livré une résistance qui avait déstabilisé les forces françaises qui, au vu de leur pertes, avaient jeté tout leur poids dans la bataille", raconte Arezki Attab, ancien moudjahid blessé lors de cette bataille. "Rien n'était épargné par le déluge de feu de l'armée coloniale, ni les villages ni les forêts. Napalm, roquettes et tirs à la mitrailleuse se mêlaient aux bruits assourdissants des avions qui sillonnaient la région toute la journée", se souvient-il. Lors de sa retraite après sa blessure, il rencontrera "des cadavres, de soldats français, de Moudjahidi-

dine et d'habitants, dont des femmes, qui jonchaient les bois et les décombres des villages bombardés par l'aviation.

Les pertes étaient énormes de part et d'autres". Coté algérien, 391 Chahids, entre combattants de l'ALN et populations civiles, ont été enregistrés alors que du côté français, les pertes s'élevaient à plus de 400 soldats, dont le sinistre capitaine Grazianni, tué lors d'un combat au corps à corps.

Au matin du 7 janvier, les troupes françaises se retirèrent au niveau des 3 camps militaires installés dans la région au niveau des villages Thazrouts, Timezrith et le lieu dit "cantina", tous dotés d'artillerie. Plusieurs jours après cette bataille des barrages étaient dressés tout autour de la région. En terme d'impact, "malgré les pertes, la bataille avait constitué un avertissement sur les mensonges de la propagande de la 5ème République française et a eu un effet positif pour le Front de libération nationale (FLN) et l'ALN, qui mettaient en garde contre cette propagande", soutient M. Sahel.

## Tizi-Ouzou : hommage au Colonel Mohand Ameziane Yazourene

Un hommage a été rendu jeudi au colonel Mohand Ameziane Yazourene, dit Saïd Viroche, ainsi qu'à 37 martyrs de son village Lajmadh, dans la commune de Timizart, à l'Est de Tizi-Ouzou. Une statue à l'effigie du colonel de l'Armée de libération nationale (ALN) Mohand Ameziane Yazourene, et une stèle aux noms des 37 martyrs de son village ont été inaugurées, à l'occasion, par les autorités locales en présence de la famille révolutionnaire.

Le wali, Djilali Doumi, ainsi que le président de l'Assemblée populaire de wilaya (APW), Mohamed Klalèche, ont salué la mémoire d'hommes et de femmes qui se sont sacrifiés pour l'indépendance de l'Algérie. "C'est un rappel important pour les générations actuelles et futures qui doivent s'imprégner de l'Histoire de ce petit hameau de 150 habitants qui a donné 37 martyrs", a estimé M. Doumi. "Des hommes et des femmes sont tombés au champ d'honneur

partout à travers les 4 coins du pays, Annaba, Souk Ahras et Alger, entre autres", a, par ailleurs, souligné Saïd Tidjedam, président du bureau local de l'organisation nationale des moudjahidines (ONM). De son côté, le directeur local des moudjahidines, Fateh Hamouche, a salué une initiative qui "contribue à transmettre le message de novembre et à l'ériger comme modèle de patriotisme et d'amour de la patrie". Né en 1912, Mohand Ameziane Yazourene, qui

a été l'un des dirigeants de la wilaya III historique pendant la guerre de libération nationale, a rejoint les rangs du mouvement national dès 1942 et l'organisation spéciale (OS) dès sa création. Le 1 novembre 1954, il dirigea l'attaque de la gendarmerie d'Azazza et la demeure de l'administrateur civil français au centre de la même ville. Après l'indépendance, il occupa plusieurs postes de responsabilité au sein de l'Etat. Il mourut le 5 janvier 1988.

## SCHÉMA NATIONAL D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE Vers une prochaine révision (ministre)

Le schéma national d'aménagement du territoire (SNAT) "sera révisé prochainement", a affirmé jeudi à In Guezzam le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du territoire, Brahim Merad.

"Le SNAT sera révisé prochainement, notamment au niveau des régions frontalières sur lesquelles de larges espoirs sont fondés pour mener à bien leurs missions avec les pays africains limitrophes, à l'instar d'In-Guezzam", a souligné le ministre qui présidait une rencontre avec les notables de la wilaya, les représentants de la société civile et les élus locaux, précisant qu'In Guezzam "aura un avenir radieux à la faveur de ses potentialités".

"Les hautes instances du pays œuvrent à accorder toutes les prérogatives aux dix wilayas nouvellement promues leur permettant de prendre en charge, de manière efficace, le développement et les préoccupations des citoyens", a indiqué M. Merad.

Il a, dans ce cadre, rappelé que sa visite à la wilaya "intervient en application des engagements du Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, qui accorde un intérêt parti culier au citoyen, qui est à la tête de ses priorités, pour lui garantir une vie décente, répondre à ses attentes, notamment le désenclavement des régions, l'amélioration de la santé et de la scolarisation".

En réponse aux préoccupations soulevées par les citoyens, Brahim Merad a mis en avant l'importante prise en charge de la couverture sanitaire, l'amélioration de l'état du réseau routier "très dégradé", a-t-il constaté, avant d'appeler à œuvrer à moderniser, en priorité, les routes et prendre en charge les problèmes des éleveurs. Insistant sur la nécessaire protection de la ville d'In-Guezzam des inondations, le ministre a fait état, à ce titre, de "l'inscription des 2ème et 3ème tranches de ce projet, pour être au diapason de l'extension urbaine par souci de protéger le tissu urbain des risques et des aléas naturels".

"La wilaya d'In Guezzam sera la porte des échanges commerciaux avec les pays africains en égard de ses divers atouts, notamment dans le secteur agricole susceptible d'attirer les promoteurs", a fait savoir M. Merad. Poursuivant son intervention, le ministre s'est engagé à inscrire une opération d'équipement de l'hôpital d'In-Guezzam qui devra, en appui à celui de la localité de Tin-Zaouatine, assurer la couverture sanitaire des citoyens de cette région frontalière des mala dies.

La modernisation de la RN-1, l'approvisionnement de la localité de Tin-Zaouatine en eau potable (AEP), transférée de la région de Tanezrouft, l'inscription d'un projet de réalisation d'un nou-

veau collège, le soutien des éleveurs, font partie des préoccupations soulevées par les participants à cette rencontre. M. Merad s'est auparavant enquis du chantier de l'hôpital 60 lits d'In Guezzam où il a affirmé que "le Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, accorde toute l'importance voulue à la réalisation des structures de santé", ajoutant que l'hôpital d'In Guezzam, en cours de réalisation selon les normes techniques, sera réceptionné en juillet prochain. "L'Etat accorde tout l'intérêt pour parachever les projets de la santé au travers le pays", a souligné M. Merad, appelant, à l'occasion, à la nécessité d'œuvrer à prendre en charge l'encadrement des structures de santé, notamment à la suite de l'ouverture des écoles de formation paramédicale, d'aplanir les contraintes et de rapprocher les structures de santé des citoyens. Dans la même région, le ministre a visité une exploitation agricole, avant de s'intéresser à un exposé sur la situation du secteur agricole de la wilaya qui recense plus de 170.000 hectares, dont 150.000 ha de terres pastorales, 8.700 ha agricoles, dont 53 5 ha irrigués. L'on relève, à ce titre, qu'une surface de 4.800 ha de terres agricoles sera mise à la disposition des promoteurs des cultures stratégiques, dont la céréali-culture.

APS

## AUGMENTATION DE L'ALLOCATION CHÔMAGE Près de 2 millions de bénéficiaires à compter de janvier (ministre)

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale, Youcef Chorfa a affirmé, jeudi à Alger, que plus de 1,9 million de personnes bénéficieront à compter de janvier 2023 de l'allocation chômage revue à la hausse (15.000 DA). Répondant à une question d'un député à l'Assemblée populaire nationale (APN) lors d'une plénière consacrée aux questions orales, M. Chorfa a précisé que "plus de 1,9 million de personnes bénéficieront, à compter de ce janvier, de l'allocation chômage revue à la hausse", rappelant que cette allocation a été augmentée de 13.000 à 15.000 DA sur décision du Président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune.

Le ministre a évoqué en outre les décisions du Président Tebboune relative à la revalorisation des salaires et des pensions de retraite, relevant que les augmentations salariales des fonctionnaires de la Fonction publique toucheront "2.800.000 fonctionnaires" tandis que la revalorisation des pensions de retraites touchera "1.980.000 retraités". A une question d'un député sur le régime des retraites entre les organes de la Sécurité sociale et les cliniques privées d'oncologie, M. Chorfa a expliqué que "les efforts de l'Etat en matière de santé reposent sur l'organisation des soins au niveau des secteurs public et privé, étant un droit garanti par la Constitution".

S'agissant de la couverture des dépenses relatives aux actes médicaux des cancéreux dans le secteur public, il a rappelé que "le système de la sécurité sociale contribue annuellement au financement du budget des secteurs de la santé et des établissements hospitaliers publics dans le cadre d'une convention entre la sécurité sociale et le secteur de la santé". Cette contribution a atteint "112 milliards de DA en 2022 et connaîtra une hausse jusqu'à 122 milliards de DA en 2023".

Le ministre a affirmé, concernant les préoccupations de la communauté nationale établie à l'étranger au sujet de la retraite, que "ce volet a été pris en charge" en vertu du décret exécutif N22-351 du 18 octobre 2022, fixant les conditions et les modalités particulières d'affiliation volontaire au système national de retraite des membres de la communauté nationale à l'étranger exerçant hors du territoire national une activité professionnelle. M. Chorfa a, dans le même contexte, fait savoir qu'"un arrêté interministériel a été élaboré, et est en cours de signature au niveau des ministères concernés", indiquant que celui-ci "entrera en vigueur durant le premier trimestre de l'année en cours".

## DÉCÈS DE L'ANCIEN PAPE BENOÎT XVI

### M. Belmahdi signe le registre de condoléances

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, Youcef Belmahdi, a signé jeudi le registre de condoléances à la basilique notre dame d'Afrique à Alger, suite au décès de l'ancien pape Benoît XVI.

Dans son message de condoléances, M. Belmahdi a rappelé les positions de l'ancien pape Benoît XVI "au service des valeurs de paix et d'amitié entre les peuples de la planète et de dialogue entre les religions dans le respect et la tolérance, des valeurs qu'il avait tant défendues au delà de sa mission de pape, en tant que valeurs humaines ancrées dépassant les limites idéologiques restreintes".

Benoît XVI avait gravé son nom en lettres d'or dans les annales de l'histoire du Vatican et dans la mémoire de l'humanité tout entière, a souligné M. Belmahdi, précisant que le défunt avait contribué efficacement à raffermir les liens d'amitié entre l'Algérie et le Vatican.

M. Belmahdi a exprimé aux représentants de l'église catholique à Alger et à travers le monde entier, au nom du Gouvernement algérien, les condoléances les plus attristées et les profonds sentiments de sympathie et de compassion, de même que "le soutien de l'Algérie au Vatican en cette douloureuse épreuve".

## TRANSPORT FERROVIAIRE

### La nouvelle ligne Khenchela-Aïn Beida, un projet prometteur

Le projet de voie ferrée Khenchela-Aïn Beida (Oum-El-Bouaghi) compte parmi les grands chantiers lancés dans la wilaya de Khenchela en 2022, compte tenu de son impact sur le développement local et l'emploi dans la région.

Les travaux pour concrétiser ce projet prometteur de chemin de fer, qui devra relier Khenchela à Aïn Beida (wilaya oum el bouaghi) sur une distance de 50 km, avec une vitesse de 160 km/heure pour le train voyageur et 100 km/h pour celui de marchandises, ont été lancés dans son tracé situé dans la wilaya de Khenchela au cours du deuxième semestre 2022.

Le directeur des transports de la wilaya de Khenchela, Ismaïl Guasmi, a déclaré à l'APS que le projet de voie ferrée Khenchela-Aïn Beida qui a été inscrit au programme complémentaire de développement de la wilaya de Khenchela, décidé par le président de la République, M. Abdelmajid Tebboune, "vise à désenclaver la région et permet de lui assurer la liaison avec les principaux réseaux de communications".

Guasmi a précisé que ce projet qui a mobilisé une enveloppe financière de 51 milliards DA, constituera pour les communes traversées, un atout majeur pour leur développement.

Son délai de réalisation est de 24 mois, tandis que le suivi des travaux est assuré par l'Agence nationale des études, du suivi et des réalisations des investissements ferroviaires (ANESRIF), a-t-il précisé.

Cette dernière chargée du projet a, pour achever le projet dans les délais contractuels, passé le marché avec deux groupements de sociétés publiques au milieu du mois de juin passé, ce qui a permis de renforcer en moyens matériels et humains les chantiers, a indiqué le même responsable, précisant que 16 km ont été réalisés sur le tronçon de la wilaya de Khenchela long de 25 km, à cela s'ajoute le lancement des travaux de 21 ouvrages d'art, au moment où les travaux de réalisation de la base vie des travailleurs des chantiers ont été achevés.

Le responsable du secteur a révélé également que les travaux de réalisation de trois gares seront lancés prochainement, respectivement à Khenchela, Baghaï et M'toussa.

Elles sont conçues selon une architecture inspirée du patrimoine local et offriront toutes les commodités pour les usagers (salles d'attente, guichets, kiosques, services...).

Les personnes aux besoins spécifiques qui empruntent ces gares, bénéficieront de toutes les commodités d'accessibilité, parkings étudiés, ascenseurs de paliers, kiosques et guichets accessibles.

Pour sa part, le directeur du projet de la voie ferrée Khenchela-Aïn Beida, à l'Anesrif, a indiqué que les chantiers offrent 900 emplois aux jeunes de la région durant la période de réalisation de la voie, des ouvrages d'art et des gares.

Le même responsable a précisé que depuis l'ouverture des chantiers au mois de juin passé, 250 travailleurs ont été recrutés, en attendant le recrutement de 650 autres, la priorité étant accordée aux demandeurs d'emploi des communes du tracé de la voie, Khenchela, Hamma, Baghaï et M'toussa.

## ASSEMBLÉE POPULAIRE NATIONALE

### Vers le renforcement du secteur touristique en structures et l'amélioration des services (ministre)

Le ministre du Tourisme et de l'Artisanat, Yacine Hamadi a affirmé, jeudi à Alger, que son département s'employait au développement de l'activité touristique à travers le renforcement des structures d'accueil, le développement des services et la promotion pour attirer les touristes.

Répondant à des questions orales soulevées par les députés de l'Assemblée populaire nationale (APN) sur la prise en charge des stations thermales à Bouira, les sites touristiques et l'artisanat à Ménée outre le renforcement des projets touristiques à Jijel, le ministre a précisé que son secteur "s'attèle à renforcer l'investissement touristique en octroyant des facilitations aux investisseurs pour la réalisation de leurs projets selon des normes scientifiques et l'amélioration de la qualité des prestations".

"L'année dernière, il a été constaté qu'une bonne partie de touristes algériens avaient choisi de passer les vacances dans leur pays, grâce aux tarifs compétitifs proposés, de la disponibilité des structures d'hébergement et la qualité des prestations", a expliqué M. Hamadi. Le ministre a insisté dans son intervention sur "l'importance d'appuyer le partenariat avec l'ensemble des acteurs pour relancer le secteur du tourisme", révélant "l'activation prochaine du Conseil national du Tourisme". Il a également souligné la nécessité d'assurer une concurrence loyale entre les



différents opérateurs et la révision des lois régissant le secteur. Après avoir rappelé, dans ce sens, qu'il "est procédé actuellement à la révision de la loi d'orientation du tourisme et différents autres textes relatifs à l'activité touristique", le ministre a souligné "l'importance de redorer l'image de la destination touristique Algérie et de renforcer la promotion, en insistant sur l'impératif de généraliser l'utilisation des TIC modernes".

Le premier responsable du secteur a également mis l'accent sur "l'impératif de recou-

rir aux experts étrangers pour atteindre le professionnalisme, outre la prise en charge de l'élément humain, l'amélioration du niveau d'encadrement et de gestion conformément aux normes internationales et la mise à jour des programmes de formation selon les besoins du marché".

Répondant à une question sur la prise en charge de l'opération d'aménagement des stations thermales de la wilaya de Bouira, M. Hamadi a rappelé les différents atouts touristiques de la wilaya, soulignant "l'importance de réali-

ser des projets thermaux eu égard aux sources thermales que recèle ladite wilaya".

Il a évoqué, dans ce cadre, "un projet de réalisation d'une station thermale à la commune d'El Hachimia, dont la réalisation a été prise en charge par un particulier depuis l'année 2006, celle-ci n'a pas été parachéevée pour des raisons techniques engendrant son gel", affirmant que ce projet serait bientôt étendu par cet investisseur.

M. Hamadi a, par ailleurs, insisté sur "l'impératif de prendre en charge la wilaya de Jijel en vue d'en faire un pôle touristique par excellence, au vu du potentiel touristique que la wilaya recèle", indiquant que cette dernière "dispose de 19 zones d'expansion touristique". Evoquant la place qu'occupe la wilaya de Ménée dans le volet touristique, le ministre a mis l'accent sur "sa richesse touristique qu'il faut exploiter", soulignant "l'importance de l'artisanat dans cette région".

Il a également fait savoir que la réalisation d'"une maison de l'artisanat", un projet gelé dans les années précédentes, serait reprise bientôt.

## SYNDICATS

### Les organisations syndicales appelées à communiquer les éléments permettant d'apprécier leur représentativité syndicale avant le 31 mars (ministère)

Le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale a rappelé, samedi, aux organisations syndicales l'obligation de communiquer aux organismes employeurs et à l'autorité administrative compétente, les éléments permettant d'apprécier leur représentativité syndicale, les invitant à lui faire parvenir ces informations avant le 31 mars 2023.

Le ministère du Travail, de l'Emploi et de la Sécurité sociale a rappelé, dans un communiqué, aux organisations syndicales de travailleurs salariés et d'employeurs, "l'obligation de communiquer aux organismes employeurs et à l'autorité administrative compétente visée à l'arti-

cle 10 de loi n° 90-14 du 2 juin 1990, modifiée et complétée, relative aux modalités d'exercice du droit syndical, les éléments permettant d'apprécier leur représentativité syndicale". Le ministère invite, à ce titre, les organisations syndicales à lui faire parvenir, dans le délai qui ne saurait excéder le 31 mars 2023, "toutes les informations sur les éléments permettant d'apprécier la représentativité de leur organisation syndicale, via une plateforme numérique accessible sur le lien suivant: tamthilya.mtess.gov.dz, conformément à la circulaire du 18 décembre 2021 modifiant et complétant la circulaire 009 du 19 mai 1997, relative à la représen-

tativité des organisations syndicales". Il invite également les responsables des organisations syndicales de travailleurs salariés et d'employeurs, en activité, qui n'ont pas encore reçu les paramètres d'accès à la plateforme numérique (nom d'utilisateur et mot de passe) à "se rapprocher personnellement de la sous-direction du dialogue social à la direction des Relations du Travail pour recevoir ces paramètres, ou déléguer, par écrit, leur représentant pour les recevoir, accompagnés du sceau de l'organisation syndicale concernée et d'une carte d'identité nationale, et ce avant le 31 janvier 2023", ajoute le communiqué.

## CONSTRUCTION ET PROMOTION IMMOBILIÈRE

### La 2<sup>ème</sup> édition de "Souknotec Expo" du 10 au 14 janvier au Palais des Expositions

La deuxième édition du Salon de la promotion immobilière, de la construction moderne et du décor, "Souknotec Expo", se tiendra du 10 au 14 janvier prochain au Palais des Expositions (Pins Maritimes), à Alger, en présence d'une soixantaine d'entreprises, indiquent un communiqué des organisateurs de cette manifestation économique.

"Plus d'une soixantaine d'entreprises nationales, publiques et privées, ainsi que des représentants de sociétés étrangères prennent part à cet événement, qui constitue une opportunité d'affaires, d'échange et de partenariat à même d'insuffler une dynamique nouvelle et de renfor-

cer les liens de développement de ces créneaux complémentaires et névralgiques dans la vie économique nationale", explique la même source.

Des promoteurs immobiliers de plus de 15 wilayas d'Algérie, essentiellement des régions côtières, prendront part au salon "Souknotec Expo" afin de mettre en valeur leurs produits auprès des visiteurs en quête d'acquisition d'appartements, de villas ou de locaux à usage commercial, à fait savoir le document.

"Cet évènement facilite, ainsi, l'opération de prospection et fait gagner du temps et d'effort aussi bien aux promoteurs immobiliers qu'aux citoyens désirent acheter des

biens immobiliers", selon le communiqué. Organisé par l'entreprise "Sunflower Communication", le salon regroupera aussi des opérateurs nationaux spécialisés dans la production des matériaux de construction, des bureaux d'étude, des fabricants de produits de décor, de domotique, des entreprises de réalisation. Des banques assurant des crédits immobiliers et des compagnies d'assurances prennent part, également, à cet évènement. "Les nouvelles tendances dans la construction, l'aménagement et la décoration seront mises en valeur à cette occasion, ce qui est à même de moderniser le secteur de la construction et le

mettre au diapason des défis nouveaux, notamment en termes de consommation rationnelle d'énergie, d'équipement en domotique et de décoration", prévoient les organisateurs. Plus de 20.000 visiteurs professionnels et particuliers sont attendus à cette deuxième édition du salon, "qui représente une opportunité d'affaires et qui s'impose déjà comme un évènement incontournable au niveau de la capitale, Alger".

Ouvert aux visiteurs de 10h00 à 18h00, le salon "Souknotec Expo" est ouvert au public professionnel et particulier, souligne le communiqué.

## BEJAÏA

## Conférence de wilaya de la jeunesse

Plus de 200 jeunes se sont réunis, vendredi, en conférence de wilaya à Bejaïa, afin de discuter et d'échanger leurs visions dans plusieurs domaines notamment l'environnement, l'action du mouvement associatif et l'entrepreneuriat afin de dégager des orientations susceptibles de renforcer leur contribution aux efforts de développement, a-t-on appris des organisateurs.

Initiée par le Conseil supérieur de la jeunesse (CSJ), en collaboration avec la direction de wilaya de la jeunesse et des sports, la rencontre, abritée par la maison de jeunes Mohamed Boudiaf d'Aokas (20 km à l'Est de Bejaïa) entend ouvrir le débat dans plusieurs domaines et de thématiques inhérentes à l'environnement, l'action du mouvement associatif, l'entrepreneuriat et l'employabilité en milieu associatif, abordés sous un angle lancinant, chacun, étant intégré dans un atelier spécialisé.

Dans son allocution d'ouverture de la rencontre, le président du CSJ, Mustapha Hidaoui, a insisté sur la "nécessité d'encourager les initia-



tives entrepreneuriales", estimant que les jeunes algériens sont pleins de potentiel et de promesses, pour participer à la construction de la nouvelle Algérie.

Il a cité des exemples concrets de "success-

story" de jeunes à l'intérieur du pays ou de leurs pairs à l'étranger, qui ont suscité l'émerveillement par leur succès, réaffirmant sa confiance dans le dynamisme et les capacités de la jeunesse algérienne. M. Hidaoui a tenu

à rappeler la contribution des jeunes dans la Guerre de libération et la victoire épique sur le colonialisme français, appelant "les jeunes d'aujourd'hui, qui désormais sont placés au cœur du développement national, à en prendre exemple et à assurer la relève, pour participer efficacement et effectivement à l'œuvre de l'édification d'une nouvelle Algérie".

La conférence s'étalera sur deux jours avec la participation notamment d'universitaires, invités pour enrichir les travaux d'ateliers, avec l'objectif évident de sortir avec des recommandations et des orientations, autant sur le plan du développement que celui de la valorisation des actions de la jeunesse.

## AIN DEFLA

## Distribution prochaine de 43.000 plants d'arbres fruitiers (DSA)

Au total, 43.000 plants d'arbres fruitiers vont être distribués durant le mois en cours aux petits agriculteurs de la wilaya d'Ain Defla en vue de leur permettre de "développer le verger arboricole familial et d'avoir une source de revenu supplémentaire", a-t-on appris, vendredi, auprès de la direction locale des services agricoles (DSA).

L'opération de distribution de 43.000 plants d'arbres fruitiers, dont 10.000 cerisiers, 10.000 grenadiers, 15.000 oliviers et 8.000 amandiers au profit de 423 petits agriculteurs issus de 22 communes de la wilaya, se déroulera durant la première quinzaine de ce mois de janvier", a affirmé à l'APS, le chef de service Aménagement rural et promotion

du développement, de la DSA, Sid Ahmed Melahi.

Inscrit au titre de la campagne agricole 2022/2023, ce programme de plantation s'inscrit dans le cadre de la décision n°365 du 14/04/2018 du ministère de l'Agriculture et du développement rural portant "aide à la création des plantations arboricoles familiales", a-t-il indiqué, soulignant les quotas ont été arrêtés en fonction des demandes exprimées par les agriculteurs de chaque commune.

A noter que ce quota de 43.000 plants devrait couvrir une superficie de plus de 4.000 hectares, qui s'ajoutera à la superficie globale de 20.500 hectares occupée par l'arboriculture fruitière dans la wilaya

d'Ain Defla. La production fruitière de la wilaya a dépassé 1,332 million de quintaux durant la saison agricole 2021/2022, selon les statistiques de la DSA. Sur un autre volet et concernant le développement de la filière apicole à travers la wilaya, M. Melahi a fait savoir qu'un quota de 1.620 ruches pleines avec leurs équipements sera distribué à des apiculteurs en mai prochain, rappelant que 1.380 ruches ont été déjà livrées en 2021. Le même responsable a rappelé qu'un lot de 500 ruches pleines a été distribué en juillet dernier à de jeunes apiculteurs issus d'une dizaine de communes d'Ain Defla, et ce dans le cadre de la décision ministérielle n°365, a indiqué le même responsable.

## JIJEL

## Installation d'une cellule de suivi de 4 projets stratégiques

Une cellule chargée du suivi et d'accompagnement de quatre (4) projets d'investissements publics stratégiques, "en vue de lever les obstacles pouvant se dresser devant leur réalisation", a été installée à Jijel, a indiqué vendredi, la cellule de communication de la wilaya.

La même source a indiqué à l'APS que le wali de Jijel, Ahmed Meguellati a procédé à l'installation de

cette cellule qui active directement sous sa responsabilité, elle comprend les responsables de plusieurs secteurs dont la mission est de "veiller au suivi et à l'élaboration de rapports périodiques sur la marche des grands projets stratégiques, en cours de réalisation dans la wilaya".

La cellule de communication de la wilaya de Jijel a souligné qu'il s'agit de

l'exécution du projet de la pénétrante d'autoroute Est-ouest, du projet de l'extraction des huiles essentielles végétales dans la région de Bazoul près de Taher, par l'entreprise publique économique Kotama Agrifood, le projet de réalisation du terminal des conteneurs au port de Djendjen, et le projet de réhabilitation de l'unité des jus et conserves de l'entreprise publique

Jumagro. La cellule de suivi et d'accompagnement des quatre projets cités, assurera sa mission en coordination avec les différents intervenants, en vue de lever les obstacles pouvant se dresser devant la réalisation de ces investissements conçus pour dynamiser le développement local et créer, grâce à Agrifood et Jumagro, 4.000 emplois directs et indirects, précise la source.

## KHENCHELA

## Clôture des journées de théâtre pour enfants

Les journées de Khenchela de théâtre pour enfants ont été clôturées jeudi à la maison de la culture Ali-Souaï par la pièce "Mafatih El Hakim" du théâtre régional de Constantine.

"Mafatih El Hakim" (Les Clés du sage) a reçu des applaudissements nourris des enfants présents dont beaucoup ont tenu à prendre des photos avec les comédiens du théâtre régional de la ville des ponts suspendus.

Cette manifestation a été un succès au regard des centaines d'enfants

affluant quotidiennement pour suivre les spectacles programmés du 25 décembre dernier au 5 janvier, a déclaré à l'APS Mme Samia Merzougui, directrice de la maison de jeunes Ali-Souaï initiatrice de ces journées.

Evènement culturel majeur pour le secteur, cette manifestation a connu la participation de cinq troupes des wilayas de Sétif, Constantine, Biskra, Skikda et Oum El Bouaghi qui ont présenté dix jours durant des pièces à dimension socio-

pédagogique, a rappelé la même cadre. Ce qui a distingué cette édition qui a coïncidé avec les vacances scolaires a été aussi la forte présence des familles et parents d'enfants, a-t-elle noté.

Des concours, des ateliers de formation pour enfants et des spectacles de clowns ont été organisés en marge de ces journées qui ont été également marquées par un spectacle de poupées géantes à l'extérieur de la salle des spectacles outre la diffusion de chants.

## MASCARA

## Transfert du projet de 365 logements AADL de Matmour au site de la zone 12 du chef-lieu de wilaya

Le projet de réalisation des 365 logements location-vente relevant du programme "AADL 2" a été transféré au site de la zone 12, a-t-on appris auprès de la Direction des programmes de l'Agence algérienne de développement du logement de la wilaya de Mascara.

Le wali a décidé, lors d'une rencontre qu'il avait présidé jeudi, du transfert de ce projet du pôle urbain Boudjellal Kada, situé dans la zone de "T'kakra", dans la commune de Matmour, au site de la zone 12, au chef-lieu de wilaya et ce, en réponse aux préoccupations des souscripteurs de ce programme de logements, a-t-on expliqué. Les responsables à la Direction des programmes de logements ont expliqué que les travaux de réalisation de ce quota de logements seront lancés, avant la fin du premier trimestre, sur une assiette retenue au niveau de la zone 12.

Il s'agira de construire des immeubles de neuf étages chacun pour une meilleure exploitation du portefeuille foncier.

D'autre part, un quota de 750 logements relevant du programme "AADL2" a été lancé récemment dans la zone 10, au chef lieu de wilaya.

A rappeler que la Directi on des programmes de logements AADL a livré, durant le premier semestre de l'année écoulée, un quota de 1.500 logements de type location-vente AADL 2 dans les communes de Mascara et Sig qui ont été attribués à leurs bénéficiaires.

## BATNA

## Une plate-forme numérique d'alphabétisation pour les classes "Iqra"

La plateforme numérique E-learning des apprenants des classes d'alphabétisation a été lancée jeudi à Batna en présence de Hocine Khelil, président de l'association algérienne d'alphabétisation "Iqra".

M. Khelil qui a pris part, à la salle des conférences de l'université Batna-2 Mostéfa Benboulaïd de Batna, à une journée d'étude consacrée à la numérisation des cours d'alphabétisation, a déclaré à l'APS que "la wilaya de Batna abrite aujourd'hui le lancement d'une initiative qui est un modèle à suivre et à généraliser dans l'ensemble des wilayas du pays, grâce au travail accompli par le bureau local de "Iqra".

Cette journée d'étude, placée sous le slogan "Alphabétiser par le moyen de la technologie numérique, participer au développement et appliquer le programme du président" en ouvrant cette plate-forme numérique, constitue, a-t-il dit, "un acquis important pour la lutte contre l'analphabétisme qui a été réduit, grâce aux efforts de tous, accomplis autour de l'association Iqra à 7,4 %, selon les statistiques de l'Office national d'alphabétisation, un taux qui était évalué à 22 % en 2008", a-t-il rappelé.

Pour sa part, Abdelhamid Dekhinet, chef de centre des systèmes et réseaux informatiques de l'université Batna-2 Mostéfa Benboulaïd, qui a assuré le suivi de la création de la plate-forme numérique de l'association "Iqra", a rappelé que cette initiative intervient en application de la convention signée l'an passé entre l'université Batna-2 et le bureau local de l'association "Iqra".

Il indiqué également que 60 enseignants de l'association "Iqra", répartis en deux groupes, ont été formés en deux promotions, pour les initier à l'exploitation de la plate-forme et l'élaboration de contenus de cours destinés à l'enseignement à distance E-learning.

M. Dekhinet a souligné que le démarrage de la plate-forme numérique intervient après la formation des enseignants.

Il sera suivi par l'enrichissement de cette expérience et la consolidation du contenu, en vue de prendre en charge les apprenants qui n'ont pas la possibilité de se déplacer dans les locaux et les classes de l'association, dans les localités de la wilaya.

Selon Lazhar Medkour, président du bureau de Batna de l'association "Iqra", les apprenants des classes de l'association dans la wilaya ont atteint le chiffre de 2.500 inscrits, en plus des inscrits dans les ateliers de la formule formation-alphabétisation.

La journée d'étude a regroupé les représentants de l'association venus de 17 wilayas qui ont débattu de thèmes axés autour des méthodes et des expériences de l'enseignement à distance par le moyen des technologies numériques, dans le domaine de l'alphabétisation.

## LOI DE FINANCES 2023

## Un budget de 350 mds DA alloué aux revalorisations salariales de la Fonction publique (DGB)

Un budget de 350 milliards de dinars (mds DA) a été affecté, dans le cadre de la loi de finances 2023, à la prise en charge des augmentations salariales des travailleurs de la Fonction publique, a indiqué jeudi à Alger, le directeur général du Budget au ministère des Finances, Abdelaziz Fayed.



S'exprimant à la presse en marge de la cérémonie de remise des affectations budgétaires aux différents départements ministériels et entreprises publiques au titre de la Loi de finances 2023, M. Fayed a affirmé qu'un budget de l'ordre de 350 mds DA a été alloué à la prise en charge des augmentations des salaires de 2,8 millions de travailleurs de la Fonction publique.

M. Fayed a précisé également que le même budget sera affecté durant 2024 à la prise en charge des salaires des fonctionnaires de la Fonction publique, expliquant que cette revalorisation sera versée le mois de mars prochain avec effet rétroactif à partir de janvier 2023. Concernant les modalités de mise en œuvre des augmentations salariales, il a précisé que les autorités ont décidé de revoir le nombre de points indiciaires en ajoutant

75 points en 2023 et 75 autres en 2024. "Nous n'avons pas opté pour la valeur du point indiciaire, parce que cette mesure profitera essentiellement aux salaires les plus élevés. Mais avec cette formule d'augmentation de points indiciaires, c'est les salaires les plus bas qui vont bénéficier de cette revalorisation", a-t-il encore expliqué.

### Dégel de plus de 300 projets publics

Il est prévu également, dans le cadre de la loi de Finances 2023, "le dégel de plus de 300 projets publics bloqués depuis 2014 et 2015, à fait savoir le même responsable. Rassurant que "l'Etat va procéder progressivement au dégel des projets bloqués suite à la crise de 2014", il a fait état de l'affectation dans le cadre de la Loi de finances 2023 d'une enveloppe financière de l'ordre de 120 mds

DA au dégel de projets qui concernent plusieurs secteurs socio-économiques, citant notamment l'éducation, la santé, les transports, les travaux publics et la culture.

Par ailleurs, le directeur général du Budget a relevé que "c'est la première fois en Algérie que des affectations budgétaires et des crédits ont été remis pendant la première semaine du mois de janvier aux départements ministériels et aux secteurs concernés", qualifiant ce jour d'"historique marquant l'entrée en vigueur de la loi organique 18-15 du 2 septembre 2018 relative aux lois de finances".

Considérant aussi la loi organique 18-15 comme une "constitution financière", il a assuré que ce "texte réformateur va entraîner des améliorations, en matière de gestion de finances publiques, dans d'autres secteurs". M. Fayed a évo-

qué les montants des dépenses prévues dans le cadre de la Loi de finances 2023, soutenant que ces dépenses traduisent les orientations du président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune et le programme du gouvernement visant à améliorer le pouvoir d'achat des citoyens et à la relance économique à travers les investissements qui seront engagés.

"Cette Loi de finances 2023, qui intervient dans un contexte particulier au lendemain de crises économiques et de la Covid-19, contient des mesures de rattrapage et d'apaisement social favorisant la relance de l'investissement et le démarrage de différentes réformes de l'Etat", a-t-il rappelé.

A ce propos, M. Fayed a cité le montant des dépenses de la Loi de finances 2023 de l'ordre de 13.700 mds DA, dont un budget de 640 mds DA est destiné aux subventions.

## INDUSTRIE

## Le chiffre d'affaires du groupe public "Ferrovial" enregistre une hausse de 3% en 2022

Le groupe public "Ferrovial" pour la construction de matériels et équipements ferroviaires a enregistré, durant 2022, un chiffre d'affaires estimé à 950 millions de DA, en hausse de 3% par rapport à l'année 2021, a indiqué jeudi un communiqué du ministère de l'Industrie.

Le groupe public a, en outre, enregistré l'année passée, un résultat net qui s'est élevé à 174 millions de DA, selon la même source. Ces résultats ont été présentés lors d'une réunion au siège du ministère avec les responsables du groupe et sa filiale l'entreprise d'assemblage et de maintenance des tramways "CITAL", présidée par le ministre de l'Industrie, Ahmed Zaghdar, et ce dans le cadre de la série des réunions d'évaluation de la performance des groupes publics relevant du secteur industriel et organisées par le ministère, dans l'objectif d'évaluer leurs activités et leur niveau d'efficacité durant 2022.

L'exposé présenté dans ce cadre a montré que le groupe "Ferrovial" a été en mesure de concrétiser "une sorte d'équilibre financier, en dépit des conjonctures économiques induites par la crise sanitaire mondiale, d'autant plus que l'activité de l'entreprise est liée à un seul client, ce qui limite les possibilités de son extension".

Le groupe "Ferrovial" vise à réaliser un chiffre d'affaires de 1,6 milliards de DA, durant l'année en cours 2023, et ce "après l'entrée en exploitation de ses nouveaux engins et équipements, au titre de son programme d'investissement et de sa stratégie visant à diversifier ses activités, ses produits et ses clientèles dans les secteurs du transport ferroviaire et du transport maritime, notamment les conteneurs et la sous-traitance industrielle, à travers la production de certains engins et certaines pièces de rechange destinés au secteur des hydrocarbures à l'amont et à l'aval". Parmi les caractéristiques de la performance du groupe public "Ferrovial", le communiqué souligne ses partenariats avec le monde de la recherche scientifique et sa capacité à mettre au point plusieurs produits qui requièrent des techniques de pointe, et ce en collaboration avec les universités et les laboratoires de recherche, à l'instar de la grue-nacelle destinée au secteur des Travaux publics, des fours industriels pour les industries des phosphates, du verre, du ciment et de la brique et aussi les conteneurs destinés à plusieurs spécialités.

Par ailleurs, il a été procédé à la présentation du bilan des activités de l'entreprise "CITAL" spécialisée dans l'assemblage et la maintenance des tramways. L'entreprise est une des filiales du groupe "Ferrovial" et a procédé à l'équipement et à la maintenance des projets de tramway à Alger, Oran, Constantine, Sétif, Ouargla et Sidi Bel Abbès, en plus du projet du tramway dans la wilaya de Mostaganem, actuellement en cours de réalisation. Cet établissement a réalisé un chiffre d'affaires de 4,3 mds da en 2022 soit une augmentation de 42% par rapport à 2021 en plus d'un bénéfice net de 1,84 mds da, soit une hausse de 158% comparativement à 2021, affichant ainsi une solidité financière et économique malgré les conditions économiques internationales difficiles ces dernières années". Il a été procédé lors de cette rencontre d'évaluation à la présentation d'un exposé sur les activités et les projets phares confiés à "CITAL" pour le compte du secteur des transports dont la maintenance des wagons du tramway et la réalisation du projet du train rapide "Coradia", outre la stratégie de la société devant développer l'intégration locale et l'innovation en collaboration avec les universités et les start-up. "La société accorde un intérêt majeur au développement de l'industrie 4.0 à son niveau, étant pionnière en la matière au plan national", ajoute le communiqué. Pour la gestion, "CITAL" utilise un système informatique "dynamique et efficace" via des applications facilitant la communication entre les employés, la société, les fournisseurs et les clients. S'exprimant sur les résultats du groupe "FERROVIAL" employant 600 personnes, M. Zaghdar a insisté sur l'impérative modernisation du modèle de gestion en vue d'accompagner et de poursuivre la série des résultats positifs récemment réalisés après de longues années de déficit à cause du cumul de dettes". Le ministre a mis en avant l'importance de la production, par ce groupe, de wagons, de conteneurs de marchandises et de quelques pièces de rechange destinées au secteur des hydrocarbures en droite ligne avec la stratégie de réduction des importations de ces produits pour les remplacer par d'autres produits locaux. M. Zaghdar a salué, par ailleurs, le système de gestion de CITAL qui a fait preuve d'efficacité, en témoignant les résultats réalisés chaque année, ce qui en fait un exemple à suivre par les autres entreprises économiques publiques.

## TRANSPORT ROUTIER DES VOYAGEURS

## Sogral lance la vente électronique de billets

La Société de gestion des gares routières d'Algérie (Sogral) a procédé jeudi à Alger au lancement du service de vente électronique de billets, à travers deux solutions : le guichet libre-service et l'application "Mahatati".

La cérémonie du lancement de ce nouveau service a été présidée par le ministre des Transports, Kamel Beldjoud, en présence du ministre des Travaux publics, de l'Hydraulique et des Infrastructures de base, Lakhdar Rekhoukh, du wali d'Alger, Mohamed Abdennour Rabehi, et de la présidente de l'Assemblée populaire de la wilaya d'Alger, Nadjiba Djilali, dans le cadre d'une visite de travail et d'inspection des projets du secteur dans la capitale.

La gare routière des Grands invalides de la guerre de la libération (Kharrouba, Alger) a été le dernier point de cette visite, durant lequel la délégation a suivi, en plus d'une présentation des travaux de réhabilitation de cette infrastructure, la première opération d'achat électronique de billets.

Ce service est assuré par deux canaux, à commencer par un guichet

libre-service qui permet aux voyageurs d'acheter leurs billets directement en payant soit en espèce, par cartes interbancaires (CIB ou Dahabia) ou encore en utilisant une carte d'abonnement pouvant être rechargée sur ce même guichet.

Le second canal consiste en l'application mobile "Mahatati" développée par Sogral, permettant, à partir d'aujourd'hui, en plus de consulter le programme des dessertes, d'acheter son billet directement en ligne. Un autre service a été présenté lors de cet événement. Il s'agit de "SOS Danger Infraction" (accessible à partir de "Mahatati") qui permet de signaler à la Sogral un quelconque manquement au code de la route ou aux conditions de confort et d'hygiène, constaté durant les voyages. M. Beldjoud a indiqué lors d'un point de presse animé à l'issue de cette visite que "la vente électronique des billets proposée par l'application mobile de la Sogral permettra aux citoyens de gagner du temps et leur procurera un confort supplémentaire". Il a annoncé, à l'occasion, que "l'achat en ligne des billets sera généralisé aux 73 gares

routières en Algérie avant la fin du 1er semestre de l'année en cours", ajoutant qu'il a donné des instructions pour que le service d'achat des billets proposé par Sogral soit étendu aux tickets de métro et de tramway pour faciliter la vie aux voyageurs".

Le ministre a, également, salué le lancement d'un service "SOS Danger Infraction" permettant aux voyageurs de signaler tous les dépassements constatés durant leur voyages, notamment les excès de vitesse". M. Beldjoud a appelé les citoyens à "utiliser cette application chaque fois que cela leur semble nécessaire" pour limiter les accidents de la circulation. Et afin de "protéger les citoyens des accidents de la route", un décret exécutif est en préparation "obligeant les chauffeurs qui doivent parcourir une distance supérieure à 600km d'avoir un deuxième chauffeur pour les assister", en plus d'une décision qui sera promulguée qui ramènera la périodicité du contrôle technique des bus et des camions à 3 mois au lieu des 6 mois ou une année actuellement en vigueur", a-t-il annoncé.

## PÉTROLE Rebond technique, mais le marché reste déprimé

Les cours du pétrole ont rebondi jeudi après deux séances difficiles, stimulés par des achats d'opportunité et l'arrêt d'un oléoduc dans l'Est des Etats-Unis, même si les opérateurs restent pessimistes quant à la demande d'or noir.

Le prix du baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en mars a grignoté 1,09%, pour clôturer à 78,69 dollars. Le baril de West Texas Intermediate (WTI) américain, avec échéance en février, a lui gagné 1,13%, à 73,67 dollars.

"Ce n'est qu'un rebond technique, après les pertes des premiers jours de l'année", a commenté Andrew Lebow, de Commodity Research Group. Sur les séances de mardi et mercredi, le WTI avait ainsi reculé de plus de 9% et approché un plus bas de plus d'un an. Pour l'analyste, les cours ont aussi profité de l'arrêt d'un oléoduc opéré par la compagnie Colonial Pipeline et qui assure le transport de produits raffinés de Greensboro (Caroline du Nord) à Linden (New Jersey). La décision a

été prise après la constatation d'une fuite près de Danville (Virginie). L'opérateur a indiqué qu'il prévoyait la remise en service de l'installation samedi.

Le marché a fait relativement peu de cas du rapport hebdomadaire de l'Agence américaine d'information sur l'énergie (EIA), avec des chiffres qui "paraissent un peu dans tous les sens", selon Robert Yawger, de Mizuho. Parmi les surprises, la chute du taux d'utilisation des raffineries, qui est tombé à 79,6%, au plus bas depuis près de 22 mois, contre 92,0% la semaine précédente. Selon l'analyste, ce décrochage s'explique par le passage de la tempête hivernale Elliott, fin décembre, aux Etats-Unis. L'événement climatique avait entraîné des perturbations dans plusieurs



raffineries, en particulier au Texas.

Le rapport hebdomadaire publié jeudi par l'EIA a également mis en évidence un brutal affaissement de la demande de produits raffinés, qui a chuté de 20%. Ce reflux est surtout notable pour l'essence (-19%) et les produits distillés (-28%), qui comprennent le gazole mais aussi le fioul domestique. Si le fléchissement de la consommation d'essence et

de gazole intervient dans un contexte de faible demande, il est partiellement attribuable à la tempête hivernale, qui a limité les déplacements dans de nombreux Etats américains.

La publication a suscité "une bonne dose de scepticisme tant sur l'offre que sur la demande", selon Andrew Lebow, et les traders y ont vu une anomalie, qui ne reflète pas les fondamentaux du marché.

## BOURSE DE NEWYORK

### Wall Street termine en forte hausse, bien disposée par des indicateurs positifs

La Bourse de New York a terminé en forte hausse vendredi, enjouée par une série d'indicateurs qui témoignent d'une décélération de l'économie et de l'inflation, mais aussi de la résistance du marché du travail.

Le Dow Jones a fini en progression de 2,13%, l'indice Nasdaq, de 2,56%, et l'indice élargi S&P 500, de 2,28%. La séance a été orientée avant même l'ouverture par la publication du rapport mensuel du ministère du Travail, selon lequel l'économie américaine a créé 223.000 emplois en décembre, soit

moins que les 256.000 de novembre mais bien plus que les 200.000 créations attendues par les économistes. Ce chiffre supérieur aux attentes aurait pu échauffer les opérateurs et alimenter les craintes d'une poursuite du resserrement monétaire à marche forcée de la banque centrale américaine (Fed). Mais Wall Street a surtout retenu le ralentissement de la hausse du salaire horaire moyen, à 0,3% sur un mois contre 0,4% en novembre. C'est l'un des deux éléments les plus suivis par la Fed, avec l'évolution des prix,

pour évaluer l'efficacité de sa lutte contre l'inflation.

"C'est du gagnant-gagnant pour la Fed, avec une hausse des salaires qui se calme tandis que le marché de l'emploi reste stable", a commenté Peter Essele, de Commonwealth Financial Network. La dynamique initiée par le rapport sur l'emploi a été nourrie, un peu plus tard, par un autre indicateur, l'indice ISM, qui a montré que l'activité dans les services aux Etats-Unis s'était contractée en décembre, pour la première fois depuis mai 2020.

## CAMBODGE- CHINE

### Des responsables et chefs d'entreprise cambodgiens et chinois discutent des opportunités de commerce et d'investissement

Un forum d'affaires entre le Cambodge et la région autonome Zhuang du Guangxi, dans le sud de la Chine, s'est tenu vendredi à Phnom Penh, capitale cambodgienne, dans le but de promouvoir les liens commerciaux et d'investissement entre les deux pays. Environ 150 responsables et chefs d'entreprise cambodgiens et chinois ont participé à cet événement d'une demi-journée. Fu Jinming, directeur adjoint du Département du commerce de la région autonome Zhuang du Guangxi, a dit que le forum constituait une plate-forme permettant à des entrepreneurs des deux pays de rechercher des opportunités de partenariats commerciaux. Il a également encouragé les entrepreneurs à tirer parti du Partenariat économique global régional, un pacte

de libre-échange entré en vigueur en janvier 2022. La région autonome Zhuang du Guangxi souhaite élargir davantage la coopération avec le Cambodge en matière de commerce, d'investissement, de tourisme et de culture, a indiqué M. Fu. Pour sa part, Kao Kosal, directeur général de la Direction générale de la promotion du commerce au ministère cambodgien du Commerce, a estimé que ce forum était essentiel pour renforcer davantage les relations économiques, commerciales, d'investissement et touristiques entre le Cambodge et la Chine. "Je voudrais exprimer ma sincère gratitude au gouvernement, aux investisseurs et au peuple chinois pour leur soutien au Cambodge dans son développement économique et commercial", a-t-il déclaré.

## ETATS UNIS

### Le taux de chômage recule à 3,5% en décembre

Le taux de chômage a reculé en décembre aux Etats-Unis, retrouvant de nouveau son niveau de février 2019, juste avant la pandémie, tandis que les créations d'emplois, bien qu'en ralentissement par rapport à novembre, ont dépassé les attentes. Au cours du dernier mois de l'année 2022, le taux de chômage est retombé à 3,5%, contre 3,6% le mois précédent, a annoncé vendredi le département du Travail. Par ailleurs, 223.000 emplois ont été créés, soit moins que les 256.000 de novembre, mais plus que les 210.000 qui étaient attendus.

## INDE

### La croissance va ralentir à 7% en 2022/2023

La croissance de l'activité économique de l'Inde, cinquième économie mondiale, va ralentir à 7% en 2022/2023 contre 8,7% en 2021/2022, selon l'estimation publiée vendredi par le Bureau national des statistiques, en raison des poussées inflationnistes et d'une demande mondiale en baisse. La croissance économique de l'Inde reste néanmoins supérieure à celle des autres grandes économies mondiales, selon cette estimation pour l'exercice 2022-23 qui se termine au 31 mars. L'activité économique de l'Inde, troisième économie asiatique, avait fortement rebondi après la pandémie de coronavirus. Mais elle fait face désormais aux vents contraires qui affectent l'ensemble de l'économie mondiale. La hausse des prix du pétrole, a fait grimper l'inflation jusqu'à près de 8% l'an dernier dans ce pays de 1,4 milliard d'habitants qui importe plus de 80% de ses besoins, amenant la banque centrale à relever ses taux. Le Fonds monétaire international (FMI) prévoit de son côté une croissance de 6,1% pour l'Inde cette année, contre 6,8% l'an dernier. "L'Inde reste relativement dynamique parmi les économies mondiales, avec un taux de croissance significativement supérieur à celui de ses pairs", a estimé vendredi à New Delhi la directrice générale adjointe du FMI Antoinette Sayeh.

## DENRÉES ALIMENTAIRES

### Les prix mondiaux augmentent de 14,3 % en 2022 (FAO)

Sous l'effet de la hausse des prix de l'énergie et des engrais provoquée par le conflit en cours entre la Russie et l'Ukraine, les prix alimentaires mondiaux ont augmenté de 14,3% en 2022 par rapport à l'année précédente, a indiqué vendredi l'Organisation des Nations unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO), basée à Rome. En 2022, les sous-indices de la FAO montrent que les prix des céréales sont en hausse de 17,9% par rapport à 2021, ceux des huiles végétales de 13,9%, ceux des produits laitiers de 19,6%, ceux de la viande de 10,4% et ceux du sucre de 4,7%.

En décembre 2022, l'indice des prix alimentaires de la FAO a baissé de 1,9% par rapport au mois précédent, enregistrant ainsi sa neuvième baisse mensuelle consécutive. Néanmoins, l'indice a tellement augmenté au cours des premiers mois de l'année qu'il a conclu l'année 2022 bien au-dessus de la moyenne de 2021. La baisse enregistrée en décembre s'explique en grande partie par le fait que les marchés se sont adaptés aux perturbations de la distribution, à la hausse des prix du transport et à la baisse de la demande résultant du ralentissement de la croissance économique mondiale.

La FAO a prévenu à plusieurs reprises que la hausse des prix des denrées alimentaires menaçait la sécurité alimentaire mondiale, en particulier dans les pays pauvres. "Il est important de rester vigilant et de continuer à se concentrer sur l'atténuation de l'insécurité alimentaire mondiale étant donné que les prix alimentaires mondiaux restent à des niveaux élevés, avec de nombreuses denrées de base proches de records, et avec des prix du riz en hausse, et encore de nombreux risques associés aux approvisionnements futurs", a dit Maximo Torero, économiste en chef de la FAO, dans un communiqué de presse.

## CHINE

### Pékin a acheté plus de 100 millions tonnes de céréales d'automne

La Chine intensifie ses efforts pour acheter des céréales d'automne, une source importante de ses réserves de céréales, afin de renforcer sa capacité à assurer la sécurité alimentaire.

Au 31 décembre 2022, les entreprises des principales zones de production céréalière du pays avaient acheté 110 millions de tonnes de céréales d'automne, soit le même niveau que l'année dernière, selon les données de l'Administration nationale des réserves alimentaires et stratégiques publiées vendredi. Les achats de riz Indica et Japonica représentent, respectivement, 24,51 millions de tonnes, et 29,68 millions de tonnes. Les achats de maïs représentent 53,26 millions de tonnes, et ceux de soja ont atteint 1,95 million de tonnes. Malgré l'impact des conditions météorologiques extrêmes et de la COVID-19, l'année 2022 a été pour la Chine une autre année avec une récolte de céréales exceptionnelle. La production céréalière du pays a atteint environ 686,53 milliards de kg en 2022, soit une augmentation de 0,5%, ou 3,68 milliards de kg, par rapport à 2021.

## TURQUIE-ARMÉNIE

### La Turquie et l'Arménie lancent des vols de fret directs (agence)

La Turquie et l'Arménie ont convenu de lancer des vols de fret directs, à partir du début de cette année, et ce, dans le cadre des pourparlers de normalisation des relations entre les deux pays, rapportent des médias. Selon l'agence de presse turque (Anadolu), "cela est le résultat des pourparlers continus entre les représentants spéciaux concernés par la normalisation des relations entre les deux pays". Des sources diplomatiques citées par l'agence ont déclaré vendredi que "le commerce direct de fret aérien est devenu possible entre la Turquie et l'Arménie depuis 1er janvier 2023". Les sources ont indiqué que le ministère turc du commerce avait informé les exportateurs de cette évolution.

## ACCIDENTS DE LA CIRCULATION 19 décès et 240 blessés durant les dernières 48 heures

Dix-neuf (19) personnes ont trouvé la mort et 240 autres ont été blessées dans des accidents de la circulation survenus à travers différentes régions du pays durant les dernières 48 heures, selon un bilan publié samedi par la Protection civile. Le bilan le plus lourd a été enregistré à Batna où 8 personnes sont décédées suite à une collision entre un camion semi remorque et un véhicule léger sur la route nationale (RN) 78. Deux autres personnes, deux femmes âgées de 51 ans et 81 ans, sont décédées par asphyxie à Béchar suite à l'inhalation du monoxyde de carbone émanant du chauffage de leur habitation, ajoute la même source.

Les secours de la Protection civile sont intervenus également, durant cette période, à travers plusieurs wilayas pour prodiguer les premiers soins à 30 personnes incommodées par le monoxyde de carbone émanant d'appareils domestiques. Les agents de la Protection civile ont procédé, en outre, durant la même période, à l'extinction de 3 incendies urbains et divers à travers les wilayas de Tizi-Ouzou, Tlemcen et M'Sila.

A Tlemcen, l'incendie qui s'est déclaré dans un magasin de stockage des produits de récupération a fait une victime.

## ORAN

### Un individu placé en détention provisoire pour usurpation d'identité et escroquerie (parquet)

Un prévenu a été placé en détention provisoire jeudi à Oran pour usurpation d'une identité liée à une profession réglementée, à l'escroquerie et à la mise en vente de matériel médical défaillant, a-t-on indiqué dans un communiqué du parquet de la Cour d'El-Othmania.

"En vertu de l'article 11, paragraphe 3 du code de procédure pénale, le procureur de la République près le tribunal d'El-Othmania informe que dans le cadre de la lutte contre le phénomène de la pratique illégale du métier de la santé, avec la mise en danger de la vie des personnes, le dénommé B.A.M a été présenté, selon les procédures de citation directe, pour pratique de différentes activités comme la "hidjama", l'acupuncture, la Roqia et la médication à l'aide de sangsues, vente d'huiles et d'herbes médicinales, ainsi que massage de relaxation", a-t-on précisé dans le document.

Le mis en cause dans ces affaires a été poursuivi pour les délits d'usurpation d'une identité liée à une profession légalement réglementée et dont les conditions ont été fixées par les pouvoirs publics, pour escroquerie, exposition et mise en vente de produits médicaux défaillants, selon la même source.

L'affaire a été renvoyée au 10 janvier en cours, à la demande de la défense, avec la mise en détention provisoire du prévenu, a-t-on indiqué.

## MILA

### Projet de traitement de deux glissements de terrain sur la RN-79 A

Le secteur des travaux publics dans la wilaya de Mila a bénéficié au titre de l'exercice en cours de l'inscription d'un projet de traitement de deux glissements de terrain sur la RN-79 A, a-t-on appris jeudi de la direction de ce secteur.

Selon Mohamed Seghir Boukrira, chef de service entretien et exploitation des routes à cette direction, une enveloppe financière avoisinant 350 millions DA a été affectée à ce projet de traitement des glissements survenus aux points kilométriques 0 et 3,4 de la cette route nationale dans la commune de Mila.

Le projet prendra également en charge les travaux d'entretien du tronçon situé entre les deux glissements qui connaît un dense trafic de poids-lourds se déplaçant entre l'autoroute Est-ouest et le port de Djendjen de Jijel, selon la même source qui a précisé que le cahier des charges de ce projet sera élaboré dans les prochains jours.

Les services des travaux publics ont recensé 26 points de glissements dans la wilaya dont 7 sur la voie de contournement Sud de la ville de Mila dont le projet de traitement de 400 millions DA attend la levée de gel, selon la même source.

Le secteur a bénéficié dernièrement de la levée de gel sur le projet de la route Bin El Hitane entre le chemin de wilaya CW-2 à Zaghâa et la RN-105, selon la même source.

## LUTTE CONTRE LA CRIMINALITÉ ET LE TERRORISME Des membres du réseau criminel collaborant avec "Algérie Part" avouent avoir reçu des fonds en échange de la publication de fake news

Des membres du réseau criminel subversif collaborant avec le site électronique "Algérie Part" ont avoué avoir reçu des fonds du propriétaire du site Abdou Semmar et de ses partenaires, en échange de la publication de fake news à l'effet de déstabiliser le pays, d'attenter aux institutions de l'Etat et de divulguer des rapports administratifs au profit d'agendas hostiles à l'Algérie.

Dans des aveux filmés et diffusés, vendredi, par la Direction générale de la Sécurité nationale (DGSN), les mis en cause ont avoué être impliqués dans une affaire de constitution d'un réseau criminel subversif visant à attenter aux institutions de l'Etat en collaborant avec le site électronique hostile "Algérie Part", appartenant à Abdou Semmar qui est établi en France, et ce à travers "la publication de fake news et la divulgation de rapports administratifs à la solde d'agendas étrangers hostiles et opportunistes ciblant par tous les moyens les intérêts de l'Algérie".

Ce réseau est composé de 16 membres, des individus qui ont été arrêtés alors que d'autres se trouvent toujours en état de fuite en dehors du pays.

Sur les faits de l'affaire, le principal accusé, bras droit de Abdou Semmar, répondant aux initiales (S.L) a affirmé que les faits remontaient à 2015 au moment où il a créé un compte sur Facebook dans le but de "recevoir des informations au nom de +Algérie Part+, en contrepartie desquelles il percevait 1500 euros en sa qualité d'administrateur de la page".

Il a fait savoir, à ce propos, qu'il avait l'habitude de rencontrer "Amir Dz", et Abdelwahab Boukazouha, réfugié en France, ainsi que Hichem Aboud, qui "venait souvent chez Abdou Semmar". Le concerné a



également fourni d'autres détails sur la gestion de cette page, en plus d'un autre compte sous le pseudonyme "Samantha", indiquant que c'était l'ami d'Abdou Semmar, appelé Merouan Boudiab, qui se chargeait de cette tâche au début.

Dans le but de mettre en œuvre son plan, Abdou Semmar a fait appel à des fonctionnaires occupant des postes sensibles, qui lui fournissaient de nombreux rapports administratifs falsifiés "afin d'influencer l'opinion publique", en échange de sommes d'argent.

Parmi ceux cités par le principal accusé dans cette affaire, figure Belaayad Jugurtha, qui a fourni à Abdou Semmar "plusieurs informations sur l'aéroport, en tant que représentant de deux sociétés britanniques qui cherchaient à obtenir des marchés auprès de la Société de gestion des ser-

vices et infrastructures aéroportuaires d'Alger (SGSLA)".

Selon la même source, "le marché obtenu a été annulé après que l'ex-responsable de la SGSLA, Tahar Allache a envoyé un intermédiaire en vue d'obtenir de l'argent".

De son côté, le mis en cause (S.L) a indiqué que Abdou Semmar s'offrait une vie de luxe grâce à l'argent qu'il reçoit en contrepartie de ses services "ignobles et destructifs".

Evoquant ses pourvoyeurs à l'intérieur du pays et à l'étranger, l'accusé a cité l'ancien homme d'affaires, Mahieddine Tahkout, l'ex-PDG de Sonatrach, Abdelmoumen Ould Kaddour et Ayoub Aissouf, ainsi qu'un homme d'affaires établi à Genève, dit Youcef Baadja.

Il a également révélé que "Abdou Semmar a beaucoup collaboré avec le site électronique marocain

+Maghreb Intelligence+, qui est ostensiblement hostile à l'Algérie", ajoutant qu'il publiait sur ce site, sous le nom de Ilyes Laribi, toutes les informations qu'il ne souhaitait pas publier sur +Algérie Part+.

Il a également avoué, dans le même contexte, "avoir reçu, au profit de Abdou Semmar, une somme de 4.000 euros (billets de 500 euros), d'un individu du site Maghreb Intelligence, dénommé Michel".

Parmi les soutiens du propriétaire du site Algérie Part, selon le mis en cause, "François-Aïssa Touazi, fils d'un harki qui l'a considérablement aidé à faire connaissance avec nombre de personnalités".

La Sécurité nationale a également diffusé une précédente conversation téléphonique entre l'épouse d'Abdeslam Bouchouareb condamné par contumace et Abdou Semmar, dans laquelle elle lui a promis de régler tous ses problèmes à condition de retirer un article qu'il avait publié sur le site Maghreb Intelligence.

Une autre conversation téléphonique entre lui et Mahieddine Tahkout a également été diffusée.

Dans le même cadre, la DGSN a diffusé aussi les aveux d'un fonctionnaire répondant aux initiales (Z.A.) qui a fourni à Abdou Semmar un dossier relatif à l'affaire dite "scandale Lafarge", ainsi que d'autres dossiers.

## ALGER

### Appel à témoin concernant un individu soupçonné d'escroquerie

Le service central de lutte contre le crime organisé de la Sécurité nationale a lancé, vendredi, un appel à témoin aux citoyens concernant un individu soupçonné d'escroquerie et d'usurpation d'identité, invitant toute personne ayant été victime de cet individu à se rapprocher du siège du Service à Saoula ou du poste de police le plus proche. "En vertu de l'article 17 du Code de procédure

pénale et en application du mandat émis par le procureur de la République près le Tribunal de Sidi M'hamed, le Service central de lutte contre le crime organisé de la Sécurité nationale porte à la connaissance des citoyens que l'individu qui apparaît sur la photo, portant les initiales (B.A.E), est impliqué dans une affaire d'escroquerie et d'usurpation d'identité", lit-on dans l'appel à

témoin auquel a été jointe la photo du mis en cause.

A ce propos, le Service central de lutte contre le crime organisé de la Sécurité nationale invite toute personne ayant été victime de cet individu à se rapprocher de son siège à Saoula ou du poste de Police le plus proche à travers le territoire national, en vue de déposer plainte ou de faire leur déclaration.

## BATNA

### Les huit victimes de l'accident de Daya sont issues d'une même famille (Protection civile)

Les huit (8) victimes de l'accident de la route survenu vendredi soir dans la zone de Daya relevant de la commune de Bitam, wilaya de Batna, sont issues d'une même famille, ont indiqué samedi les services de la Protection civile.

Il s'agit d'un homme âgé de 48 ans, deux femmes (45 et 26 ans) ainsi que cinq (5) enfants âgés entre 4 et 13 ans, selon un communiqué de la cellule de l'informa-

tion et de la communication de ce corps constitué.

Les dépouilles des huit personnes décédées ont été acheminées, vendredi soir, par les éléments de la Protection civile des unités d'Ain Touta et de Barika vers la morgue de l'hôpital Mohamed Boudiaf de la commune de Barika, a souligné le communiqué.

Le wali de Batna, Mohamed Benmalek, accompagné du président

de l'Assemblée populaire de wilaya et des directeurs de la Santé, de la Protection civile, des Transports et des Travaux publics, s'est rendu sur les lieux de l'accident qui s'est produit sur la route nationale (RN) n° 78, dans son segment traversant la localité de Daya dans la commune de Bitam, a-t-on noté.

Pour rappel, l'accident s'est produit suite à une collision violente entre un

camion remorque et un véhicule de tourisme.

Selon les premières données obtenues sur place auprès des proches des victimes, les personnes décédées (le père, la mère et sa sœur, leurs cinq (5) enfants, 4 garçons et 1 fille), sont originaires de la commune de Bouchagroune dans la wilaya de Biskra, résidant à El Ouldja (wilaya de Sétif).

APS



## OUGANDA

**Au moins 19 personnes mortes dans un accident (nouveau bilan)**

Au moins 19 personnes ont été tuées et 21 blessées dans la nuit de jeudi à vendredi, lorsqu'un bus est entré en collision avec un camion dans le nord de l'Ouganda, selon un nouveau bilan annoncé samedi par la police ougandaise.

La tragédie s'est produite près de la ville de Kamdini, sur l'autoroute reliant la ville de Gulu, au nord, à la capitale Kampala, où le bus est entré en collision avec un camion qui déchargeait dans un centre commercial.

Initialement, 16 personnes avaient été déclarées mortes, mais "trois autres victimes de l'accident admises à l'hôpital d'Atapara ont succombé à leurs blessures", a déclaré Jimmy Patrick Okema, porte-parole de la police régionale de Kyoga Nord.

"La cause de l'accident n'a pas encore été établie, mais les premières constatations indiquent que le conducteur du camion s'est mal garé sans



panneaux d'avertissement", a déclaré M. Okema, cité par les médias locaux. "C'est un inci-

dent très malheureux. Nous lançons un appel au calme au public. Nous présentons nos

condoléances aux familles endeuillées", a déclaré le porte-parole de la police.

"Nous prions pour le prompt rétablissement des blessés et pour que les âmes des défunts reposent dans la paix éternelle", a-t-il ajouté.

L'Ouganda a connu une augmentation du nombre d'accidents de la route pendant la période de Noël.

Mardi dernier, la police a révélé que 104 accidents de la route ont été enregistrés dans le pays entre le 30 décembre et le 1er janvier, faisant 35 morts et 114 blessés graves.

La principale cause de ces accidents est la conduite imprudente, selon les forces de police.

## ETATS UNIS

**Un écolier de 6 ans blesse gravement une enseignante avec une arme de poing**

Un écolier de six ans a tiré sur une enseignante et l'a gravement blessée au cours d'une "altercation" vendredi dans une école primaire, a annoncé la police locale.

Le drame, qui s'est produit à la Richneck Elementary School de Newport News, en Virginie (est), à près de 300 km au sud de Washington, n'a fait aucun autre blessé.

"Il s'agit d'un enfant de six ans, il est actuellement en détention", a déclaré à la

presse le chef de la police locale, Steve Drew.

"Ceci n'est pas un tir accidentel", a-t-il ajouté. La victime est une jeune femme d'une trentaine d'années et ses jours sont en danger, a-t-il précisé. Selon lui, l'enfant avait une arme de poing en classe et une enquête est en cours pour savoir où il l'a obtenue. L'écolier est actuellement en garde à vue, a précisé le chef de la police. Les fusillades, notamment dans des établissements sco-

laires, sont un fléau aux Etats-Unis. En mai, un adolescent a tué 19 écoliers et deux enseignantes dans une école primaire d'Uvalde, au Texas.

Plus de 44.000 décès par arme à feu ont été enregistrés aux Etats-Unis l'an dernier, dont la moitié par suicide et l'autre moitié concernant des meurtres, des accidents ou des cas d'autodéfense, selon le site Gun Violence Archive.

**Nouvelle éruption du volcan le Kilauea à Hawaï (USGS)**

L'un des volcans les plus actifs du monde, le Kilauea à Hawaï, est de nouveau entré en éruption, moins d'un mois après la fin de la dernière, indique l'institut américain de géophysique (USGS).

Des fontaines de lave ont jailli du sommet de ce volcan jeudi, selon l'USGS, et rempli une grande partie de son cratère de 120 hectares de roche en fusion.

Vendredi matin, l'intensité de cette éruption "diminuait

rapidement", selon l'institut.

"Les fontaines ont perdu en vigueur dans la nuit et restent à environ cinq mètres de haut ce matin", a expliqué l'USGS dans son dernier bilan.

L'éruption intervient moins d'un mois après le retour au calme du Kilauea et de son imposant voisin, le Mauna Loa, si large qu'il détient le titre de plus gros volcan du monde.

Le Mauna Loa, dont le nom signifie "longue montagne" en hawaïen, était entré en éruption

en décembre pour la première fois depuis presque 40 ans.

Spectaculaire, sa fureur avait provoqué des fontaines de lave atteignant 60 mètres de haut et d'impressionnantes coulées de roche en fusion le long de ses flancs, sans toutefois mettre en danger les habitations de l'île d'Hawaï. Egalement situé sur la plus grande île de cet archipel du Pacifique, le Kilauea est bien plus modeste, mais beaucoup plus actif. Il est resté en éruption de manière quasi-continue

entre 1983 et 2019, et constitue une attraction appréciée des touristes qui le survolent en hélicoptère. En 2018, ses coulées de lave ont détruit plus de 700 habitations. L'éruption actuelle ne pose pas de danger pour les habitants, selon l'USGS.

L'institut met toutefois en garde contre les gaz volcaniques rejetés, particulièrement le dioxyde de soufre, irritant pour les yeux et les voies respiratoires, qui peut affecter les habitants, les récoltes et le bétail.

## MEXIQUE

**Retour au calme à Culiacan, après la capture dans un bain de sang d'un fils d'"El Chapo"**

Des milliers de soldats ont repris vendredi le contrôle de la ville de Culiacan, dans le nord-ouest du Mexique, théâtre de scènes de guerre la veille après la capture d'Ovidio Guzman, fils du célèbre baron de la drogue "El Chapo" lors d'une opération qui a fait 29 morts.

Près de 4.500 soldats patrouillent dans les rues de la ville de 800.000 habitants et ses environs après l'offensive lancée par le cartel de Sinaloa pour tenter d'empêcher la capture de l'un de ses chefs présumés âgé de 32 ans.

"La situation est calme ces dernières heures", a déclaré le président mexicain Andrés Manuel Lopez Obrador lors de sa conférence de presse quotidienne.

"Dix militaires (...) ont malheureusement perdu la vie dans l'exercice de leurs fonctions", a annoncé le secrétaire à la Défense Luis Cresencio

Sandoval, ajoutant qu'il y avait également eu "19 morts" parmi les criminels présumés.

Trente-cinq autres militaires ont été blessés par balle, tandis que 21 personnes ont été arrêtées lors de cette opération qui n'aurait pas fait de victime parmi la population, selon les autorités.

Un haut gradé de l'armée figure parmi les victimes, a indiqué M.

Sandoval, précisant que sa patrouille avait été attaquée à la suite de l'arrestation d'Ovidio Guzman, alias "El Raton" ("la Souris"), accusé de diriger une faction liée au cartel de Sinaloa fondé il y a quatre décennies par son père.

Sur place, des agents en uniforme retirent les dizaines de voitures et camions volés puis incendiés dans plusieurs points de la ville où des échanges de tirs nourris ont été observés jeudi jusqu'à l'aéroport interna-

tionnel, touchant un avion de ligne et deux appareils de l'armée de l'Air mexicaine juste avant leur décollage.

Les appareils officiels "ont dû effectuer un atterrissage d'urgence, malgré le fait qu'ils aient reçu un nombre important d'impacts", a expliqué le secrétaire à la Défense.

Aucun de ces incidents n'a fait de blessés. Des images diffusées sur les réseaux sociaux ont montré des passagers se recroquevillant pour échapper aux balles, et des travailleurs aéroportuaires se cachant derrière leurs comptoirs. Suspendus jeudi, les vols ont repris vendredi. Ovidio Guzman a été transféré jeudi à bord d'un avion de l'armée de l'Air jusqu'à Mexico, où il a été entendu par le parquet.

Des images diffusées par des médias locaux l'ont ensuite montré, barbu et vêtu d'un gilet orange, embarquer à bord d'un

hélicoptère en direction de la prison d'El Altiplano, à 90 km de Mexico.

C'est de cette même prison que son père s'était évadé en 2015 en empruntant à moto un tunnel long de 1,5 km creusé sous la douche de sa cellule, ventilé et éclairé et débouchant dans un immeuble en construction.

## JAPON

**Atterrissage d'urgence d'un appareil après une alerte à la bombe**

Un avion de la compagnie low-cost Jetstar Japan a dû se poser d'urgence samedi vers 7h40 heure locale sur l'aéroport international Chubu Centrair près de Nagoya (centre) en raison d'une alerte à la bombe, a rapporté la chaîne publique japonaise NHK citant des sources policières et aéroportuaires. Elle a précisé qu'il y avait eu des blessés lors de l'évacuation après l'atterrissage.

Les enquêteurs ont fait savoir qu'un appel international a été reçu vers 6h heure locale, avec un homme prétendant avoir posé une bombe à bord de l'avion. Cependant, aucun explosif ni article suspect n'ont été découverts, selon la même source. L'avion, qui avait quitté l'aéroport tokyoïte de Narita en direction de Fukuoka (sud), transportait 136 passagers et six membres d'équipage, selon Jetstar.

## PARTICULES FINES

**Les Etats-Unis vont renforcer leurs normes de qualité de l'air**

Les autorités américaines ont annoncé vendredi qu'elles allaient imposer des normes plus strictes de qualité de l'air, en agissant sur les niveaux autorisés de particules fines, dangereuses pour la santé.

L'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) a annoncé son intention de réduire de 12 microgrammes par mètre cube à 10 microgrammes maximum le niveau autorisé de particules fines PM 2,5 (inférieures à un diamètre de 2,5 micromètres). Une période de commentaires publics doit désormais avoir lieu avant que cette nouvelle norme ne soit officiellement mise en place. "Notre travail pour fournir un air propre et respirable pour tous est une priorité", a déclaré dans un communiqué Michael Regan, le patron de l'EPA. "Cette proposition va permettre que tous les quartiers, particulièrement les plus vulnérables, soient protégés d'une exposition à une pollution nocive." Les particules fines peuvent être causées par différentes sources, comme des chantiers, des incendies, ou résulter de réactions complexes à partir de produits chimiques émis par les voitures, des centrales ou sites industriels.

De nombreuses études ont démontré leur danger pour la santé, notamment en entraînant des maladies respiratoires. Selon l'EPA, ces nouvelles normes permettront d'éviter 4.200 décès prématurés par an, et d'économiser environ 43 milliards de dollars en soins de santé d'ici 2032.

La dernière fois que ces normes avaient été évaluées remontait à 2012. Le président de l'American Lung Association, Harold Wimmer, s'est dit "profondément déçu" de la proposition de l'EPA, qui ne va selon lui pas assez loin. "La science montre que des limites plus strictes sont nécessaires de façon urgente", a-t-il déclaré dans un communiqué. Beto Lugo Martínez, de l'organisation Clean Air Now, a lui qualifié la proposition de "bon premier pas", mais insuffisant.

"Sans des capteurs placés de façon stratégique pouvant effectivement mesurer les niveaux de pollution excessifs, et la volonté de faire payer les pollueurs dépassant ces normes, ces recommandations ne feront pas beaucoup de différence", a-t-il averti dans un communiqué.

## FRANCE

**2022 a été l'année la plus chaude de l'histoire**

L'année 2022 a été la plus chaude de l'histoire en France, selon le service météorologique et climatique national, avec 14,5 degrés de température moyenne. Depuis 1900, l'année 2022 a battu le record avec 14,5 degrés, dépassant l'année 2020 qui était classé au premier rang, d'après les données de Météo-France. En France, où il y a eu des vagues de chaleur 3 fois pendant la période estivale, la température était supérieure à 40 degrés certains jours. La même source avait annoncé que 33 jours ont été extrêmement chauds pendant l'été et que 2 816 personnes ont perdu la vie dans le pays en raison des températures élevées.

D'autre part, 2022, où le taux de précipitations a diminué de 25 %, est entrée dans l'histoire comme "la deuxième année avec les précipitations les plus faibles depuis 1959".

Les incendies de forêt survenus dans de nombreuses régions du pays, notamment à Grenoble, pendant la période estivale comptent parmi les "plus grands incendies de forêt de l'histoire".

Depuis le début de 2022 jusqu'à la fin de l'été, près de 47 mille hectares d'espaces verts ont été endommagés par des incendies, selon la même source.

EHU 1<sup>ER</sup> NOVEMBRE D'ORAN

## Bientôt une première intervention chirurgicale maxillo-faciale par laparoscopie

Le service de chirurgie maxillo-faciale de l'établissement hospitalier universitaire "1er novembre 1954" d'Oran compte réaliser, prochainement, la première intervention chirurgicale maxillo-faciale à l'échelle nationale et africaine en utilisant la technique laparoscopique, a-t-on appris samedi du chef de ce service.

Cette chirurgie concerne le traitement des déformations faciales et des fractures des mâchoires.

Son importance réside dans la création d'une incision beaucoup plus petite au niveau du visage que de ce qui est requis par la chirurgie ouverte traditionnelle avec moins d'effets chirurgicaux et de cicatrices, a expliqué le Professeur Hireche-Baghdad Karim.

L'un des avantages de cette chirurgie est également "l'absence de douleur postopératoire, en plus d'une hospitalisation plus courte et d'une récupération plus rapide", a-t-il déclaré.

Selon le même responsable, l'autre objectif est d'être au diapason des évolutions en cours dans ce domaine et dans lequel l'Algérie aspire à être leader dans le monde arabe et en Afrique.

Ces chirurgies spécifiques sont très importantes, en particulier pour les victimes d'accidents de la circulation ou domestiques graves dont la plupart des blessures sont des déformations du visage ou des mâchoires.

Leur prise en charge est difficile et nécessite une intervention chirurgicale très délicate et sensible, a ajouté le même interlocuteur.

Le Professeur Hireche-Baghdad Karim a estimé que cet objectif peut être atteint à court terme.

"Nous serons, au cours du mois de mars ou d'avril, en mesure de réaliser cette étape chirurgicale importante", soulignant à cet égard "la disponibilité de toutes les capacités matérielles et humaines pour initier cette intervention au niveau de l'EHU d'Oran".

Afin de fournir les meilleures et les dernières technologies disponibles aux patients, le service supervisé par ce spécialiste, créée il y a moins de deux années, a tenu à assurer la formation de chirurgiens dans cette spécialité de précision afin que de telles interventions soient assurées par des compétences nationales.

Au cours des deux années écoulées, depuis la création du service, six chirurgiens ont été formés et travaillent actuellement dans plusieurs établissements hospitaliers du pays, tels qu'Adrar, Mostaganem, Tébessa et Alger et l'EHU d'Oran peut faire appel à leurs services.

L'équipe du service de chirurgie maxillo-faciale de l'EHU d'Oran, outre son chef, se compose de quatre jeunes chirurgiens et de six résidents, a-t-on indiqué.

## TOUGGOURT

### Consultations médicales au profit des populations des zones d'ombre

Plus d'un millier de personnes habitant les zones d'ombre de la wilaya de Tougourt ont bénéficié de consultations gratuites dans le cadre d'une caravane médicale organisée par les services de la protection civile (PC), a-t-on appris mercredi des organisateurs.

Organisée par la Direction générale de la protection civile (DGPC), la caravane médicale a profité, dix jours durant, aux enfants, femmes, personnes âgées et malades chroniques issus de plus d'une vingtaine de zones d'ombre et régions enclavées, dont "El-Koudsi", "Dzioua", "El-Mir", "Errachdi", "El-Anat", "Goug", "El-Chabi", disséminées au travers le territoire de la wilaya, a-t-on expliqué. Encadrée par

quatre (4) praticiens et une quinzaine d'éléments de la protection civile, cette initiative a donné lieu également à la remise, à titre gracieux, d'un lot de produits médicamenteux, en sus de l'organisation de rencontres de sensibilisation de proximité sur la prévention des différentes maladies, notamment saisonnières.

Cette opération s'assigne, entre-autres objectifs, la prise en charge médicale et psychologique efficace des malades des zones d'ombre et reculées, le rapprochement des prestations médicales des citoyens des différentes régions et la sensibilisation sur l'importante prévention des maladies pouvant affecter la santé publique, a-t-on signalé.

## BILAN DE LA PANDEMIE DU COVID-19

### 4 nouveaux cas et aucun décès

Quatre (4) nouveaux cas confirmés de coronavirus (Covid-19) et deux (2) guérisons ont été enregistrés, alors qu'aucun décès n'a été déploré ces dernières 24 heures en Algérie, indique hier le ministère de la Santé dans un communiqué.

Le total des cas confirmés s'établit ainsi à 271254 cas, celui des décès reste inchangé (6881), alors que le nombre de guérisons passe à 182660 cas, précise la même source.

Le ministère de la Santé a rappelé, par la même occasion, la nécessité de maintenir la vigilance, en respectant les règles d'hygiène, la distanciation physique et le port du masque.

## APN

### Plusieurs wilayas bénéficieront de structures sanitaires (ministre)

Le ministre de la Santé, Abdelhak Saïhi a révélé, jeudi à Alger, que nombre de structures sanitaires de proximité, universitaires et des services d'urgences seront réalisées au niveau des wilayas de Sétif, d'Illizi, de Touggourt et d'Oran en vue de garantir une meilleure prise en charge aux citoyens à leur lieu de résidence.

S'exprimant lors d'une séance plénière à l'Assemblée populaire nationale (APN), consacrée aux questions orales, le ministre a affirmé que la wilaya d'Illizi "bénéficiera de la réalisation de trois (3) pôles sanitaires, actuellement à l'étude, et ce en application des instructions des hautes autorités pour mobiliser tous les moyens au service du citoyen sans qu'il se déplace à d'autres wilayas".

Concernant le besoin de la wilaya de Sétif d'un hôpital universitaire, M. Saïhi a fait état "d'une étude pour la réalisation d'un nouveau CHU à cette wilaya dans le cadre de l'élaboration d'une nouvelle cartographie nationale sanitaire qui définira les besoins



de chaque région en termes de ressources matérielles et humaines en se basant sur des données démographiques, épidémiologiques, géographiques, environnementales et socioéconomiques, outre les orientations de plan national de l'aménagement du territoire".

"La wilaya de Sétif qui compte quelques deux (2) millions d'habitants, a bénéficié de spécialités médicales

supplémentaires, en sus d'un service d'urgences qui entrera bientôt en service et d'autres projets gelés qui seront relancés", a précisé le ministre.

Pour la wilaya de Touggourt, le ministre a mis en avant "la prise en charge des revendications relatives à l'acquisition des ambulances, en attendant de renforcer le parc de la wilaya en véhicules 4x4, un scanner, l'ouverture d'un hôpital pédiatrique et

une autre structure de santé d'une capacité de 240 lits qui sera livrée prochain avril".

Quant à la wilaya d'Oran, le ministre a rappelé que les communes de Ain Turk et Bousfar connaissent une surcharge en plein saison estivale, ajoutant qu'il a été décidé de doter Ain Turk d'un service d'urgences alors que Bousfar bénéficiera d'une polyclinique dans le cadre de la cartographie sanitaire d'Oran.

## SOUK AHRAS

### Lancement prochain de la réalisation d'un hôpital de 60 lits à Heddada

Les travaux de réalisation d'un hôpital de 60 lits seront lancés "au cours du 1er trimestre 2023" dans la commune de Heddada, wilaya de Souk Ahras, a indiqué jeudi le directeur local des équipements publics, Mohamed Boumehres.

Ce projet sur lequel le gel a été levé fin 2021 est une opération sectorielle centralisée qui mobilise une enveloppe financière de 900 millions DA et évitera à terme aux malades de cette commune et communes voisines le déplacement vers le chef-lieu de wilaya et wilayas voisines, a-t-il précisé à l'APS.

Ce futur hôpital qui sera prêt "avant fin 2024" comptera cinq services, cinq pavillons d'opérations chirurgicales et un service des urgences médicales,

selon le même responsable. La même période verra le lancement de la réalisation d'un pavillon des urgences médicales à Sedrata, seconde plus grande agglomération de la wilaya, a déclaré la même source, assurant que les travaux sont en cours pour la réhabilitation de deux polycliniques des communes de Taoura et Oum Laadhaim en plus de sept salles de soin de plusieurs communes.

Les travaux se poursuivent en outre à rythme satisfaisant pour la construction d'un hôpital de 120 lits à M'daourouch avec un taux d'avancement de 30 % en plus d'une polyclinique à Sedrata, a souligné M. Boumehres qui a précisé que l'hôpital de M'daourouch,

prévu sur 4 hectares, mobilise 2,358 milliards DA avec un délai de réalisation de 30 mois.

Un autre hôpital de 120 lits verra le lancement de ses travaux au cours du second semestre de l'année en cours à proximité de l'université Mohamed-Chérif-Messaadia à Souk Ahras en plus d'un autre hôpital également de 120 lits à Sedrata sur lequel le gel a été levé en 2022.

Les services de la wilaya ont indiqué de leur côté que ces projets longtemps attendus par les habitants de cette wilaya frontalière s'inscrivent dans le cadre des efforts de l'Etat visant l'amélioration de la couverture sanitaire et des soins assurés aux citoyens.

## SÉTIF

### 80 % des cas de cancer du poumon sont diagnostiqués à des stades avancés (rencontre)

Les participants à une journée de formation le cancer, tenue jeudi à l'école normale supérieure d'El Eulma (Sétif), ont affirmé que 80 % des cas de cancer du poumon sont diagnostiqués à des stades avancés de la maladie.

"Entre septembre 2021 et août 2022, pas moins de 75 nouveaux cas de cancer du poumon ont été diagnostiqués dans la wilaya de Sétif dont 80 % à des stades avancés d'évolution de la pathologie", a affirmé Dr. Ibtissam Ghoul, pneumologue du CHU Mohamed-Nouredine-Saädna.

Le cancer du poumon est le cancer le plus répandu chez les hommes et représente la première cause de mortalité en Algérie, a assuré Dr. Ghoul qui a souligné

que "le tabagisme actif ou passif constitue la cause majeure de cette pathologie avec 90 % des cas".

Le diagnostic précoce de ce cancer augmente les chances de guérison, a estimé cette spécialiste qui a relevé que la chirurgie demeure le seul traitement efficace de ce type de cancer.

Cette rencontre a été organisée par l'association El Wafa du cancer du sein de la commune d'El Eulma.

Au total, 1.300 examens gratuits du cancer du sein ont été réalisés en 2022 par l'association et 1000 cas ont été orientés à effectuer une mammographie, a indiqué à l'APS son président Boualam Boussekine.

APS

## PANDEMIE DE COVID-19 L'OMS espère la fin de l'urgence sanitaire en 2023

Le directeur général de l'Organisation mondiale de la santé (OMS), Tedros Adhanom Ghebreyesus, a déclaré qu'avec de bons efforts, 2023 sera l'année où l'urgence de santé publique (du Covid-19) prendra officiellement fin.

Lors de sa première conférence de presse de la nouvelle année, le directeur général de l'OMS, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a indiqué que "les dernières années avaient été difficiles pour notre santé collective", mais il s'est dit convaincu que grâce à une action collective, le monde peut proposer des solutions vitales et renforcer la solidarité pour relever les défis de santé auxquels nous sommes confrontés. "Il ne fait aucun doute que le Covid-19 sera un sujet de discussion majeur, mais je crois et j'espère qu'avec les bons efforts, ce sera l'année où l'urgence de santé publique prendra officiellement



fin", a-t-il déclaré. Par la même occasion, Tedros a relevé d'importantes disparités dans l'accès aux tests, aux traitements et aux vaccins et en fin de compte, le Covid-19 reste un virus qui constitue une menace pour notre santé, nos économies et nos sociétés en général. Il a signalé que le nombre de décès déclarés dus à la mala-

die étaient d'environ 10 000 chaque semaine, et "les pertes réelles seront probablement beaucoup plus élevées".

Toutefois, il a rassuré que le monde est dans une bien meilleure position qu'il y a quelques années grâce à l'amélioration des soins cliniques et au développement de vaccins et de traitements.

## La Chine partage ouvertement ses informations et ses données sur la COVID

La Chine "a toujours maintenu une communication étroite avec l'Organisation mondiale de la santé (OMS), et a partagé des informations et des données sur l'épidémie de manière opportune, ouverte et transparente, conformément à la loi", a déclaré jeudi une porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères.

"Depuis le début de l'épidémie de COVID, la Chine a partagé des informations et des données avec la communauté internationale de manière ouverte et transparente.

La Chine a partagé la séquence du génome du virus le plus tôt possible, apportant ainsi une contribution importante à la recherche et au déve-

loppement de médicaments et de vaccins dans les pays du monde entier", a déclaré Mme Mao, lors d'un point de presse quotidien, ajoutant qu'avec l'ajustement de la politique de réponse de la Chine à la COVID, la partie chinoise continuerait de mener des échanges techniques et d'autres activités avec l'OMS.

Mme Mao a indiqué que la Chine avait mené une coopération étroite avec l'OMS au fil des ans en maintenant des canaux ouverts pour une communication étroite à trois niveaux avec le siège de l'OMS, le Bureau régional du Pacifique occidental et le Bureau de représentation en Chine. "Les chiffres préliminaires montrent que

depuis le premier signalement de la COVID, les deux parties ont eu plus de 60 échanges techniques sur le contrôle, le traitement, la recherche et le développement de vaccins, ainsi que le traçage des origines de la COVID", a ajouté Mme Mao. Après avoir récemment affiné ses mesures de réponse à la COVID, la Chine a tenu plusieurs réunions techniques avec l'OMS, a-t-elle indiqué. Mme Mao a indiqué que l'OMS avait noté à de nombreuses reprises que les réunions techniques entre la Chine et l'OMS s'étaient déroulées sans heurts, et avaient donné des résultats positifs.

Les informations et les données que la Chine a partagées

ont aidé les scientifiques de tous les pays à se renseigner sur l'évolution du virus, et ont renforcé la confiance de la communauté scientifique mondiale dans la réponse de la Chine à la COVID. "A l'heure actuelle, la situation de COVID en Chine est sous contrôle.

Alors que la Chine ajuste sa politique de réponse à la COVID, elle continuera de mener des activités, notamment des échanges techniques avec l'OMS.

Il est à espérer que le Secrétaire de l'OMS adoptera une position scientifique, objective et juste, et jouera un rôle positif dans la lutte contre la pandémie au niveau mondial", a ajouté Mme Mao.

## La Chine est prête à renforcer sa coopération avec l'OMS (porte-parole)

La porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères, Mao Ning, a déclaré vendredi que la Chine avait envoyé jeudi des experts à la réunion d'information des pays membres de l'OMS, et que le pays était prêt à renforcer sa coopération avec l'OMS et le reste du monde pour relever plus efficacement le défi de la COVID-19.

Mme Mao s'est ainsi exprimée lors d'un point presse en réponse à une question pertinente.

Selon elle, les autorités compétentes de

la Chine ont partagé les informations concernant l'épidémie avec la communauté internationale en temps voulu, de manière ouverte et transparente, conformément à la loi, et ont maintenu une communication étroite avec l'OMS depuis le début de la COVID-19.

A l'invitation de l'OMS, la Chine a envoyé jeudi des experts à la réunion d'information des Etats membres de l'OMS, au cours de laquelle ils ont expliqué les mesures de réponse, la surveillance des mutations, la vaccination et les soins cli-

niques en Chine, et ont eu des interactions actives avec les autres Etats membres, a indiqué Mme Mao.

"Nous avons noté que l'OMS avait déclaré avoir vu davantage de données sur le séq ençage téléchargées par la Chine et un engagement accru du pays avec l'OMS au cours des dernières semaines", a souligné Mme Mao, ajoutant que la Chine était prête à renforcer sa coopération avec l'OMS et le reste du monde pour relever plus efficacement le défi de la COVID-19, et mieux protéger la vie et la santé du peuple.

## TRAITEMENTS CONTRE LE CANCER BioNTech va mener des campagnes d'essai au Royaume-Uni

Le laboratoire allemand BioNTech, qui a mis au point un des vaccins innovants contre le Covid-19, va mener en Grande-Bretagne des essais cliniques de traitements contre le cancer basés sur la même technologie de l'ARN messager (ARNm), a annoncé l'entreprise vendredi.

L'objectif est de traiter jusqu'à 10.000 patients avec des immunothérapies anticancéreuses personnalisées à base d'ARNm d'ici 2030, explique BioNTech dans un communi-

qué. Ce projet s'inscrit dans le cadre d'un accord passé avec le gouvernement britannique

portant sur "les immunothérapies contre le cancer, les vaccins contre les maladies infectieuses et l'expansion de la présence de BioNTech au Royaume-Uni", selon l'entreprise.

Le laboratoire allemand, l'un des pionniers dans le développement de l'ARNm, ouvrira également un nouveau centre de recherche et développement d'environ 70 personnes à Cambridge, et installera un siège régional à Londres.

"Notre objectif est d'accélérer le développement d'immunothérapies et de vaccins à l'aide de technologies sur les-

quelles nous menons des recherches depuis plus de 20 ans", a déclaré Ugur Sahin, PDG et cofondateur de BioNTech, cité dans le communiqué.

L'entreprise, qui s'est imposée sur la scène internationale avec la découverte d'un des premiers vaccins contre le Covid-19 développé avec l'américain Pfizer, travaille à la confection de nouveaux vaccins et traitements notamment contre le cancer, le paludisme, le zona, la tuberculose.

"L'accord signifie que les patients atteints de cancer auront un accès précoce à des

essais explorant des thérapies à ARN messager personnalisées", a déclaré dans un communiqué distinct le ministère de la Santé britannique.

Le montant de l'investissement lié à ce partenariat n'a pas été communiqué.

Une première phase permettra d'identifier un "grand nombre" de patients atteints de cancer qui pourraient être admissibles aux essais et d'explorer des vaccins potentiels pour "plusieurs types de cancer", a détaillé le ministère de la santé britannique. Les essais pourraient commencer dès l'automne 2023.

## ETATS UNIS Autorisation d'un nouveau traitement très attendu contre Alzheimer

Les autorités sanitaires américaines ont autorisé vendredi un nouveau médicament contre Alzheimer visant à réduire le déclin cognitif des patients souffrant de cette maladie neurodégénérative, un traitement très attendu après le lancement raté d'un précédent médicament au mécanisme similaire il y a un an et demi. Le nouveau traitement, qui sera commercialisé sous le nom de Leqembi, est désormais recommandé par l'Agence américaine des médicaments (FDA) pour les patients n'ayant pas encore atteint un stade avancé de la maladie.

Administré par intraveineuse une fois toutes les deux semaines, il est développé par l'entreprise pharmaceutique japonaise Eisai, en partenariat avec l'américaine Biogen. Il représente "une avancée importante dans notre bataille pour traiter efficacement la maladie d'Alzheimer", dont souffrent quelque 6,5 millions d'Américains, a déclaré la FDA dans un communiqué. Le Leqembi, dont le principe actif est nommé lecanemab, cible les dépôts d'une protéine appelée bêta-amyloïde.

Si la cause exacte de la maladie d'Alzheimer reste mal comprise, les cerveaux des patients s présentent des plaques amyloïdes, qui se forment autour de leurs neurones et les détruisent à terme.

C'est ce qui entraîne les pertes de mémoire caractéristiques de la maladie. Dans les dernières phases, les patients ne peuvent plus effectuer les tâches quotidiennes ou tenir de conversations.

L'autorisation de la FDA s'appuie sur les résultats d'essais cliniques ayant montré que le médicament permettait de réduire les plaques amyloïdes.

L'agence mentionne également les résultats d'essais cliniques plus vastes, publiés récemment dans une revue scientifique et dont la FDA prévoit de recevoir les données complètes "prochainement".

Menés sur près de 1.800 personnes suivies pendant 18 mois, ces essais avaient révélé une réduction de 27% du déclin cognitif des patients traités avec le lecanemab. Une première pour un médicament de ce type. Mais l'étude avait également révélé des effets indésirables graves: une partie des patients traités ont souffert d'hémorragies cérébrales.

Au moins une personne ayant reçu le traitement est décédée. "Compte tenu de ces inquiétudes, savoir si le lecanemab va vraiment changer la donne comme certains le disent reste à prouver", avaient écrit des experts dans le journal scientifique The Lancet début décembre.

La FDA a inclus un avertissement concernant le risque de saignement dans les informations du médicament. Selon un communiqué d'Eisai, environ 100.000 personnes pourraient recevoir ce traitement aux Etats-Unis d'ici trois ans, compte tenu des critères d'éligibilité (déficit cognitif léger et confirmation de la présence de plaques amyloïdes).

Il s'agit du deuxième traitement contre Alzheimer approuvé récemment par la FDA, après l'Aduhelm en juin 2021 (qui utilise une molécule nommée aducanumab).

Egalement produit par les sociétés Biogen et Eisai, et visant également les plaques amyloïdes, il s'agissait du premier médicament mis sur le marché contre cette maladie en près de deux décennies.

Mais son lancement n'avait pas eu le succès escompté: son autorisation avait suscité la controverse, certains experts critiquant le manque de preuves sur son efficacité. Son usage avait par la suite été restreint aux personnes atteintes de cas modérés de la maladie. Un récent rapport parlementaire américain a également blâmé son prix exorbitant (56.000 dollars par an). Le système de couverture santé fédérale Medicare, destiné aux personnes âgées, avait annoncé ne le rembourser que s'il était pris dans le cadre d'essais cliniques. Le Leqembi sera lui lancé à un prix de 26.500 dollars par an, dans le but de "promouvoir l'accès pour les patients, réduire le poids financier global et soutenir la pérennité du système de santé", a annoncé Eisai vendredi dans un communiqué.

La question de la couverture de ce nouveau traitement par Medicare n'a pas encore été tranchée. "Les personnes vivant avec cette maladie mortelle n'ont pas le temps d'attendre un remède miracle", a déclaré dans un communiqué Joanne Pike, présidente de la Alzheimer Association, qui a appelé à ce que Medicare accepte de rembourser le Leqembi. Il a été approuvé dans le cadre d'un programme accéléré de la FDA, qui permet d'autoriser plus rapidement des traitements contre des pathologies graves et ne pouvant pas déjà être efficacement soignées.

Depuis des décennies, les chercheurs ont échoué à réaliser une véritable percée dans la lutte contre la maladie d'Alzheimer, et c'est pourquoi l'autorisation de cette nouvelle classe de traitement a suscité tant d'espoir chez certains. Mais aucun remède permettant une guérison n'existe encore à ce jour.

# TORTICOLIS À QUOI C'EST DÛ ?

*Tout le monde ou presque a déjà eu un torticolis au cours de sa vie. Dououreux, il peut devenir handicapant au quotidien. Alors à quoi est-il dû et comment le soigner ?*

Un torticolis, qu'est-ce que c'est ? Le torticolis est une affection bénigne et très fréquente. Lié à la contraction de certains muscles du cou, il se manifeste par une douleur et une gêne au niveau des mouvements du cou et de la tête. Ces symptômes sont généralement localisés au niveau du plus gros muscle du cou : le sterno-cléido-mastoïdien. Mais la douleur peut parfois irradier vers le dos et les épaules. Dans certains cas peu fréquents, le torticolis peut se ressentir jusqu'aux mains et aux doigts.

#### Comment se déclenche un torticolis ?

Le torticolis survient généralement après un mouvement brusque du cou, un problème ligamentaire ou vertébral ou une mauvaise position au sommeil. Il peut aussi survenir suite à une infection (état grippal, infection des dents, de la gorge...). La plupart du temps, il apparaît le matin au réveil.



#### Qui est concerné par le torticolis ?

Tout le monde peut être concerné par le torticolis. Les personnes ayant eu un accident de la route sont parfois plus sujettes aux torti-

colis que les autres. Les femmes seraient également plus touchées par le torticolis que les hommes, tout comme les personnes âgées de 30 à 60 ans.

#### Comment soigner un torticolis ?

Le meilleur des traitements pour venir à bout d'un torticolis est le repos. Pour soulager la douleur, vous pouvez aussi appliquer localement une pommade décontractante ou anti-inflammatoire. La prise d'aspirine et d'anti-inflammatoires par voie orale peuvent également soulager la douleur, alternés avec des décontractants. L'application de compresses chaudes (bouillotte, écharpe...) permet enfin de décontracter les muscles du cou. Grâce à ces traitements simples, un torticolis disparaît habituellement spontanément en quelques jours.

#### Que faire si le torticolis ne disparaît pas ?

Dans certains cas, le torticolis peut cacher une autre affection : maladie inflammatoire, neurologique, tumorale ou infectieuse... Lorsque le torticolis ne disparaît pas, ou s'il revient de façon répétée, il s'avère donc nécessaire de faire un bilan médical plus complet. N'hésitez pas

à prendre rendez-vous chez votre médecin, notamment si votre torticolis s'accompagne de fièvre. Celui-ci vous proposera peut-être de réaliser une radio (parfois une IRM, voire une prise de sang) afin de comprendre l'origine de votre torticolis et de prendre les mesures nécessaires.

#### Comment éviter le torticolis ?

Si vous êtes particulièrement sujet aux torticolis, certains réflexes peuvent vous aider à l'éviter. Couvrez-vous le cou en cas de froid à l'aide d'une écharpe, adoptez une position de travail ergonomique pour éviter d'avoir le cou « cassé » (bureau et chaise à bonne hauteur), optez pour un oreiller confortable voire ergonomique, regardez la télévision face à l'appareil et non pas sur le côté et évitez de tenir votre téléphone portable entre l'épaule et l'oreille lorsque vous téléphonez : ces bons réflexes devraient vous permettre de prévenir la survenue du torticolis.

## EN CAS DE CONTRACTURE, ON APAISE LA DOULEUR GRÂCE À LA CHALEUR

Lorsqu'on souffre de courbatures, contractures ou de crampes, ou encore d'un torticolis, d'un mal de dos et d'un lumbago, il faut s'orienter vers une source de chaleur pour apaiser la douleur. « En aucun cas, lorsqu'il y a un risque de saignement pour ne pas favoriser la coagulation », insiste Romuald Abadie, kinésithérapeute.

#### QU'EST-CE QUI MÈNE SOULAGER DANS LA CHALEUR ?

- La détente musculaire  
La thérapie par la chaleur, appelée aussi thermothérapie, a elle aussi plus d'un atout. Tout d'abord, elle augmente la circulation du sang grâce à la dilatation des vaisseaux sanguins (vasodilatation). Elle favo-

rise ainsi une meilleure oxygénation des muscles et le transport de substances nutritives (glucides et lipides) pour détendre les groupes musculaires.

- L'amélioration du flux sanguin  
L'augmentation du flux sanguin permet d'évacuer les toxines à l'origine des courbatures et contractures musculaires. Enfin, la chaleur a un pouvoir décontractant : elle détend les muscles contractés, ce qui atténue la douleur.

#### COMMENT JE PROCÈDE ?

J'utilise...  
Un coussin thermique : pour le réchauffer, on place le coussin dans une eau chaude (maxi 60 °C) pen-

dant au maximum 5 minutes, ou au four à micro-ondes à 400 watts pendant quelques minutes. Puis on le sèche et on l'enroule d'un linge sec avant de l'appliquer sur la zone douloureuse. Son effet dure environ 20 minutes. à renouveler 1 ou 2 fois par jour, pendant 3 jours.

Un patch auto-chauffant : grâce à des alcoolés (à base de charbon actif, de poudre de fer...), qui agissent au contact de l'air, il maintient une température constante de la peau à 40 °C, durant environ 8 heures. Il aide à dénouer le cou, les trapèzes ou le bas du dos. On applique un patch par jour jusqu'à disparition de la douleur, sans dépasser 2 à 3 jours de traitement. « Mieux vaut ne pas les



appliquer la nuit pour ne pas risquer de se brûler la peau », conseille notre expert. Par ailleurs, la pose d'un

patch chauffant ne dispense pas d'une visite chez le médecin si la douleur persiste.

## LE ROMARIN CONTRE LE TORTICOLIS

Quand la tête est coincée à cause d'un torticolis, aïe, ça peut faire très mal ! Pour débloquer la situation et calmer la douleur, nos grands-mères appliquaient du romarin sur leur cou. On vous explique comment faire. Votre grand-mère avait peut-être l'habitude de passer un jet d'eau chaude ou de placer une bouillotte sur son cou pour soulager rapidement un torticolis. Ce geste est toujours d'actualité. La chaleur entraîne une dilatation locale des vaisseaux sanguins, ce qui procure une sensation de chaleur là où ça fait

mal, et détend les muscles endoloris. Cette herbe aromatique méditerranéenne possède des propriétés analgésiques et décontractantes efficaces pour relâcher les tensions musculaires et calmer la douleur vive. L'alpha-terpinéol qu'elle contient lui confère des effets relaxants, et l'acide rosmarinique des vertus anti-inflammatoires. Utilisé en huile essentielle, le romarin agit comme un anesthésiant naturel, grâce à sa teneur en camphre (près de 21 %). Les muscles s'assouplissent, les tensions sont dé-

nouées et la douleur apaisée. De quoi tordre le cou au torticolis !

Déposez dans le creux de la main 2 gouttes d'huile essentielle de romarin à camphre. Faites pénétrer sur la zone douloureuse par de légers massages circulaires.

Lavez-vous soigneusement les mains après. Répétez l'opération 3 ou 4 fois dans la journée.

#### LE ROMARIN EN CATAPLASME

Couper 5 ou 6 poignées de feuilles de romarin.

Faire bouillir dans une casserole remplie d'eau, laissez chauffer 10 minutes puis filtrez. Attendez que les feuilles ramollies aient un peu téré puis les étaler sur une compresse de gaze.

Remplir le tissu et appliquer le cataplasme sur la zone douloureuse et maintenir si besoin avec un bandage.

Laisser poser pendant 15 à 20 minutes. Renouveler l'opération plusieurs fois dans la journée, en préparant, à chaque fois, un nouveau cataplasme.

## Le coup de pouce des médecines douces

Un coup de froid, un peu de stress, et c'est le cou qui trinque. Quand on est bloqué par un torticolis, on est soulagé par le repos et le coup de pouce des médecines douces.

**Torticolis: huiles et essentielles et homéopathie**  
Le torticolis est un signe d'alerte : le corps nous dit "je n'en peux plus, stop !", explique le Dr Dominique Blanc, ostéopathe. Courant d'air, mauvaise position devant l'écran... La douleur provient d'une contraction musculaire qui empêche le mouvement. Les bons réflexes ? Repos et chaleur. En principe, la douleur passe au bout de deux ou trois jours. Sinon, consultez votre généraliste, surtout si elle s'accompagne de raideur de la nuque, de fièvre ou de maux de tête.

**LES HUILES ESSENTIELLES DIMINUENT LA DOULEUR**  
Massez la zone sensible. « Appliquez 2 gouttes d'huile essentielle de romarin à camphre, trois ou quatre fois dans la journée », conseille Danièle Festy, pharmacienne. Attention, l'huile essentielle de romarin à camphre ne convient pas aux femmes enceintes.

Si les symptômes persistent : mélangez 1 goutte d'huiles essentielles de romarin à camphre, d'hélichryse italienne, de menthe des champs et de gaulthérie à 3 gouttes d'huiles végétales de millepertuis et d'arnica. Massez trois à cinq fois par jour.

**Autre solution :** se décontracter avec un massage aux pierres chaudes. Réchauffer quelques galets lisses au bain-marie, puis les placer sur la zone douloureuse avant ou après l'application d'huile essentielle. Effet relaxant garanti !

**L'HOMÉOPATHIE RÉDUIT LES CONTRACTURES**  
Si les muscles de l'épaule (trapezes) sont contractés et presque aussi durs que du bois. Prendre une dose d'Actaea racemosa 9 CH, une fois.

Si la douleur s'aggrave au moindre mouvement. Associer Lachnantes 5 CH et Bryonia 5 CH. Prendre 3 granules de chaque toutes les heures si le torticolis est toujours douloureux, puis espacer dès que l'on peut de nouveau bouger la tête. Les symptômes s'atténuent en principe dans la journée.

**L'OSTÉOPATHIE LÈVE LES BLOCAGES**  
L'ostéopathe commence par poser quelques questions. Y a-t-il eu un choc, une blessure importante qui aurait entraîné des tensions dans les derniers mois ? Autant de situations qui favorisent les blocages.

Il réalise un bilan de la mobilité afin de déterminer les manipulations nécessaires. Celles-ci peuvent se faire au niveau des épaules, ou plutôt à distance, pour rééquilibrer le bassin. Le torticolis peut cesser en une séance. Mieux vaut éviter les mouvements de rotation de la tête, qui pourraient entraîner une contraction musculaire. Un collier cervical (mineure) peut être utile pour limiter les mouvements et maintenir au chaud la zone sensible.

# TORTICOLIS : ON DÉTEND LA CONTRACTURE

*Au saut du lit, en tournant la tête pour regarder son réveil, on entend un petit bruit dans le cou. Une douleur vive s'installe en quelques minutes et devient de plus en plus aiguë... Aïe, c'est un torticolis !*

Un mouvement brusque de la tête peut élargir une petite fissure dans un disque cervical, jusque-là indolore. Le torticolis est peut-être dû à une mauvaise position de la tête sur l'oreiller, la nuit, lors d'un trajet en voiture, en train ou en avion. Les douleurs cervicales peuvent aussi provenir d'une arthrose et être favorisées par le stress et les tensions musculaires.

## LES GESTES QUI SOULAGENT VITE

« Avant tout le repos. Le torticolis guérit en deux ou trois jours si on ménage sa nuque et abaisse le seuil douloureux avec un antalgique (paracétamol).

– Des compresses chaudes, un bon bain détendent les muscles et contribuent à diminuer la douleur.

– Garder le cou immobile, en portant éventuellement une serviette éponge pliée à la hauteur et fixée avec un sparadrap.

– Si la douleur est intense, le port d'un collier cervical, peut-être conseillé (en pharmacie).

## QUAND CONSULTER ?

Voir un kinésithérapeute, un ostéopathe ou un chiropraticien permet souvent de retrouver plus vite la mobilité de la tête. Entre les séances, le port d'un collier cervical sera souvent conseillé. Mais attention, pour une période brève (une semaine) car l'immobilité prolongée atrophie les muscles.

## QUELS TRAITEMENTS SI ÇA DURE ?

S'il s'agit d'une arthrose cervicale douloureuse, ce que les radios autouront montré, les anti-inflammatoires par voie orale ou en infiltrations ont de fortes chances d'être efficaces. Les manipulations, elles, sont déconseillées. En cas de ten-

sion musculaire, les traitements physiques donnent en revanche de bons résultats. « Certains kinésithérapeutes et ostéopathes pratiquent une rééducation appelée « oculo-céphalo-gire », des mouvements combinés des yeux, de la tête et de la langue dans un sens opposé pour gagner en amplitude sans forcer », explique ajoute Emmanuel Petitgine.

## PEUT-ON BOUGER UN COU SENSIBLE ?

« Dès que cela va mieux, l'immobilité est pire que tout ! Il faut faire travailler ses muscles régulièrement pour le tonifier et stimuler la colonne, améliorer sa

mobilité et favoriser les processus de réparation », insiste le Dr Jean-Yves Maigne. Piscine, gymnastique, yoga, kinésithérapie. Tout cela contribue à limiter l'impact des douleurs sur la vie de tous les jours.

## QUE FAIRE POUR ÉVITER LES RÉCIDIVES ?

Il faut changer ses habitudes : adapter la position de son poste de travail (hauteur du siège, position de l'écran d'ordinateur), étirer son dos et sa nuque régulièrement dans la journée, ajuster la hauteur de l'appui-tête dans la voiture... Pour dormir, mieux vaut choisir un oreiller que l'on peut « mettre

en forme » selon sa morphologie et qui maintient la tête dans l'axe, que l'on soit sur le côté ou sur le dos. Et éviter la position sur le ventre qui oblige à torde la nuque.

## LE CONSEIL DE KARL VINCENZI, CHIROPRATICIEN

« Dès que possible, on pratique des exercices de « renforcement statique » : on exerce une pression avec une main sur la droite de la tête, qui doit résister pour ne pas bouger. Puis on fait de même sur la gauche, l'avant, l'arrière... Non douloureux, ces exercices permettent d'entretenir la musculature profonde du cou et de compenser les tensions dues à l'arthrose.

# LES BONS GESTES POUR RENFORCER SON COU

Voici une série d'exercices pour muscler son cou. Objectif : prévenir les douleurs et les raiders dans la nuque et les épaules.

Le stress, la fatigue, un faux mouvement... Les douleurs à la nuque les épaules sont vite arrivées. Voici les bons mouvements pour prévenir les raiders. Ils sont à pratiquer deux à trois fois par semaine.

## MUSCLER SON COU : VERSION FACILE

Position de départ

Debout, jambes écartées de la largeur du bassin, hisser la tête vers le ciel pour grandir la colonne vertébrale en gardant les épaules abaissées et tendues.

## MOUVEMENT 1

Croiser les mains derrière la tête. Les coudes sont écartés et le menton, rentré.

Sur une expiration, pousser les mains vers l'avant tandis que la tête, immobile, résiste à la pression jusqu'à sentir une contraction dans l'arrière du cou, mais sans douleur ni crispation.

Maintenir 5 à 10 secondes. Répéter 10 fois.

## MOUVEMENT 2

Poser une paume de main sur le front et rentrer le menton.

Sur une expiration, exercer une pression de la main sur le front et, en même temps, pousser la tête vers l'avant et vers le bas, en la gardant immobile, jusqu'à sentir une contraction dans l'avant du cou, sans douleur ni crispation.

Maintenir 5 à 10 secondes. Répéter 10 fois.

## MOUVEMENT 3

Poser la paume de main gauche sur la tempe gauche, coude écarté et menton un peu rentré.

Sur une expiration, pousser progressivement la main sur la tempe tandis que la tête résiste en restant immobile.

Pour augmenter la résistance, pousser en même temps la tête vers la main, jusqu'à sentir une contraction dans le côté gauche du cou.

Maintenir la contraction 5 à 10 secondes puis relâcher. Répéter 5 fois de chaque côté.

## MUSCLER SON COU : VERSION AVANCÉE

Position de départ

Allongé sur le dos, bras le long du corps, jambes serrées, fléchir les pieds vers soi et poser les mains sur les crêtes iliaques (les petits os situés sur chaque hanche). Les coudes, légèrement écartés, sont posés au sol. Baisser un petit peu le menton.

Sur une inspiration, soulever délicatement la tête de 2 à 3 cm en maintenant les épaules détendues au sol.

## MOUVEMENT

Expirer et tourner lentement la tête vers la gauche en la maintenant dans l'axe de la colonne vertébrale.

Garder tout le reste du corps immobile et sans tension. Inspirer en ramenant lentement la tête au centre, sans la reposer au sol.

Expirer en tournant la tête vers la droite.

Inspirer en la ramenant au centre.

Répéter 3 fois au début (en reposant la tête entre chaque série si c'est trop dur), puis monter peu à peu jusqu'à 10 ou 20 séries.



## TUNISIE

## Saïed limoge la ministre du Commerce et le gouverneur de Sfax

Le président tunisien, Kais Saïed, a décidé, vendredi, de limoger la ministre du commerce et du développement des exportations, Fadhila Rabhi Ben Hamza et du gouverneur de Sfax, Fakher Fakhfakh, a indiqué un communiqué publié par la présidence et relayé par l'agence Tunis Afrique Presse (TAP).

Selon la même source, il s'agit du premier limogeage d'un membre du gouvernement de Najla Bouden.

La Tunisie traverse une crise économique et financière, exacerbée par les répercussions de la pandémie de coronavirus.

## BURKINA FASO

## L'ONU demande une enquête "impartiale" après le massacre de 28 personnes

Le Haut-commissaire des Nations unies aux droits de l'Homme a appelé samedi les autorités de transition au Burkina Faso à mener une enquête "ra-

pide, complète, impartiale et transparente" après le massacre de 28 personnes.

Volker Türk se félicite que Ouagadougou ait annoncé l'ouverture d'une

enquête mais souhaite également que les autorités "demandent des comptes à tous les responsables, quelle que soit leur position ou leur rang".

Des supplétifs de l'armée ont été accusés d'avoir tué 28 personnes à Nouna, chef-lieu de la province de la Kossi (nord-ouest), dans la nuit du 30 au 31 décembre, la veille du Nouvel An, un massacre qui fait craindre un cycle de représailles entre communautés dans ce pays meurtri par la violence terroriste depuis 2015.

"J'ai envoyé une lettre au ministre des Affaires étrangères soulignant ce message exact" car "les victimes et leurs proches ne méritent pas moins", a ajouté le responsable onusien dans un communiqué. Le bureau de l'ONU aux droits de l'Homme a précisé que ses sources locales avaient attribué ces morts aux Volontaires pour la défense de la patrie (VDP), une milice constituée de supplétifs de l'armée pour combattre les terroristes.

Selon le communiqué, les VDP sont arrivés dans la ville de Nouna, tuant 28 personnes "en représailles apparente de l'attaque d'une base militaire la nuit précédente" par des terroristes d'un Groupe affiliés à Al-Qaïda.

Le gouvernement avait alors indiqué qu'une enquête avait été ouverte "pour élucider les circonstances du drame et situer toutes les responsabilités" et a appelé "l'ensemble de la population au calme" en attendant que "toute la lumière" soit faite "sur ces violences inacceptables". Le Burkina Faso est confronté depuis 2015 aux attaques de groupes terroristes liés à Al-Qaïda et à l'Etat islamique qui se multiplient. Elles ont fait des milliers de morts et au moins deux millions de déplacés.

## NIGERIA

## 14 morts et 6 disparus après le naufrage d'une embarcation dans une rivière

Au moins 14 personnes ont été tuées et six autres portées disparues après que leur embarcation a chaviré plus tôt dans la semaine dans le nord-ouest du Nigeria, a rapporté vendredi l'agence de presse nigériane.

Un précédent bilan faisait état de 10 morts. Une centaine de riziculteurs se trouvaient à bord de ce bateau lorsqu'il a chaviré mardi soir sur une rivière de la zone de gouvernement local de Koko-Besse dans l'Etat de Kebbi, a indiqué l'agence de presse, ajoutant que 80 personnes avaient été secourues.

Dans un communiqué publié vendredi, le président Muhammadu Buhari a appelé les parties prenantes à faire davantage d'attention au respect des réglementations sur les transports en bateau, en particulier dans les régions rurales.

## RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU CONGO

## Le M23 se retire d'un camp militaire suscitant l'espoir des habitants

Les rebelles du M23 se sont retirés vendredi d'un camp militaire conquis il y a deux mois dans l'est de la République démocratique du Congo, devant des habitants pas forcément rassurés mais heureux de sortir d'une "prison à ciel ouvert".

Des médias ont pu assister à une cérémonie organisée pour l'occasion entre le mouvement rebelle et des militaires kényans de la force régionale d'Afrique de l'est (EAC), chargée de s'assurer du désengagement du M23 des zones qu'il a conquises ces derniers mois dans la province du Nord-Kivu.

Ce camp militaire, la plus grande base de l'armée congolaise dans la région qui, silencieux et envahi par la végétation, donne maintenant l'impression d'avoir été abandonné depuis des années, est situé à Rumangabo, à une quarantaine de km au nord de Goma, la capitale provinciale.

Une cérémonie similaire avait été organisée le 23 décembre à Kibumba, à environ 20 km plus au sud, localité marquant depuis environ deux mois la ligne de front la plus proche de Goma.

Ces retraits du M23 font suite aux décisions d'un sommet qui, le 23 novembre à Luanda, avait demandé un cessez-le-feu et le départ des rebelles des zones conquises depuis un an. Le M23 s'est dit cette semaine "déterminé à mettre en œuvre les résolutions" de Luanda.

Mais pendant qu'il se retire de certaines positions, il continue son offensive dans d'autres secteurs de la région, vers l'est en direction de l'Ouganda et à l'ouest vers le territoire congolais du Masiï.

Le M23 était représenté à la cérémonie par le "colonel" Imani Nzenze, qui a assuré que l'intention du mouvement rebelle n'était pas de "conquérir des espaces". Mais il compte riposter et continuer à étendre son territoire s'il est attaqué par l'armée congolaise et ses alliés, a-t-il mis en garde.

"Les rebelles s'en vont d'ici mais ils sont encore dans d'autres zones", commente pour l'agence AFP, Innocent Bwenge, 38 ans, un villageois du secteur, racontant que tout a été pillé chez lui.

"Nous n'avons pas la paix, car la route est bloquée. Nous vivons comme en prison", déplore Semahane, un autre villageois de 65 ans, dont un des enfants est "bloqué à Goma depuis le début de la guerre".

Sur la route nationale 2 menant de Goma à Rumangabo, les maisons sont abandonnées, les portes fracturées, aucun véhicule ne circule.

Un char de l'armée, détruit, gît au milieu de la route. Les combats ont été violents ici en novembre.

Rébellion majoritairement tutsi vaincue en 2013, le M23 ("Mouvement du 23 mars") a repris les armes fin 2021, en accusant Kinshasa de ne pas avoir respecté des engagements sur la démobilisation de ses combattants. Sa résurgence a ravivé les tensions historiques entre la RDC et le Rwanda, accusé de soutenir le M23 et de combattre avec lui.

Kigali dément, accusant de son côté l'armée congolaise de collusion avec une rébellion hutu rwandaise implantée dans l'est de la RDC depuis le génocide tutsi de 1994 au Rwanda.

APS

## CÔTE D'IVOIRE

## Le président Ouattara annonce des élections municipales et régionales pour 2023

Les élections régionales et municipales se tiendront en octobre et novembre 2023 en Côte d'Ivoire, a annoncé le Chef de l'Etat ivoirien Alassane Ouattara.

Il s'exprimait jeudi devant le corps diplomatique accrédité, lors des échanges de vœux du nouvel an au palais de la présidence à Abidjan.

"L'année 2023 sera marquée par la tenue, aux mois d'octobre et de novembre, des élections locales, c'est-à-dire régionales et municipales, les dernières ayant eu lieu en octobre 2018 et le mandat des conseillers régionaux et municipaux étant de cinq ans", a déclaré Alassane Ouattara.

Quant aux élections sénatoriales, il a souhaité "qu'elles se tiennent au début de l'année 2024 pour permettre à tous les partis politiques d'y prendre part à travers leurs grands électeurs". En effet, conformément au Code électoral, le collège électoral des élections sénatoriales est composé des Conseillers de districts élus, des Conseillers régionaux, des Conseillers municipaux ainsi que des candidats à l'élection des sénateurs autres que les élus précédemment cités.

Ainsi, il paraît plus juste et pertinent que le collège électoral pour les sénatoriales prochaines soit issu des consultations électorales locales à venir et non de celles de 2018", a-t-il expliqué aux ambassadeurs.

En 2018, les élections municipales et régionales avaient eu lieu le 13 octobre. Le Rassemblement des Houphouëtistes pour la Démocratie et la Paix (RHDP, coalition au pouvoir) avait remporté 18 régions, le Parti Démocratique de Côte d'Ivoire (PDCI, parti de l'ex-président Henri Konan Bédié) 6 régions.

Deux régions ont été remportées par des candidats se réclamant à la fois du RHDP et du PDCI, et une par les candidats du Front populaire ivoirien (FPI, parti de l'ex premier ministre Afi Nguessan). Aux municipales, le RHDP avait remporté 92 communes - dont la plupart des communes d'Abidjan, Bouaké et San Pedro - contre 50 communes au PDCI.

Les candidats indépendants 56 communes. Le FPI avait décroché deux communes. En 2018, le Parti pour le Peuple Africain de Côte d'Ivoire (PPACI, parti de l'ex président Laurent Gbagbo) n'avait pas pris part aux scrutins. Mais il compte participer à ceux de 2023 et 2024.

COUP D'ETAT PRÉSUMÉ DÉJOUÉ EN GAMBIE  
Huit soldats inculpés pour trahison

Le gouvernement de Gambie a inculpé vendredi huit soldats pour trahison en lien avec une tentative de coup d'Etat présumée en décembre, a annoncé un porte-parole dans un communiqué.

Les autorités de ce petit pays anglophone d'Afrique de l'Ouest enclavé avaient affirmé le 21 décembre avoir déjoué un coup d'Etat la veille.

Les huit militaires incul-

pés sont aussi accusés de complot en vue de commettre un crime, précise le communiqué. Tous sont en prison, sauf un qui est en fuite, selon le gouvernement.

"Le gouvernement gambien considère (ce dernier) comme un fugitif de la justice et exhorte les citoyens et les forces sécuritaires (...) à le signaler au poste de police ou de sécurité le plus proche", a

indiqué le porte-parole de l'exécutif, Ebrima Sankareh.

Mardi, deux civils et un policier avaient déjà été inculpés par les autorités en lien avec la tentative de coup d'Etat présumé. Créée la semaine dernière, une commission d'enquête sur le sujet doit produire un rapport sous 30 jours. Jeudi, le conseiller à la sécurité nationale, Abubakarr Suleiman Jeng, a af-

firmé que les comploteurs avaient eu pour objectif de prendre en otage des membres du gouvernement et de hauts responsables afin d'empêcher toute intervention étrangère. "Ils avaient également prévu de retirer de l'armée tous les officiers supérieurs au-delà du grade de major et de (la) restructurer", a-t-il déclaré à des journalistes dans la capitale, Banjul.

## AFRIQUE DU SUD

## L'ANC va revoir ses politiques en faveur de la croissance économique

Le parti au pouvoir en Afrique du Sud, le Congrès national africain (ANC), a décidé de modifier certaines de ses politiques pour faire croître l'économie à un rythme plus rapide et créer davantage d'emplois, a déclaré vendredi le secrétaire général du parti, Fikile Mbalula.

Le comité exécutif national nouvellement élu a été mandaté pour relever d'urgence les défis qui menacent de faire disparaître les gains réalisés, a indiqué M. Mbalula tout en informant les

médias des résolutions prises durant la conférence dans la province de l'Etat libre (centre). L'ANC a tenu son 55ème congrès national du 16 au 20 décembre. Celui-ci a repris jeudi et s'est terminée vendredi. "Le gouvernement dirigé par l'ANC doit agir de manière décisive pour mettre en œuvre les résolutions de la conférence qui visent à mettre fin au délestage et à stabiliser l'approvisionnement en électricité.

La priorité doit être mise à l'accélération de la résolution de la crise éner-

gétique, en particulier en entreprenant la maintenance critique d'Eskom afin de restituer la capacité de production existante à un service fiable", a ajouté M. Mbalula.

Le membre exécutif national de l'ANC, David Makhura, a noté que la conférence avait décidé d'examiner certaines politiques qui ne fonctionnent pas, ajoutant que serait également établi un bureau de surveillance qui suivrait les performances de leurs employés au sein du gouvernement.

## PALESTINE

## La Palestine met en garde contre toute mesure de l'Entité-sioniste visant les détenus palestiniens

La Palestine a mis en garde vendredi contre toute mesure de l'Entité-sioniste qui serait prise à l'encontre des détenus palestiniens après la visite du ministre sioniste de la Sécurité nationale, Itamar Ben Gvir, dans une prison.

"Les détenus palestiniens dans les prisons sont déterminés à affronter les mesures de l'Entité-sioniste en se rebellant contre le droit carcéral et en menant une grève de faim", a prévenu Qadri Abou Baker, directeur de la Commission des affaires des détenus et ex-détenus.

La direction palestinienne déploie de



grands efforts avec toutes les parties et les institutions internationales pour protéger les détenus, a-t-il ajouté.

Parallèlement, l'association du Club des détenus palestiniens a déclaré dans un communiqué que ceux en prison étaient prêts à faire face prochainement aux mesures que l'Entité-sioniste entend imposer.

A Ghaza, le Mouvement de la résistance islamique (Hamas) a déclaré dans un

communiqué que "ce que le gouvernement de l'Entité-sioniste planifie une escalade dangereuse qui ne saurait être réduite à un silence et le peuple palestinien ne la laissera pas passer inaperçue".

L'Entité-sioniste détient dans un total de 23 prisons environ 4.700 Palestiniens, dont des dizaines qui y ont passé plus de 20 ans, 34 femmes, 150 enfants et 830 détenus administratifs, selon les statistiques palestiniennes officielles.

## AMAZONIE

## Bond de 150% de la déforestation en décembre, dernier mois de Bolsonaro

La déforestation de l'Amazonie brésilienne a bondi de 150% en décembre, dernier mois du mandat de Jair Bolsonaro, par rapport à décembre 2021, selon des statistiques officielles publiées vendredi.

Des images par satellite révèlent que 218,4 km2 de forêts ont été rasés le mois dernier dans la partie brésilienne (60%) de la plus grande forêt tropicale au monde, selon le programme de surveillance DETER.

La surface déboisée marque une hausse de plus de 150% par rapport aux 87,2 km2 détruits en décembre 2021, selon l'agence gouvernementale INPE.

Il s'agit du 3e pire mois de décembre depuis le lancement du programme DETER, après ceux de 2017 et 2015.

Jair Bolsonaro, auquel a succédé dimanche dernier le président de gauche Luiz Inácio Lula da Silva, a déclenché une avalanche de critiques internationales pour ses destructions de la forêt amazonienne, essentielle à la lutte contre le réchauffement climatique, lors de ses quatre années de mandat.

Sous le gouvernement du président d'extrême droite allié du puissant lobby de l'agronégoce, la déforestation annuelle moyenne en Amazonie brésilienne a bondi de 75,5% par rapport à la décennie précédente.

"Le mandat de Bolsonaro est peut-être terminé, mais son héritage tragique va laisser des traces pour longtemps", a déclaré dans un communiqué Marcio Astrini, secrétaire exécutif de l'Observatoire du climat, une coalition d'associations de défense de l'environnement.

Sur l'ensemble de l'année, la déforestation en 2022 a atteint ou approché ses niveaux record entre août et octobre, période propice de la saison sèche.

Ces destructions de la forêt sont essentiellement le fait d'exploitants agricoles, qui veulent accroître leurs terres pour les cultures et l'élevage, activités dont Jair Bolsonaro a toujours encouragé le développement.

Lula a promis de relancer les programmes de protection et de suivi de l'environnement en bonne partie démantelés sous son prédécesseur.

La communauté internationale attend des gestes forts du nouveau président qui a nommé l'icône de l'écologie Marina Silva ministre de l'Environnement.

## AUTRICHE

## Un soldat tué, un autre blessé par balle dans une caserne

Un soldat autrichien a été tué et un autre blessé lors d'un échange de tirs tôt vendredi dans une caserne proche de Vienne, a annoncé l'armée.

"Un garde a été tué et un autre soldat blessé dans une fusillade peu avant 07H00 (06H00 GMT) ce matin dans la caserne de Wiener Neustadt" au sud de Vienne, a tweeté un porte-parole de l'armée, Michael Bauer.

La police enquête sur l'incident. Cité par l'agence de presse autrichienne APA, M. Bauer a expliqué que les deux hommes s'étaient disputés avant les tirs.

Le garde a tiré en l'air avant d'être tué. Selon APA, il reste à éclaircir si les blessures du soldat sont

liées à la fusillade. Ce type d'incident dans l'armée est rare en Autriche. En 2019, un soldat autrichien -un maître-chien âgé de 31 ans- était mort quand deux chiens militaires l'avaient attaqué, également à la caserne de Wiener Neustadt.

Etats Unis Kevin McCarthy élu président de la Chambre américaine des représentants WASHINGTON, 7 jan 2023 (APS) - Le républicain Kevin McCarthy a été élu président de la Chambre américaine des représentants dans la nuit de vendredi à samedi, mettant fin à un processus marqué jusqu'au bout par de très vives tensions dans les rangs républicains.

A force de tractations, le groupe de trumpistes

## BIRMANIE

## Un mort et des dizaines de blessés après une émeute dans une prison

Un prisonnier a été tué et plus de 60 autres blessés après qu'une émeute a éclaté dans une prison de Birmanie, à l'ouest de Rangoun, a déclaré l'armée birmane samedi.

L'émeute à la prison de Pathéin a commencé après que les gardiens ont confisqué un téléphone portable à un détenu jeudi soir et pris des mesures disciplinaires, a indiqué l'armée dans un communiqué.

Un prisonnier est mort "au cours des combats" et 63 détenus ont été blessés ainsi que deux policiers et neuf gardiens, a-t-elle précisé. Environ 70 prison-

niers se sont échappés de leur cellule et ont causé des dégâts dans l'établissement vendredi.

Ils ont utilisé des bâtons, des briques et des morceaux de ciment pour attaquer les forces de sécurité, selon l'armée.

Les autorités ont tenté de maîtriser la situation mais les négociations ont échoué et elles ont eu recours à la force.

"Les autorités ont tiré des coups de feu pour disperser la foule et maîtriser l'émeute", indique le texte.

L'armée a indiqué qu'une enquête avait été ouverte après l'incident.

qui paralysait la nomination du quinquagénaire de Californie a finalement cédé. Ils ont mis fin à une pagaille au Congrès, inédite en plus de 160 ans qui préfigure de débats très agités au Congrès américain durant les deux prochaines années.

## BRÉSIL

## Le président Lula en visite en Uruguay le 25 janvier

Le nouveau président brésilien, Luiz Inácio Lula da Silva, se rendra en Uruguay le 25 janvier, a annoncé vendredi sur Twitter le ministre des Affaires étrangères uruguayen.

"Après avoir accepté l'invitation du président Luis Lacalle Pou, son homologue brésilien Luiz Inácio Lula da Silva se rendra en Uruguay le 25 janvier", précise-t-on sur le réseau social.

Le président de centre-droit Luis Lacalle Pou a proposé cette invitation à l'occasion de son voyage à Brasilia, où il a assisté à la cérémonie d'investiture de M. Lula le 1er janvier.

Deux anciens chefs d'Etat de l'Uruguay, Julio Sanguinetti et José Mujica, ont également pris part à ce rendez-vous afin d'envoyer un signe d'unité au moment où l'Uruguay se déchire avec ses partenaires du Mercosur (qui réunit le Brésil, l'Argentine, l'Uruguay et le Paraguay) sur un traité de libre-échange avec la Chine.

Face à l'absence de progrès dans la ratification du traité conclu en-

te le Mercosur et l'Union européenne, l'Uruguay a récemment décidé de chercher seul un accord commercial avec le géant asiatique.

En outre, M. Lula sera en visite officielle à Buenos Aires les 23 et 24 janvier pour participer au sommet de la Communauté des Etats d'Amérique latine et des Caraïbes (CELAC), où M. Lacalle Pou sera également présent. (APS)

56123/510/263 Pérou La présidente Boluarte appelle au dialogue pour mettre fin aux manifestations LIMA, 6 jan 2023 (APS) - La présidente péruvienne Dina Boluarte a appelé au dialogue jeudi pour mettre fin aux manifestations qui secouent plusieurs régions du pays, où des protestataires exigent sa démission.

"Nous tendons la main et le coeur" aux manifestants, a dit Mme Boluarte lors d'une conférence de presse à Lima, invitant les citoyens mécontents à rencontrer le gouvernement pour trouver une issue à la crise.

Les mouvements de

## MIGRATIONS

## Le Mexique salue les nouvelles mesures migratoires des Etats-Unis

Le Mexique a salué les nouvelles mesures migratoires annoncées jeudi par le président américain Joe Biden, qui permettront à un maximum de 30.000 personnes originaires de Cuba, Haïti, du Nicaragua et du Venezuela de migrer aux Etats-Unis chaque mois.

Le Mexique a appris avec "plaisir" l'annonce de "nouvelles actions de la part des Etats-Unis visant à augmenter les mesures de mobilité concernant les travailleurs", a tweeté Roberto Velasco, un responsable du ministère des Affaires étrangères mexicain.

Il a ajouté que ce programme était une demande de longue date du gouvernement mexicain "pour parvenir à une immigration ordonnée, sûre, régulière et humaine dans la région". Selon lui, il permettra de réduire les risques pour les migrants qui cherchent à traverser la frontière de manière irrégulière.

Ce nouveau quota de 30.000 entrées mensuelles s'applique aux travailleurs légaux qui ont un parrain sur le territoire américain.

Ceux qui entrent de manière illégale s'exposent toujours à une expulsion.

"C'est sûr, humain, et ça fonctionne", a affirmé Joe Biden, qui doit se rendre au Mexique dimanche après une visite dans la ville frontalière d'El Paso (Texas).

Un plan similaire a été lancé en octobre pour 24.000 Vénézuéliens parrainés, autorisés à immigrer par voie aérienne sur présentation d'une demande officielle.

M. Velasco a affirmé que ce programme avait engendré une réduction des flux irréguliers de 94%, ajoutant qu'il permettait aux migrants d'éviter d'avoir recours aux trafiquants pour passer.

L'immigration sera un thème-clé du sommet à venir entre Joe Biden et le président du Mexique Andrés Manuel Lopez Obrador, alors que les Etats-Unis ont encore enregistré plus de 200.000 arrestations en novembre à leur frontière sud.

contestation ont en effet repris mercredi dans 26 provinces au Pérou après une trêve durant les fêtes de fin d'année.

Les protestataires exigent la démission de Dina Boluarte, la dissolution du Parlement et la tenue immédiate d'élections, déjà avancées de 2026 à avril 2024.

Des affrontements entre forces de l'ordre et protestataires ont eu lieu et de nombreuses routes sont bloquées dans plusieurs villes. Les principaux foyers de manifestations se trouvent au sud du pays, a expliqué le ministre de l'Intérieur, Victor Rojas.

"Nous restons tolérants et continons de respecter le droit de chacun à manifester", a-t-il ajouté. Dina Boluarte, ancienne vice-présidente, a remplacé le 7 décembre Pedro Castillo, destitué et accusé de rébellion après avoir tenté de dissoudre le Parlement. Plus de 600 personnes ont été blessées et 22 tuées depuis le début des manifestations, particulièrement violentes dans le Centre et le Sud du pays.

## THÉÂTRE NATIONAL ALGÉRIEN 60 ans au service du 4<sup>ème</sup> art

Avec l'objectif de contribuer au développement culturel par la production et la diffusion des spectacles d'art dramatique et chorégraphique à caractère éducatif et culturel, le Théâtre national algérien (TNA), établissement culturel par excellence, a vu le jour il y a 60 ans, un 8 janvier 1963.



L'Algérie, qui célèbre cette année les 60 ans du recouvrement de son indépendance, s'était dotée en quelques mois d'un haut lieu de la culture avec des objectifs claires, et confié aux bons soins de l'homme de théâtre Mustapha Kateb (1920-1989) qui va également créer dans la foulée le Ballet National Algérien et l'Ensemble national de danses populaires.

Le TNA, dans sa conception est chargé d'entreprendre un travail de recherche afin de dégager les caractéristiques d'un théâtre authentiquement algérien, de créer un nombre minimum d'œuvres d'auteurs algériens et d'enrichir son répertoire par la création d'œuvres d'auteurs étrangers appartenant au théâtre universel classique et moderne.

Il a également pour mission de participer à toutes les manifestations culturelles organisées en Algérie et à l'étranger et d'assurer une large diffusion populaire de ses créations.

Installé dans la célèbre bâtisse du Square Port-Saïd, construite en 1833 et classé sur la liste des biens culturels en 2019, le TNA aura vu les artistes les plus illustres se produire sur ses planches, qui ont vu la naissance dans les années 1940 d'un solide noyau d'artistes qui vont accompagner, par les arts, le combat libérateur et imposer une culture et une créativité artistique algérienne dans la troupe artistique du FLN.

Le grand artiste et artisan du succès de nombreuses figures des arts de la scène, Mahieddine Bachtarzi (1897-1986), dont la bâtisse porte aujourd'hui le nom, y avait introduit le théâtre arabe

et repéré et accompagné beaucoup de talents dans le théâtre et la musique.

En 1963, le TNA ouvre sa première saison après sa nationalisation avec la pièce "Les enfants de la Casbah", mise en scène par Mustapha Kateb sur un texte de Abdelhalim Rais.

Ce sont près de 200 autres productions qui vont venir enrichir le répertoire du Théâtre national algérien Mahieddine-Bachtarzi.

À la tête de ce prestigieux théâtre, des monuments de la culture algérienne se sont succédés à l'image de Mohamed Bastandji, membre de la troupe du FLN connu sous le nom de scène de Taha El Amiri, Mohamed Boudia (1932-1973), Ziani Cherif Ayad, M'hamed Ben guetaf (1939-2014) ou encore Azzedine Medjoubi (1945-1995) et Abdelakkar Alloula (1939-1994), tous deux assassinés par la violence terroriste.

Ce centre de rayonnement culturel avait abrité pendant de longues années des événements culturels majeurs comme le Festival international de la musique symphonique, celui de la danse contemporaine, aujourd'hui délocalisés à l'Opéra d'Alger, ou encore le Festival national du théâtre professionnel qui s'y déroule toujours.

### Les théâtres régionaux pour une plus large diffusion

Dans les années 1970 et 1980 de nombreuses bâtisses de théâtres de l'époque coloniale ont été récupérées et réhabilitées pour servir une logique de diffusion et de facilitation de l'accès à la culture aux citoyens, ainsi les théâtres régionaux de Annaba, Constantine, Oran, Bejaia, Sidi Bel Abbes et Batna voient le

jour. Le nombre de théâtres régionaux va s'accroître avec l'ouverture des établissements de Mascara, Oum El Bouaghi, Tizi Ouzou, El Eulma, Saida, Skikda et Souk Ahras dont une partie a été construite à partir des années 1970.

Répondant à une dynamique théâtrale intense, de nouveaux théâtres ont été construits plus récemment dans des villes comme Mostaganem, Djelfa, ou encore cette année à Laghouat et Biskra avec l'objectif d'exploiter et cristalliser un mouvement de création théâtrale des plus actifs.

Le secteur de la culture a également mis en place de nombreux festivals nationaux, internationaux, locaux ou encore thématiques afin d'accompagner un mouvement créatif des plus riches.

C'est ainsi que des événements comme les Journées du théâtre du sud, celles du théâtre comique de Médéa, du théâtre expérimental, le festival local de Sidi Bel Abbes, ou plus récemment les Nuits internationales du théâtre d'Adrar et les Journées du théâtre de rue ont vu le jour impulsés par les coopératives et associations culturelles.

Ces rendez-vous gravitent autour d'événements théâtraux incontournables que sont les festivals du théâtre professionnel d'Alger, celui du théâtre amateur à Mostaganem et le festival international du théâtre de Bejaia.

Le Théâtre national algérien Mahieddine-Bachtarzi demeure cependant au cœur du 4<sup>ème</sup> art avec l'organisation de nombreuses manifestations et formations, une collaboration constante avec les établissements de formation, en plus d'un registre de productions régulier.

## EDITION

### Un ex-employé italien de l'édition admet devant la justice américaine le vol de mille manuscrits d'écrivains célèbres

Un trentenaire italien, ancien employé à Londres de la maison d'édition américaine Simon & Schuster, a reconnu vendredi devant la justice fédérale à New York le vol de plus de mille manuscrits d'écrivains célèbres grâce à un ingénieux système d'usurpation d'identité.

Filippo Bernardini, 30 ans, avait été arrêté à l'aéroport new-yorkais JFK et inculpé le 7 janvier 2022 de fraude électronique, accusé d'avoir usurpé l'identité de plusieurs

personnalités du monde de l'édition. Il a pu obtenir, entre l'été 2016 et janvier dernier, plus d'un millier d'épreuves de romans et autres ouvrages littéraires d'auteurs prestigieux avant leur publication.

Filippo Bernardini s'est servi de ses connaissances au sein de l'industrie de l'édition afin de monter un système pour dérober des travaux précieux d'auteurs et menacer "ainsi ce monde de l'édition, a tonné le procureur fédéral du parquet de Man-

hattan, Damian Williams, dans un communiqué annonçant le plaider coupable de l'inculpé. Le jeune homme italien résidant à Londres risque 20 ans de prison et a déjà restitué 88.000 dollars dans le cadre de cette procédure du plaider coupable, qui lui épargne un procès pénal. Il connaît sa peine le 5 avril. Employé chez Simon & Schuster comme "coordinateur de droits", il a reconnu s'être fait remettre pendant plus de cinq ans des

manuscrits non encore publiés, parfois auprès d'auteurs célèbres ou de leurs représentants, en leur écrivant depuis de fausses adresses électroniques de responsables de maisons d'édition ou d'agents littéraires. M. Bernardini a créé "plus de 160 domaines internet" en changeant parfois une seule lettre dans son adresse électronique et en prenant des identités connues de ses interlocuteurs pour mieux les tromper.

## TIZI-OUZOU Le "fabuleux" au rendez-vous des journées de la marionnette

Le Fabuleux s'est invité, vendredi après-midi, sur les planches du théâtre régional Kateb Yacine de Tizi-Ouzou, à l'occasion de la présentation du spectacle "Ezahra El Mafqouda" (La fleur disparue), de l'association du théâtre de la jeunesse et de l'enfance de Sidi Bel Abbes, a-t-on constaté.

Présenté dans le cadre de la deuxième édition des journées Irathen de la marionnette, organisée par l'association culturelle Irathen, ouverte mercredi dernier, la pièce qui concourt pour le prix "Irathen d'Or" du meilleur spectacle de marionnette, a mis plein les yeux aux enfants présents en force, en mêlant fabuleux, merveilleux et effets spéciaux.

Le spectacle est un conte fabuleux (texte de Nacer Mohamed Hicham) conté par "Erraoui" à Ramy et Merouane.

L'histoire, simple du reste, est celle d'une fleur disparue, volée par un méchant personnage "Cherchar" pour l'offrir au roi de la montagne noire, une montagne inaccessible et gardée par un "redoutable" dragon.

Les habitants de la forêt s'inquiètent de la disparition de la fleur et l'un d'entre eux "Layth" (lion) se porte volontaire pour aller la récupérer. Comme ça alors pour lui une longue quête ou le merveilleux sera au rendez-vous.

On y retrouve une allusion au conte de "Jack et le Haricot magique" lorsque Layth utilise une graine qui pousse vite et si haut pour escalader la paroi lisse de la montagne noire.

Les effets spéciaux et les rugissements du dragon, notamment, ont fait réagir les enfants qui ont exprimé leur émerveillement devant les effets spéciaux.

La compétition se poursuivra demain samedi avec le dernier spectacle en lice "Mina oua Edhib" (Mina et le loup) de la troupe de Baraki (Alger) qui sera présenté dans la matinée au théâtre régional Kateb Yacine. La cérémonie de clôture et de remise des prix aura lieu dans l'après-midi à la salle de cinéma Djurdjura. Pour rappel, sept troupes ont participé à la compétition de la deuxième édition des journées Irathen de la marionnette. Il s'agit de celles de Sidi Bel Abbes, Alger, Biskra, Relizane, Oran, Chlef et Blida.

## "El Mahara" pour sensibiliser contre la pollution marine

Le spectacle de marionnettes "El Mahara" (l'huître) de l'association "Erricha" (la plume) de la wilaya de Relizane présentée vendredi au théâtre régional Kateb Yacine de Tizi-Ouzou, a été une occasion pour sensibiliser le public contre la pollution des fonds marins.

Ecrite par Kerrass Kamel et produite par Fouad Ben Douba, la pièce "El Mahara" en compétition pour le prix "Irathen d'or" du meilleur spectacle de marionnettes, concours organisé dans le cadre des deuxièmes journées de la marionnette organisées par l'association culturelle Irathen, traite des dangers de la pollution sur notamment la faune marine.

Les marionnettistes Ben Tabet Mohamed, Bouguelmouna Amine, Belkadi Seddam et Ada Abdellah ont essayé, à travers les voix de l'huître, de la tortue, de la crevette, la pieuvre, de l'étoile de mer et le crabe, de mettre l'accent sur les dégâts subies par la faune marine à cause du déversement des divers types de polluants dans la mer et les océans et de la pêche anarchique, notamment avec utilisation d'explosifs qui détruisent les fonds marins.

L'espoir est toutefois permis, puisque parmi les hommes qui sont derrière la pollution, il y a ceux qui luttent contre ce phénomène comme c'est le cas du pêcheur, un personnage de la pièce qui a déjà porté secours à la tortue et que les animaux marins ont sollicité pour les aider à préserver leur espace de vie. La présentation a eu lieu dans la matinée devant une assistance moyenne mais internée par l'histoire, a-t-on constaté.

D'ailleurs les comédiens ont été gratifiés par des applaudissements et des "bravo" à la fin du spectacle.

Pour rappel, sept troupes, représentant autant de wilayas, sont depuis mercredi dernier en compétition pour le prix "Irathen d'or" du meilleur spectacle de marionnettes, à cet événement culturel organisé par l'association culturelle Irathen en collaboration avec d'autres partenaires. La cérémonie de clôture est prévue pour samedi.



## ASTRONOMIE

# Une comète en visite dans le ciel pour la première fois depuis 50.000 ans

La comète "C/2022 E3 (ZTF)", venue des confins du système solaire et découverte récemment, va passer près du Soleil cette semaine et pourrait être visible à l'oeil nu fin janvier.

Sa dernière visite remonte à 50.000 ans. Le petit corps rocheux et glacé, dont le diamètre est estimé à environ 1 km, a été découvert en mars 2022 par le programme de relevé astronomique du ciel Zwicky Transient Facility (ZTF) qui exploite le télescope Samuel-Oschin de l'Observatoire Palomar, en Californie.

Détectée alors qu'elle passait dans l'orbite de Jupiter, la comète se dirige actuellement vers le Soleil et atteindra son périhélie, c'est-à-dire son point le plus proche du Soleil, le 12 janvier, selon les calculs des astronomes.

L'objet céleste se trouvera alors "10% plus loin" du Soleil que ne l'est la Terre (environ 150 millions de km), a précisé Nicolas Biver, de l'Observatoire de Paris-PSL, cité par l'agence AFP.

Quand une comète se rapproche du Soleil, la glace contenue dans son noyau se sublime et laisse s'échapper une longue traîne de poussière reflétant la lumière du Soleil.

C'est cette chevelure brillante qu'on pourra observer de la Terre, à mesure que "C/2022 E3 (ZTF)" viendra vers nous.

La comète atteindra l'apogée de sa brillance "quand elle sera au plus près de la Terre", explique Thomas Prince, professeur de physique à l'Institut de technologie de Californie, qui travaille pour ZTF.

Le phénomène sera cependant moins spectaculaire que lors du passage de ses congénères Hale-Bopp (1997) ou Neowise (2020), bien plus grosses.

L'astre sera facilement repérable avec une bonne



paire de jumelles, et même peut-être à l'oeil nu durant une partie de la nuit, sous un ciel sans trop de Lune et exempt de pollution lumineuse.

"On peut avoir une bonne surprise et voir un objet deux fois plus brillant que prévu", espère l'astrophysicien Nicolas Biver.

La meilleure fenêtre d'observation devrait être le week-end des 21 et 22 janvier et la semaine qui suivra.

Durant cette période, la comète passera entre les constellations de la Petite Ourse et de la Grande Ourse.

Avant de plonger dans l'hémisphère Sud et repartir vers les confins du système solaire, son probable berceau.

Selon les modèles actuels, les comètes proviennent de deux réservoirs: la ceinture de Kuiper, au-delà de l'orbite de Neptune, ou le nuage de Oort, vaste zone théorique située jusqu'à une année-lumière du Soleil, à la limite de son champ de gravité.

"D'après l'inclinaison du plan de son orbite, il s'agirait d'une comète à longue période provenant initialement du nuage de Oort", selon M. Biver.

Le visiteur glacé n'en est pas à son premier passage près du Soleil: un précédent voyage l'avait déjà propulsé vers nos contrées, il y a environ 50.000 ans.

La comète était ensuite repartie dans l'autre sens, mais sans aller aussi loin que le nuage de Oort.

Cette fois-ci, elle finira probablement par être "définitivement éjectée du système solaire".

Son ultime visite sera l'occasion pour les scientifiques de comprendre un peu plus la composition des comètes, notamment grâce aux observations du télescope spatial James Webb.

"On va l'observer sous toutes ses coutures. Ça n'est pas la comète du siècle mais on est content de pouvoir observer des comètes comme celles-ci tous les un ou deux ans, parce qu'on les considère comme des vestiges de la formation du système solaire", explique M. Biver.

Ce "visiteur rare" apportera "des informations sur les «habitants» de notre système solaire bien au-delà des planètes les plus éloignées", ajoute Thomas Prince.

## AMAZONIE ÉQUATORIENNE

# Découverte d'une nouvelle espèce de boa nain

Une équipe de scientifiques a découvert une nouvelle espèce de boa nain en Amazonie équatorienne, considérée comme une "relique" dans le monde animal car elle possède les restes d'un bassin.

Tropidophis cacuangoae a été nommé "en l'honneur de l'activiste équatorienne Dolores Cacungo", qui a été pionnière dans la lutte pour les droits des indigènes et a fondé les premières écoles bilingues, a indiqué mercredi le ministère de l'Environnement.

Mesurant jusqu'à 20 centimètres de long et présentant des couleurs et des motifs très similaires à ceux d'un boa classique, les deux spécimens de Tropidophis cacuangoae étudiés ont été trouvés dans la réserve nationale Colonso Chalupas, dans la province de Napo (centre-est), et dans la réserve privée Sumak Kawsay, dans la province voisine de Pastaza (est).

Ces serpents "sont une relique du temps, ce sont des animaux tellement anciens qu'évidemment trouver ou croiser un de ces animaux est un privilège", a déclaré le chercheur équatorien Mario Yanez, de l'Institut national de la biodiversité (Inabio).

La nouvelle espèce possède un "bassin vestigial, caractéristique des serpents primitifs, qui témoigne de la réduction des membres chez les reptiles écailleux et y a des millions d'années, suite aux pressions climatiques de l'ère quaternaire", a expliqué M. Yanez.

Cette recherche de quatre ans a également été menée par Mauricio Ortega (Équateur), Alexander Bentley (États-Unis), Claudia Koch (Allemagne) et Omar Entauspe Neto (Brésil).

Les résultats ont été publiés fin décembre dans le "European Journal of Taxonomy". Selon le ministère de l'Environnement, cette découverte porte à six le nombre d'espèces du genre Tropidophis, qui ne se trouve qu'en Amérique du Sud.

"L'identification de cette nouvelle espèce est un argument de plus pour maintenir et augmenter les zones protégées en Équateur", a plaidé M. Yanez.

Le boa nain est considéré comme endémique en Équateur et son habitat est constitué par les forêts de collines, dans des zones pluvieuses, humides et brumeuses.

APS

## PUBLICITÉ

### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS ET DE L'HYDRAULIQUE  
ET DES INFRASTRUCTURES DES BASES  
DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU  
DE LA WILAYA DE BOUIRA  
NIF : 099010019105339

### AVIS D'APPEL D'OFFRE NATIONAL OUVERT AVEC EXIGENCE DES CAPACITÉS MINIMALES N° 16 / 2022

La direction des ressources en eau de la wilaya de Bouira lance un avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacité minimale à la concurrence pour : « AEP des zones rurales des communes de Ridane, Taguedit et Hadjra Zerga ».

#### \* Projets :

- \* lot N° 04 – Commune de Ridane - AEP localité Kef Laghreb
- \* lot N° 05 – Commune de Ridane - Extension réseau AEP localité Laaraf
- \* lot N° 07 – Commune de Taguedit - AEP de village Houareche
- \* lot N° 08 – Commune de Hadjra Zerga Extension réseau AEP de Drabnia

Les entreprises qualifiées dans le domaine des travaux et qui répondent aux exigences suivantes :

Capacités professionnelles :	Certificat de qualification et de classification, (catégorie 03 et plus hydraulique) activité principale hydraulique en cours validités (copiés)
Capacités techniques :	Références professionnelles : l'entreprise ayant réalisé au moins (02) projets en hydraulique (pose de conduite d'AEP et un réservoir 200 m <sup>3</sup> et plus) justifiés par des attestations de moins de 10 ans dès la réception définitives pour chaque projet et délivrés par le maître de l'ouvrage public

Les entreprises qualifiées, activité principale hydraulique, catégorie Trois (03) et plus. Peuvent retirer le cahier des charges (dossier de candidature, Offre technique et financière) auprès de la DIRECTION DES RESSOURCES EN EAU DE BOUIRA (Cité administrative Draa El Bordj BOUIRA). Contre un paiement de 1000 DA auprès de trésorier de compte N°: 201 007 - 710 ou CCP N°300026 clé 61 (Ouvert au nom de trésorier de Bouira).

Les offres doivent être scindées en trois parties:

- Partie n°1 : Dossier de candidature
- Partie n°2 : Offre technique
- Partie n°3 : Offre financière

Les offres doivent être accompagnées des pièces réglementaires suivantes:

#### Dossier de candidature :

- Déclaration de candidature (dûment rempli et signé).
- Déclaration de probité (dûment rempli et signé).
- Statut si il s'agit d'une société (copie).
- Les documents relatifs aux pouvoirs habilitant les personnes à engager l'entreprise
- Tout document permettant d'évaluer les capacités des candidats, des soumissionnaires ou, le cas échéant, des sous-traitants :
  - Capacités professionnelles : Certificat de qualification et de classification, (catégorie 03 et plus hydraulique)
  - Capacités techniques : Moyens humains et matériels et références professionnelles.

#### Offre technique:

- Déclaration à souscrire (dûment rempli et signé).
- Tout document permettant d'évaluer l'offre technique : un mémoire technique justificatif contenant les informations suivantes (moyens humains, moyens matériels et les moyens d'installation du chantier), et tout autre document exigé en application des dispositions de l'article 78 du présent décret
- Le cahier des charges portant à la dernière page, la mention manuscrite « lu et accepté »

#### Offre financière :

- Lettre de soumission (dûment rempli et signé).
- Bordereau des prix unitaires (BPU) complété en chiffres et en lettres (dûment signé).
- Devis quantitatif et estimatif (DQE) complété en chiffres et en lettres (dûment signé).
- Le dossier de candidature, l'offre technique et l'offre financière sont insérés dans des enveloppes séparées et cachetées, indiquant la dénomination de l'entreprise, la référence et l'objet de l'appel d'offres ainsi que la mention «dossier de candidature», «offre technique» ou «offre financière». Ces enveloppes sont mises dans une autre enveloppe cachetée et anonyme, comportant la mention :  
À l'ouverture que par la commission d'ouverture des plis et d'évaluation des offres  
- avis d'appel d'offres national ouvert avec exigence de capacités minimales N° 16 / 2022 "-

#### INTITULE / « AEP des zones rurales des communes de Ridane, Taguedit et Hadjra Zerga »

#### \* Projets :

- \* lot N° 04 – Commune de Ridane - AEP localité Kef Laghreb
- \* lot N° 05 – Commune de Ridane - Extension réseau AEP localité Laaraf
- \* lot N° 07 – Commune de Taguedit - AEP de village Houareche
- \* lot N° 08 – Commune de Hadjra Zerga Extension réseau AEP de Drabnia

Le délai de dépôt des offres est fixé à 21 jours à compter de la première publication de cet avis dans les quotidiens nationaux ou le BOMOP. La date de limite d'ouverture de dépôt des offres sera le dernier jour ouvrable avant 12 h 00

La date d'ouverture, des plis aura lieu le même jour à 13 h au siège de la DRE de BOUIRA. Les soumissionnaires peuvent y assister.

Si ce jour coïncide avec un jour férié ou un jour de repos légal, d'ouverture des plis est prorogée jusqu'au jour ouvrable suivant à 13h 00min

Les soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une période de quarante un (41) jours à compter de la date de dépôt des offres.

Les soumissionnaires ou leurs représentants sont invités à assister à l'ouverture des plis.





## CHALLENGE NATIONAL DE CROSS COUNTRY "AHMED KLOUCHE" Coup d'envoi de la 49<sup>e</sup> édition avec la participation de plus de 1.400 coureurs

Le coup d'envoi de la 49<sup>e</sup> édition du Challenge national de cross country "Ahmed Klouche" a été donné, samedi à Chlef, avec la participation de 1.400 coureurs (dames et messieurs) issus de différentes wilayas.

La cérémonie d'ouverture de cette nouvelle édition à laquelle participent des coureurs de 26 wilayas, s'est déroulée en présence du wali Atallah Moulati, des autorités civiles et militaires, du président de la Fédération algérienne d'athlétisme (FAA), Yacine Louail, et du président du Comité olympique algérien (COA), Hammad Abderrahmane. Dans son allocution à l'occasion, le directeur local de la jeunesse et des sports, Larbi Touahria a assuré que "tous les moyens ont été mobilisés pour assurer le succès de cet événement sportif, organisé,

annuellement, par la wilaya de Chlef avec la participation des meilleurs athlètes de la discipline". Cette nouvelle édition est qualificative pour le Championnat arabe de cross country en février prochain en Egypte "a-t-il précisé.

La compétition a été inaugurée par les épreuves des catégories minimes (filles et garçons) sur un parcours de 2.190 m, alors que d'autres courses sont prévues pour les cadets, les juniors et les seniors. A noter, également, la présence à cette édition d'anciens athlètes locaux et natio-

naux, dont l'ex-champion olympique Nouredine Morsli, dans le cadre de la promotion de la discipline et de l'encouragement des jeunes talents locaux et nationaux.

Le Chahid Ahmed Klouche est né le 9 août 1943 dans la banlieue de la ville de Chlef. Il entame la pratique du cross country en 1958, avant d'intégrer l'association sportive de la commune d'Alger pour la pratique de l'athlétisme. Le 12 août 1961, Ahmed Klouche remporta le Championnat de France de cross country juniors de "Tremblay" à Paris, marqué par



la participation de 300 coureurs de différentes régions de France et d'Algérie. Il a remporté, également, plusieurs autres titres au niveau national. Il fut assassiné, à la fleur de l'âge, par le colonisateur français, le 16

mars 1961 devant son domicile familial.

Ce Challenge national de cross country couru annuellement sur les parcours "Chekka" de la commune de Chlef, a été institué à sa mémoire.

## CHAMPIONNAT NATIONAL DE CROSS DE CONSTANTINE Près de 800 athlètes au départ

Le 8<sup>ème</sup> championnat national de cross "Abdelmadjid Oubida" s'est déroulé samedi, à la forêt de Baarouaia dans la commune d'El Khroub, au sud de Constantine, avec la participation de 782 coureurs et coureuses, représentant 39 clubs de 16 wilayas du pays. Le départ du cross des jeunes catégories a été donné en présence d'un public nombreux, de proches des athlètes, d'amateurs

et de vétérans, dans une ambiance enthousiaste, en dépit d'un temps glacial. La matinée a été réservée au cross des poussins et des minimes sur des distances de 2 et 3 km, les cadets et les juniors sur des distances de 3 et 5 km, les courses de l'après-midi concernent les espoirs et les seniors sur des distances de 6 et 9 km. Selon le secrétaire général de la ligue d'athlétisme de Constan-

tine Mohamed Bourayou, le championnat a été programmé dans le cadre de la sensibilisation des citoyens appelés à contribuer à la réussite du CHAN 2022 des joueurs locaux de football des nations de l'Afrique, en donnant la meilleure image de la wilaya et du pays. Cette compétition constitue la dernière étape de sélection pour le championnat arabe prévu le 14 avril prochain en

Egypte où il se déroulera sur piste, précise le même officiel. Le cross de Baarouaia organisé par la ligue constantinoise d'athlétisme en coordination avec la direction de la jeunesse et des sports de la wilaya de Constantine, et la fédération algérienne d'athlétisme, compte également la participation des équipes nationales civile et militaire, sur des épreuves de 9 et 4 km.

## VOLLEY-BALL (NATIONALE 1-MESSIEURS) Près de 3 millions DA dans les caisses du WA Tlemcen (président)

Les caisses du WA Tlemcen, leader du groupe Centre-Ouest du championnat de la Nationale 1 (messieurs) de volley-ball viennent d'être renflouées par une première subvention de la saison émanant du fonds de la wilaya, a-t-on appris samedi auprès de la direction de ce club. Le président de la section volley-ball de la formation des "Zianides", Hakim Benabdellah a déclaré, à l'APS, que les volleyeurs du WAT devront bénéficier d'une quote-part avoisinant les 2,8 millions de dinars, de la subvention destinée au club sportif amateur et estimée à 10 millions de dinars.

Mais cette quote-part est jugée, par ce même responsable, "insuffi-

fisante" pour un club qui vise le titre cette saison, souhaitant "plus de soutien de la part des autorités locales" pour son équipe, appelée dans les prochains mois aussi à disputer une compétition africaine grâce à son statut de vice-champion d'Algérie lors de l'exercice passé. "Rien que pour la masse salariale des joueurs et les membres des différents staffs, nous dépensons chaque mois environ 1,2 millions de dinars, et ce, sans parler des charges auxquelles notre section fait face pour assurer le fonctionnement de toutes les catégories jeunes, aussi bien des garçons que des filles", a-t-il souligné.

Par ailleurs, le même respon-

sable s'est dit "satisfait" du parcours de son équipe première en championnat après avoir réalisé, vendredi, sa septième victoire de suite pour autant de matchs en championnat.

La nouvelle victime du Widad est le RC M'sila que les "Zianides" ont battu chez lui sur le score de trois sets à zéro. Grâce à ce nouveau succès, les Bleu et Blanc poursuivent leur domination de leur groupe en caracolant en tête du classement avec 21 points devançant de six unités leur poursuivant immédiat, le MC Alger, qui compte néanmoins un match en moins à livrer, ce samedi, en déplacement contre la JSB Ighram (15h00).

## TOURNOI INTERNATIONAL "SAHARA-VOLLEY" 3 pays africains au rendez-vous à Ghardaïa

Trois (3) pays africains prendront part au tournoi international "Sahara-Volley", volley sur sable (senior messieurs), qui se déroulera du 11 au 14 janvier en cours dans la localité touristique de Seb Seb (50 km au sud de Ghardaïa), a-t-on appris samedi auprès de la ligue de volleyball de la wilaya de Ghardaïa.

Outre l'Algérie qui participera avec deux équipes et des équipes locales de Ghardaïa, le tournoi verra la participation des sélections nationales des pays voisins, la Libye, le Mali et le Niger, selon la même source.

"Les rencontres de ce tournoi se dérouleront sur les dunes de sable de la localité de Seb Seb, aménagées pour la circonstance", a déclaré à l'APS le président de la ligue de volleyball, Nouredine Loubari. Initiée par la fédération algérienne de volley-ball (FAVB) en collaboration avec la ligue de wilaya, cette manifestation sportive sera une opportunité pour promouvoir ce sport sur les dunes de sable qui nécessite pas de gros investissements et de développer des relations

d'amitié, de concorde entre les jeunes participants des différents pays, a-t-il ajouté.

Cette manifestation sera un moyen également pour insuffler une nouvelle dynamique dans la pratique de ce sport (Beach volley), a précisé le président de la ligue de volleyball, ajoutant qu'il permettra aussi de détecter de nouveaux talents pour le renforcement des sélections nationales de volleyball et le développement du "beach-volley". Ce tournoi servira également de préparation pour les différentes sélections participantes en prévision de différentes compétitions prévues pour l'année en cours, selon la même source. "Notre principal objectif est de préparer les qualifications pour les Jeux olympiques de Paris en 2024, qui débuteront en mars 2023 avec le tournoi de la Zone 1. Afin de préparer nos joueurs dans les meilleures conditions, nous avons inscrit quatre paires au Tournoi de Ghardaïa", avait indiqué auparavant le président de la commission beach-volley de la FAVB, Mourad Khelifi".

## CYCLISME/CHAMPIONNAT D'AFRIQUE SUR ROUTE La 19<sup>e</sup> édition du 8 au 13 février au Ghana

La 19<sup>e</sup> édition du championnat d'Afrique de cyclisme sur route aura lieu du 8 au 13 février prochain au Ghana, a annoncé la Confédération africaine de cyclisme (CAC). Ces championnats comptent pour le sys-

tème de qualification aux Jeux Olympiques de Paris 2024, a-t-on précisé. Pour cette 19<sup>e</sup> édition, l'instance africaine a rajouté les catégories jeunes 15 et 16 ans (garçons et filles) au programme du contre-la-

montre par équipe et de la course en ligne, dans le cadre de la préoccupation de la CAC de développer le cyclisme en Afrique et d'assurer une bonne représentation de l'Afrique lors des prochains Championnats du

Monde UCI Route au Rwanda en 2025. Lors de la précédente édition qui s'est déroulée à Charm el-Cheikh (Egypte), la sélection algérienne avait pris la 2<sup>e</sup> place avec un total de neuf médailles (4 or, 2 argent et 3 en bronze).



### SPORT

## Création de la ligue de boules de la wilaya de Djanet

Une ligue de boules a été créée nouvellement dans la wilaya de Djanet pour structurer les fans et adeptes de cette discipline sportive, a-t-on appris samedi des responsables de cette instance sportive. La naissance de cette ligue s'assigne entre-autres objectifs l'organisation et de la promotion de ce sport répandu en milieu des jeunes de la région, encadrer les capacités talentueuses et l'ancrage de l'esprit de compétitivité en prévision des participations aux compétitions nationales et internationales, a indiqué le président de cette ligue, Houari Haider. Composée de douze (12) membres fondateurs, cette instance s'emploie à encourager les différents clubs boulistes évoluant dans la région pour mettre en place des sections de boules à l'effet de garantir les conditions des compétitions et encadrer réglementairement ce sport et la participation dans des activités sportives avec des ligues d'autres wilayas du pays, a expliqué le même responsable. Diverses compétitions inter-quartiers de pétanque ont eu lieu dans la wilaya de Djanet à la satisfaction d'un public venu nombreux apprécié le niveau sportif manifesté par les boulistes de la région, a ajouté la même source. La cérémonie de création de cette ligue qui s'est déroulée lors d'une assemblée générale en présence des acteurs du secteur sportif, a donné lieu également à la désignation de son siège au niveau de la maison de jeunes au quartier de Tin-Khatma, ville de Djanet.

## CYCLISME/CHAMPIONNAT D'AFRIQUE SUR ROUTE La 19<sup>e</sup> édition du 8 au 13 février au Ghana

La 19<sup>e</sup> édition du championnat d'Afrique de cyclisme sur route aura lieu du 8 au 13 février prochain au Ghana, a annoncé la Confédération africaine de cyclisme (CAC). Ces championnats comptent pour le système de qualification aux Jeux Olympiques de Paris 2024, a-t-on précisé. Pour cette 19<sup>e</sup> édition, l'instance africaine a rajouté les catégories jeunes 15 et 16 ans (garçons et filles) au programme du contre-la-montre par équipe et de la course en ligne, dans le cadre de la préoccupation de la CAC de développer le cyclisme en Afrique et d'assurer une bonne représentation de l'Afrique lors des prochains Championnats du Monde UCI Route au Rwanda en 2025. Lors de la précédente édition qui s'est déroulée à Charm el-Cheikh (Egypte), la sélection algérienne avait pris la 2<sup>e</sup> place avec un total de neuf médailles (4 or, 2 argent et 3 en bronze).

## CHAN - 2022

**(GR:A) : 11 ans après, l'Algérie renoue avec la compétition et vise le sacre final**

La sélection algérienne de football A', composée de joueurs locaux, s'apprête à prendre part à la 7e édition du Championnat d'Afrique des nations prévue du 13 janvier au 4 février, avec l'objectif d'écrire son nom au palmarès de la compétition, dont elle était absente depuis l'édition 2011 au Soudan.



Pour son grand retour à la compétition africaine, l'Algérie est logée dans un groupe A dont les rencontres auront lieu au stade Nelson Mandela de Baraki (Alger), en compagnie de la Libye (13 janvier), de l'Éthiopie (17 janvier) et du Mozambique (21 janvier).

En match d'ouverture, les "Verts" locaux affronteront la Libye, qui sur le plan statistique est leur principal challenger dans ce groupe, alors que l'Éthiopie et le Mozambique n'ont jamais franchi le cap de la phase de poules.

Les protégés de l'entraîneur national Madjid Bougherra se préparent donc à participer pour la deuxième fois au CHAN avec l'objectif de faire mieux qu'en 2011 au Soudan où les "Verts" avaient terminé la compétition au pied du podium.

En prévision de ce rendez-vous africain, la sélection nationale a effectué de nombreux stages en Algérie et à l'étranger, ponctués par une vingtaine de matchs amicaux.

Tous ces stages et rencontres amicales ont constitué des étapes importantes de prospection et d'évaluation ayant permis au staff technique national d'établir une idée plus précise sur le potentiel de chaque joueur.

"C'est important de donner

de temps de jeu à tous les joueurs.

Quand on arrive au CHAN, j'aurais des joueurs qui seront expérimentés, qui auront cette habitude de jouer tous ensemble et d'être prêts pour ce tournoi.

C'est bien d'enchaîner les stages, ça permettra aux joueurs de former une sorte de famille, c'est de cette manière qu'on pourra gagner une compétition.", avait indiqué le coach Bougherra.

Pour l'ex-capitaine des Verts, déjà sacré du titre de champion arabe 2021 à Doha (Qatar), la programmation des matchs amicaux a permis aux joueurs d'être en "mode compétiteurs" en prévision du CHAN.

**Gagner le CHAN en Algérie est un objectif, mais il ne faut pas s'enflammer**

Dans une déclaration à l'issue du tirage au sort du 7e championnat d'Afrique des nations CHAN-2022, l'entraîneur national des locaux s'est montré tout de même optimiste quant aux capacités de ses protégés de prétendre au sacre final, mais sans pour autant "s'enflammer".

"Nous allons disputer un beau derby face à une équipe de Libye que nous connaissons bien.

Nous allons bien étudier le

style de jeu de l'Éthiopie et du Mozambique, dont l'effectif compose majoritairement les équipes A. Nous devons respecter nos adversaires quel que soit le nom. Tout le monde aura envie de réussir.

Tant mieux pour nous de pouvoir affronter des équipes dont l'effectif est puisé de l'équipe A, cela va nous permettre de visionner leurs matchs", a-t-il dit.

Et d'enchaîner : "Je suis opti-

miste pour réaliser un bon tournoi, il ne faut pas s'enflammer.

Nous allons aborder la compétition match après match, car dans le football tout est possible. Il faut être prêts le jour J".

Bougherra qui a réussi ses débuts en équipe nationale A' par une consécration en Coupe arabe Fifa 2021 au Qatar, compte bien conduire ses capés au premier titre de champion d'Afrique réservé aux joueurs locaux, devant le public algérien et sur

des stades totalement aménagés à cette occasion.

**Une ossature constituée du CRB, USMA, MCA**

Pour atteindre cet objectif, l'ancien capitaine des Verts sera beaucoup sur l'expérience des joueurs du CR Belouizdad, de l'USM Alger et du MC Alger, trois clubs qui jouent les premiers rôles en championnat de Ligue 1, et qui possèdent une expérience africaine à travers leur participation aux différentes compétitions interclubs de la CAF.

D'ailleurs, la liste des 28, est composée majoritairement des joueurs évoluant au CR Belouizdad (9), à l'USM Alger (9) et au MC Alger (5).

Bougherra a préféré reconduire presque le même groupe avec lequel il a travaillé ces deux derniers mois.

Les "Verts" ont entamé le lundi 2 janvier leur dernier stage, au Centre technique national (CTN) de Sidi Moussa, avant le début de la compétition.

Dans l'objectif d'apporter les derniers réglages technico-tactique, les coéquipiers de Meziane disputent un dernier match amical, ce samedi après-midi face au Ghana au stade Nelson Mandela de Baraki (17h00).

Ce rendez-vous est d'autant plus important, puisqu'il sera une belle occasion pour les joueurs algériens de renouer avec la victoire, et surtout reprendre confiance en vue du tournoi continental, eux qui restent sur une série de trois matchs sans victoire.

**L'Algérie prête à accueillir les délégations sportives**

Le ministre de l'Intérieur, des Collectivités locales et de l'Aménagement du Territoire, Brahim Merad, a indiqué samedi que l'Algérie était prête à accueillir les délégations sportives participant au Championnat d'Afrique des nations (CHAN-2022) prévu du 13 janvier au 4 février, annonçant la mise en place d'un dispositif sécuritaire pour assurer la sécurité de tous.

Lors d'une visite au Centre de commandement et de contrôle de la Direction générale de la Sûreté nationale (DGSN), le ministre s'est enquis des préparatifs relatifs à la sécurisation du Championnat d'Afrique des nations des joueurs locaux, soulignant que l'Algérie était "prête à abriter cet événement africain majeur et à assurer la sécurité et la protection de l'ensemble des délégations et des hôtes à travers les voies d'accès et les lieux d'hébergement et au niveau des stades grâce aux capacités de la Sûreté nationale".

"Comme lors des grands événements organisés par l'Algérie récemment, notamment les Jeux méditerranéens et le Sommet arabe, les services de la Sûreté nationale sont en mesure d'assumer la responsabilité grâce à leur disponibilité opérationnelle et à leurs capacités pour que ce CHAN soit à la hauteur", a-t-il soutenu.

De son côté, le directeur de la sécurité publique, le contrôleur de police Daoud Mohand Cherif, a présenté le dispositif sécuritaire mis en place par le DGSN pour sécuriser le CHAN-2022, mettant en avant l'expérience acquise par les éléments de la Sûreté nationale lors des différents événements abrités par l'Algérie l'année passée.

Les services de sûreté nationale "ont pris des mesures de sécurité au niveau des frontières, à commencer par l'installation de cellules conjointes de suivi et de coordination au niveau des aéroports concernés, des instructions ayant été données, à l'effet de faciliter le transit à travers la simplification de l'opération d'octroi du visa et le traitement rapide des bagages et équipements d'accompagnement".

Les services de Sûreté nationale œuvreront, à travers les wilayas concernées par l'événement sportif africain, selon le même responsable, à "la consolidation des plans de protection et de sécurité à travers les aéroports concernés, en renforçant les formations de police et en prenant toutes les mesures indispensables".

En ce qui concerne la gestion du trafic routier au niveau des axes, des centres d'entraînement et des hôtels, M.

Daoud Mohand Cherif a indiqué que l'afflux des supporters sera géré au niveau des stades ou autour des sites d'hébergement, en sus de l'exploitation des hélicoptères en vue d'orienter les formations activant sur le terrain, tout en y associant un peloton de motos à travers les différents axes.

Le Centre de commandement et de contrôle de la DGSN jouera, selon le même intervenant, "un rôle central" dans l'opération de contrôle général des différents sites concernés par cet événement sportif, étant "un appareil essentiel" pour le contrôle et le suivi des événements qui se déroulent à travers différents stades.

**La composition des cinq groupes**

Composition des cinq groupes du championnat d'Afrique des nations CHAN 2022 prévu en Algérie du 13 janvier au 4 février 2023:

**Groupe A (Alger) :** Algérie, Libye, Éthiopie, Mozambique  
**Groupe B (Annaba) :** RDC, Ouganda, Côte d'Ivoire, Sénégal  
**Groupe C (Constantine) :** Maroc, Soudan, Madagascar, Ghana  
**Groupe D (Oran) :** Mali, Angola, Mauritanie  
**Groupe E (Oran) :** Cameroun, Congo-Brazzaville, Niger.

## CHAN - 2022

## L'Algérie, la Mecque du football africain, 33 ans après

33 ans après avoir abrité la 17e Coupe d'Afrique des nations CAN-1990, l'Algérie s'apprête à accueillir un autre tournoi continental majeur : le Championnat d'Afrique des nations CHAN-2022 (reporté à 2023), réservé aux joueurs locaux, du 13 janvier au 4 février, en présence pour la première fois de 18 nations.



Désigné pays hôte de cette 7e édition en septembre 2018, l'Algérie a mis le paquet pour faire de cet événement africain une totale réussite, à commencer par la construction de deux nouveaux stades : Baraki d'Alger et Miloud-Hadefi d'Oran, en plus de ceux du Chahid-Hamlaoui de Constantine et du 19-mai 1956 d'Annaba, qui ont fait l'objectif de travaux de rénovation et de remise à niveau.

Les Jeux méditerranéens organisés l'été dernier à Oran, dont l'organisation a été une totale réussite, a permis à l'Algérie d'accumuler une certaine expérience dans l'aspect organisationnel, ce qui devrait faire du CHAN un rendez-vous exceptionnel.

"Nous sommes impatientés d'accueillir le CHAN Algérie-2022, du 13 janvier au 4 février 2023.

La CAF est convaincue que ce sera le meilleur CHAN jamais organisé", a indiqué le président de la Confédération africaine (CAF) Patrice Motsepe, lors d'une conférence de presse tenue le 21 décembre dernier à Johannesburg (Afrique du Sud).

### L'Opéra d'Alger pour lancer l'événement

Pour lancer ce CHAN, la CAF a organisé le tirage au sort de la phase finale, tenu à l'Opéra d'Alger, en présence du président de la CAF Patrice Motsepe, ainsi que les membres de son bureau exécutif.

L'Algérie, en tant que pays organisateur, a été

placé dans le groupe A, domicilié à Alger.

L'équipe nationale A', dont il s'agit de la deuxième participation après l'édition 2011 au Soudan, a hérité de la Libye (vainqueur en 2014), de l'Éthiopie (3e participation), et du Mozambique (2e participation).

"De prime abord, nous allons disputer un beau derby face à une équipe de Libye que nous connaissons bien.

Nous devons respecter nos adversaires quel que soit le nom.

Tout le monde aura envie de réussir.

Je suis optimiste pour réaliser un bon tournoi, mais il ne faut pas s'enflammer", a réagi le coach national à l'issue du tirage au sort.

Le groupe B, qualifié par les observateurs du plus relevé, aura beaucoup d'intérêt, en présence de la RD Congo, double vainqueur (2009 et 2016), de la Côte d'Ivoire (troisième en 2016) et du Sénégal (quatrième en 2009).

La sélection ougandaise complète cette poule B, elle qui a annoncé dans un premier temps son forfait, pour raison financière avant de renoncer au retrait, pour signer une sixième apparition au CHAN, tout comme la RDC.

Dans le groupe C, le dernier à quatre équipes, il y aura le Maroc et Madagascar, la seule sélection à faire ses premiers pas dans ce tournoi.

Le Ghana, qualifié pour la première fois depuis sa finale perdue

en 2014 (plus une autre en 2009), et le Soudan, troisième lors de ses deux participations en 2011 et en 2018, complètent ce groupe.

Le Mali, finaliste malheureux à l'issue du précédent CHAN, est dans le groupe D avec l'Angola et la Mauritanie, deux équipes, a priori, modestes.

Quant au groupe E, il est composé du Cameroun, du Congo-Brazzaville et du Niger.

### Des stades flamboyants neufs pour un spectacle grandiose

Pour réussir l'organisation de l'événement, l'Algérie n'a pas lésiné sur les moyens, en construisant deux nouvelles enceintes à Baraki (Nelson Mandela) et à Oran (Miloud Hadefi), en attendant la livraison de celles de Douera et Tizi-Ouzou.

Le stade Baraki (40.000 places) accueillera le match d'ouverture le 13 janvier entre l'Algérie et la Libye (20h00) et la finale du tournoi.

Il incarne la modernité des nouveaux stades algériens.

Livré en 2022 pour accueillir les JM d'Oran, le stade Miloud-Hadefi d'Oran (40.000 places) a déjà accueilli des matchs officiels et amicaux de l'équipe nationale première et A'.

"Le stade Miloud-Hadefi d'Oran est un véritable joyau architectural et sera l'une des attractions du prochain CHAN-2022", a écrit la CAF dans sa présentation des stades du CHAN. Deux autres stades vont abriter les

rencontres de ce rendez-vous continental : 19-mai 1956 d'Annaba et Chahid-Hamlaoui de Constantine, qui en revanche, ont subi pendant de longues mois des travaux de rénovation et de remise à niveau.

D'une capacité de 52.000 places, l'enceinte mythique d'Annaba est l'un des plus grands stades d'Algérie.

Inauguré en juillet 1987, ce stade avait abrité les matchs du groupe B de la CAN-1990, disputée en Algérie.

Le stade de Constantine est celui qui contient le moins de places par rapport aux autres (22.000 sièges) et le plus ancien (inauguré en juillet 1973, ndlr).

En prévision du CHAN, cette infrastructure a été équipée d'une nouvelle pelouse en gazon naturel et d'un écran géant.

Il a également bénéficié de la restauration des tribunes, du renforcement de la toiture, de la construction de nouvelles entrées et passerelles, ainsi que de l'équipement des portes en matériel de billetterie électronique.

A quelques jours du coup d'envoi de la compétition, l'Algérie est fin prête, à tous les niveaux, pour abriter ce rendez-vous continental, et essayer de séduire les responsables de la CAF sur son potentiel organisationnel, en vue de sa candidature pour reprendre l'organisation de la CAN-2025.

Place désormais au spectacle sur le terrain.

## (GR:A): L'Éthiopie espère briller après six ans d'absence

La sélection d'Éthiopie, absente du Championnat d'Afrique des Nations CHAN depuis 2021, effectue son grand retour à l'occasion de la septième édition en Algérie, en espérant réaliser une meilleure performance cette fois-ci.

L'Éthiopie est l'un des rares pays africains dont l'équipe nationale A est principalement composée de joueurs locaux.

La quasi-totalité de l'équipe qui s'est rendue au Cameroun pour la CAN 2021 en janvier dernier devrait être présente en Algérie.

L'équipe ne s'est qualifiée que deux fois pour le Championnat d'Afrique des Nations (CHAN), en 2014 et 2016.

A ces deux occasions, elle s'est inclinée sans victoire en phase de groupe.

Elle a perdu tous ses matchs contre le Ghana, la Libye et le Congo lors de leur première qualification en 2014.

Elle s'est légèrement améliorée lors de l'édition de 2016 à Kigali, au Rwanda, en prenant un point après un match nul contre le Cameroun, mais l'Éthiopie a perdu contre l'Angola et la RD Congo, future championne.

Il faut dire que les clubs éthiopiens ne se sont pas particulièrement imposés sur la scène continentale au fil des ans.

St George et Ethiopian Coffee sont deux des plus grands clubs du pays, et la rencontre entre les deux, baptisée le Sheger Derby, suscite toujours une grande émotion dans la capitale Addis-Abeba.

St. George est considéré comme l'un des plus performants, ayant remporté 30 fois le titre de champion local et étant actuellement le champion en titre.

Sur le plan continental, sa meilleure performance a été une apparition en demi-finale de la Coupe d'Afrique des clubs champions en 1967.

Dans l'actuelle Ligue des champions, leur meilleure performance est une qualification en phase de groupe lors de l'édition 2017, où ils ont terminé troisième du groupe C avec cinq points après une victoire et deux nuls.

### Faire mieux en Algérie

Les Walia Ibex d'Éthiopie qui n'ont pas réussi à se qualifier pour les deux dernières éditions espèrent tirer parti de leur participation à la CAN 2021, en espérant que les leçons tirées du Cameroun pourront les inspirer lors du tournoi des joueurs locaux en Algérie.

La mission des hommes Wubetu Abate s'annonce compliquée. Logée dans le groupe A du tournoi prévu du 13 janvier au 4 février prochain, l'Éthiopie sera opposée à l'Algérie, pays hôte, à la Libye, un ancien vainqueur de l'épreuve et au Mozambique.

Le premier match contre le Mozambique prévu le 14 janvier au stade Baraki (Alger) sera décisif pour la suite du tournoi pour les coéquipiers Getaneh Kebede qui sera l'un des joueurs à suivre lors de ce tournoi.

Le tacticien Wubetu Abate s'occupe à la fois de l'équipe nationale principale et de l'équipe du CHAN et dirigera les Éthiopiens sur le banc de touche lors du tournoi en Algérie.

Agé de 44 ans, il a vu sa carrière de joueur interrompue par une blessure et s'est lancé dans l'entraînement en 2007.

Il a remporté son premier grand trophée en 2011 lorsqu'il a mené Ethiopian Coffee au titre de la Premier League locale.

Il a principalement entraîné des clubs en Éthiopie et son seul passage à l'étranger a été avec le club soudanais Al Ahly Shendy.

Il a été nommé entraîneur de l'équipe nationale d'Éthiopie en 2020 pour un contrat initial de deux ans, qui a été prolongé de deux années supplémentaires à son terme en septembre dernier.

Pour atteindre son objectif, le coach éthiopien misera beaucoup sur la qualité de certaines stars de l'équipe à l'image de Getaneh Kebede qui sera l'un des joueurs à suivre.

Non seulement son sens du but est un atout précieux pour son équipe, mais le leadership du vétéran sera utile.

Il a marqué le seul but qui a permis à l'Éthiopie d'obtenir son seul point à la CAN lors du match nul 1-1 contre le Burkina Faso.

Dawa Hottessa est un autre joueur à surveiller dans l'équipe éthiopienne, surtout au vu de sa prestation à la CAN.

Tout comme Kebede, l'attaquant d'Adama City, âgé de 26 ans, s'est également illustré au Cameroun en inscrivant le seul but de la défaite 4-1 contre les hôtes.

Gatoch Panom, qui a beaucoup voyagé, sera également un élément clé de l'entrejeu éthiopien.

Il est l'un des membres les plus expérimentés de l'équipe, ayant joué en Arabie saoudite et en Égypte et jouant actuellement pour l'équipe locale de St George.

En prévision du rendez-vous algériens, les Éthiopiens ont effectué plusieurs stages de préparation à domicile avant de se rendre au Maroc pour un ultime regroupement ponctué par des rencontres amicales.

## CHELSEA D. FOFANA, C'EST BOUCLÉ

Un nouveau jeune talent à Chelsea ! Ce samedi, le club londonien a officialisé l'arrivée de l'attaquant Datro Fofana (20 ans) en provenance de Molde. Recruté pour 12 millions d'euros, l'Ivoirien a signé un contrat jusqu'en juin 2029, avec une année supplémentaire en option, en faveur des Blues.

## BRÉSIL JUNINHO MILITE POUR ZIDANE

Longtemps focalisé sur l'équipe de France, Zinedine Zidane ne devrait pas reprendre les Bleus après la Coupe du monde 2022 en raison de la prolongation attendue de l'actuel sélectionneur Didier Deschamps. Libre, l'ancien coach du Real Madrid se retrouve cité pour succéder à Tite au Brésil. Et l'ex-milieu de l'Olympique Lyonnais Juninho le considère comme l'homme idéal. "Le football est un sport démocratique. Tout le monde peut participer, même si la priorité sera toujours un entraîneur de ton pays, qui connaît le foot local, a confié le consultant brésilien sur RMC. Mais si aujourd'hui, tu n'as pas un nom qui fait l'unanimité au Brésil, pourquoi pas regarder à l'extérieur ? Mais tu ne peux pas prendre quelqu'un à l'extérieur parce que tu vas proposer un énorme contrat. Aujourd'hui, je vois un jeune qui s'appelle Fernando Diniz, que je pensais amener à Lyon à l'époque. C'est un entraîneur excellent. Il fait jouer son équipe d'une manière incroyable mais il n'a pas encore de titre. Je vois Zidane comme l'entraîneur parfait du Brésil." Le nom de Zidane revient également du côté de la Juventus Turin.

## BENFICA LE MESSAGE CLAIR POUR FERNANDEZ

Écarté pour défier Portimonense (1-0) en championnat vendredi, le milieu de terrain du Benfica Lisbonne Enzo Fernandez (21 ans, 14 matchs et 1 but en Liga Sagres cette saison) a été sanctionné en raison d'un déplacement non-autorisé en Argentine pendant les fêtes de fin d'année. Mais de son côté, l'entraîneur du club portugais Roger Schmidt compte toujours sur le champion du monde 2022 pour la seconde partie de la saison.

"Maintenant, on repart à zéro avec lui. C'est notre joueur, on compte sur lui et on a besoin de lui pour devenir champion. Ce qu'il a fait n'était pas bien, et c'est pourquoi il n'était pas dans l'équipe", a commenté le technicien allemand devant les médias. Pour rappel, Benfica ne compte pas céder Fernandez cet hiver malgré l'intérêt sérieux de Chelsea, qui refuse de payer sa clause libératoire fixée à 120 millions d'euros.

## CHELSEA MENDY OPÉRÉ D'UNE FRACTURE DU DOIGT

Au cœur d'une saison déjà compliquée, le gardien de Chelsea Edouard Mendy (30 ans, 11 matchs toutes compétitions cette saison) rejoint l'infirmerie du club londonien. Ce samedi, les Blues ont annoncé que l'international sénégalais avait subi une opération après une fracture du doigt contractée à l'entraînement cette semaine.

Si la durée de l'indisponibilité de l'ancien Rennais n'a pas été précisée, la formation anglaise peut compter sur Kepa Arrizabalaga (28 ans, 14 matchs toutes compétitions cette saison), titulaire sur les derniers matchs, pour occuper la cage.

## JUVENTUS ALLEGRI VOIT NAPLES EN FAVORI

Battu par l'Inter (1-0), mercredi, Naples reste solide leader de la Serie A. Pour l'entraîneur de la Juventus, Massimiliano Allegri, il sera difficile d'aller chercher les Partenopei. "Pour l'instant, nos chances dans la course au titre n'ont pas changé. Naples est le favori absolu, avec de nombreux points d'avance. Après 19, 18, 17 ou 16 matchs, ils ont subi leur première défaite. C'est normal, ils réalisent encore une saison extraordinaire. Je le répète, ils sont toujours mes favoris, puis il y a aussi l'Inter et l'AC Milan", a indiqué le coach de la Vieille Dame en conférence de presse.

## PORTUGAL ACCORD VERBAL AVEC R. MARTINEZ

Annoncé dans les petits papiers du Portugal depuis vendredi, Roberto Martinez va bel et bien devenir le nouveau sélectionneur de la Selecao. Malgré son récent échec avec la Belgique, éliminée dès la phase de groupes lors de la Coupe du monde 2022, le technicien espagnol a été choisi par les dirigeants lusitaniens pour prendre les commandes de la sélection, d'après les informations du média The Athletic ce samedi.

Pisté par plusieurs clubs européens depuis son départ des Diables Rouges, l'homme de 49 ans a opté pour le Portugal et les deux parties ont même trouvé un accord verbal. Sauf surprise, l'arrivée de Martinez sur le banc portugais sera officielle à la fin de la semaine prochaine.

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION

# DK NEWS

Édité par la SARL  
DK NEWS

Gérant  
Mourad Cherbal  
Directeur de publication  
Smail Oulebsir

Directeur de la rédaction  
Smail Oulebsir

RÉDACTION ADMINISTRATION

«3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.47.97»  
FAX : 023.38.47.95 EMAIL : contact@dknews-dz.com - SITE : http://www.dknews-dz.com

PUBLICITE : S'adresser à 3, Rue du Djurdjura - Ben Aknoun - Alger TÉL. : 023.38.48.00  
FAX : 023.38.47.95 / E-MAIL : contact@dknews-dz.com - IMPRESSION : S.I.A.

Pour votre publicité, prière de s'adresser à l'Entreprise nationale de communication d'édition et de publicité - ANEP spa - 1, Avenue Pasteur - Alger - TÉL. : 021.71.16.64 / 021.73.71.28 - FAX : 021.73.95.59 / 021.73.99.19

## DÉCÈS DU BRIGADIER DE POLICE HOUARI ABDERRAHIM

# Le Président Tebboune présente ses condoléances

Le président de la République, M. Abdelmadjid Tebboune, a présenté vendredi ses condoléances à la famille du brigadier de police, Houari Abderrahim, décédé après avoir été percuté par un chauffard pendant l'exercice de ses missions.

"Allah nous appartient et à Lui nous retournons... Puisse Dieu le Tout-Puissant accueillir le brigadier de police, Houari Abderrahim, en son vaste paradis. Mes condoléances à la famille du défunt et à celle de la Sûreté nationale", a écrit le Président Tebboune sur son compte Twitter.



## Le chauffard placé en détention provisoire

Le brigadier de police, Houari Abderrahim relevant de la Sûreté de Daira de Draria (Alger), percuté par un chauffard pendant l'exercice de ses missions sur le terrain la veille du nouvel an, est décédé ce jeudi, selon un communiqué de la Direction générale de la Sûreté nationale. Le chauffard (29 ans) a été arrêté sur place par

les services de police, a précisé le communiqué. "Après parachèvement des procédures juridiques, le chauffard a été déféré devant les juridictions judiciaires compétentes ayant ordonné sa mise en détention provisoire pour homicide volontaire et refus d'obtempérer", a ajouté la même source.

A la suite de cet incident dou-

oureux, le DGSN, Farid Bencheikh, a adressé, en son nom personnel et au nom de tous les fonctionnaires de la Sûreté nationale, ses condoléances et sa compassion à la famille du défunt et à l'ensemble des affiliés de la Sûreté nationale. Le défunt sera inhumé vendredi dans la wilaya de Sidi Bel-abbès.

## PÉTROLE

# Le baril de Brent à plus de 79 dollars vendredi

Les cours du pétrole rebondissaient légèrement vendredi, poussés par l'arrêt d'un oléoduc dans l'Est des Etats-Unis, après des pertes conséquentes en début d'année sur fond de craintes pour l'économie mondiale et la demande chinoise.

Avant midi, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en mars prenait 0,62% à 79,18 dollars. Son équivalent américain, le baril de West Texas Intermediate (WTI) pour livraison en février, gagnait 0,75%, à 74,22 dollars. Poussés par l'arrêt d'un oléoduc dans l'Est des Etats-Unis, "les deux références du pétrole brut



devaient rebondi après l'un des pires débuts d'année", estime l'analyste du marché énergétique. Les deux références mondiales de l'or noir ont en effet perdu plus de 7% depuis début 2023. Le réseau américain d'oléoducs

Colonial Pipeline a été contraint de fermer sa ligne 3 en raison d'une fuite dans sa station de livraison de Witt, près de Danville, en Virginie. Le redémarrage de la ligne est prévu samedi. Les inquiétudes quant à l'économie mondiale et la

situation épidémique chinoise limitent toujours par ailleurs la remontée des prix. "Les perspectives de la demande de brut à court terme ne semblent pas pouvoir être stimulées par une reprise économique robuste de la Chine", affirment des analystes.

La situation sanitaire du pays, premier importateur mondial de brut, pèse directement sur sa croissance et donc sa demande en pétrole, la Chine étant actuellement en proie à une forte vague de contamination au Covid-19 après avoir brusquement assoupli ses restrictions sanitaires.

## PUBLICATION DE LA REVUE EL DJEICH 2023: l'ANP animée par "la même détermination" pour l'édification de la nouvelle Algérie

L'Armée nationale populaire (ANP) est animée par "la même ambition, la même volonté et la même détermination", en 2023, en vue d'atteindre les objectifs fixés et d'ajouter un nouveau jalon au processus d'édification de la nouvelle Algérie, a souligné la revue El Djeich dans son dernier numéro.

"Alors que nous accueillons la nouvelle année 2023, nous, au sein de l'ANP, sommes animés par la même ambition, la même volonté et la même détermination à atteindre les objectifs fixés et à ajouter un nouveau jalon au processus d'édification de la nouvelle Algérie", indique El Djeich dans son éditorial intitulé: "Bilan positif et perspectives prometteuses", et dans lequel la revue a relevé que "l'année 2022 aura imprimé, au niveau national, une dynamique englobant tous les secteurs". Ainsi, la revue a rappelé que dans le domaine de la défense, "sous la direction du Président de la République, chef suprême des forces armées, ministre de la Défense nationale, M. Abdelmadjid Tebboune, l'ANP a poursuivi l'œuvre de modernisation de ses forces, grâce à l'adoption d'une stratégie soigneusement étudiée". Elle a souligné qu'à cet effet, "les images significatives dégagées par nos unités ayant participé au défi militaire à l'occasion de la célébration du 60e anniversaire de l'indépendance, confirment le développement atteint par notre armée et sa maîtrise des différents armes, sciences et technologie".

Dans ce cadre, a ajouté El Djeich, le Président de la République a incité également à "poursuivre l'œuvre de développement et de modernisation de toutes les composantes de l'ANP et sa promotion afin qu'elle atteigne des rangs dignes de la grandeur et du caractère sacré de ses missions, qui lui permettent de relever les défis auxquels elle sera confrontée et de gagner les paris". Dans le même cadre, le Haut commandement de l'ANP a "placé le développement des fabrications militaires au cœur de sa stratégie, en mettant en place une véritable industrie, à laquelle il œuvre avec rigueur et sans relâche, comme en a témoigné Monsieur le Président de la République, la qualifiant de locomotive de l'industrie nationale", a relevé la publication. De même, le général d'Armée, Saïd Chanegriha, chef d'état-major de l'ANP, "a, à maintes reprises, mis l'accent sur l'amélioration continue des niveaux des industries militaires dans leurs différentes branches", a indiqué en outre l'éditorial d'El Djeich. Concernant la lutte contre le terrorisme et la criminalité organisée sous toutes ses formes, la revue a mis en avant "les résultats remarquables" obtenus par les détachements de l'ANP, des résultats qui "sont le fruit d'une excellente préparation au combat, d'une formation de haut niveau et de la vigilance permanente" de ses personnels sur l'ensemble des Régions militaires. C'est sur quoi insiste constamment le général d'Armée, M. Chanegriha en affirmant que "la victoire dans la ba-

taille dépend principalement de la mentalité du combattant, de la qualité de sa formation, du niveau de sa préparation physique et psychologique ainsi que de son aptitude à prendre les décisions judicieuses, en toutes circonstances et à toutes les étapes de la bataille", a écrit El Djeich. Sur le plan politique, et dans le sillage des progrès réalisés, avec notamment le parachèvement de l'édifice institutionnel de l'Etat, la revue a relevé que "les hautes autorités du pays se sont consacrées à la promulgation de diverses législations afin d'organiser et de moraliser la vie politique, en veillant à impliquer la jeunesse et les forces vives en tant qu'acteur fondamental dans le développement de la société, en plus des décisions courageuses prises dans l'intérêt du citoyen et pour l'avenir du pays". Sur le plan économique, la revue a noté que ce secteur avait fait l'objet de "profondes réformes afin de l'affranchir de l'économie rentière, et ce, à travers la révision de la loi sur l'investissement, l'octroi de facilités aux investisseurs, l'élimination de la bureaucratie et le soutien aux entreprises naissantes", ajoutant que "cela s'est traduit par l'amélioration de la performance, en ce sens que la valeur des exportations hors hydrocarbures a dépassé 6 milliards de dollars en 11 mois".

Dans le même sillage, la publication a mis en avant le fait que "l'Algérie s'est également orientée vers l'investissement dans la mise en œuvre de projets structurants régionaux qui renforceront les potentialités économiques du continent africain, et ce, dans le but de contribuer à l'émergence d'un espace de développement". Parallèlement, a souligné l'éditorial, "ces réformes ont été renforcées par des décisions à caractère social inédites qui ont placé le citoyen au cœur des préoccupations afin d'améliorer son cadre de vie et préserver son pouvoir d'achat", rappelant à ce propos, les mesures prises, "notamment l'instauration de l'allocation chômage au profit des jeunes, l'augmentation des salaires ainsi que la poursuite du programme de réalisation de logements sous différentes formes". De son côté, "la scène diplomatique a été marquée par une intense activité qui s'est traduite par la participation active de notre pays à divers fora internationaux, partant de ses positions constantes et de son poids géostratégique", a fait observer El Djeich. Pour la publication, "l'événement phare de cette année 2022 aura été sans conteste le succès de l'Algérie dans sa démarche d'unification des rangs arabes, à l'occasion de la tenue à Alger du 31e Sommet de la Ligue des Etats arabes, qui a pris fin par l'adoption de décisions importantes". "Au premier rang de ces décisions, le renforcement de l'action commune constructive visant à mettre un terme aux crises que traversent certains pays arabes, le soutien à la cause palestinienne, outre la constitution d'un bloc économique arabe solide qui contribuerait à la concrétisation des aspirations des peuples arabes", a-t-elle souligné.

APS

## USA-TURQUIE

# Washington et Ankara sanctionnent un réseau de financement terroriste

Les Etats-Unis et la Turquie ont conjointement annoncé jeudi des sanctions économiques à l'encontre d'un réseau accusé d'avoir aidé le groupe terroriste autoproclamé "Etat islamique" (EI/Daech) à se financer.

Ce réseau "comprendait quatre personnes et deux entités en Turquie" et a "permis le recrutement et les transferts financiers du groupe terroriste vers et depuis l'Irak et la Syrie", a indiqué le département américain au Trésor dans un communiqué de presse. "Ce réseau a joué un rôle clé dans la gestion, le transfert et la distribution de fonds pour l'EI dans la région", a ajouté le ministre. Par ailleurs, précise Washington, "le ministère turc du Trésor et des Finances, en collaboration avec le ministère de l'Intérieur, a mis en place un



gel des avoirs à l'encontre des membres de ce réseau" terroriste.

"L'action d'aujourd'hui réaffirme l'engagement du Trésor à dégrader la capacité de l'EI à opérer à l'échelle mondiale". "Ces désignations et les gels d'avoirs qui les accompagnent

sont le résultat d'une coordination et d'une collaboration étroites avec nos partenaires turcs pour cibler l'activité de l'EI dans la région", a déclaré le sous-secrétaire au Trésor chargé du terrorisme et du renseignement financier, Brian Nelson, cité dans le communiqué.